

AFLICTIVA SITUACION DE 20 MIL SOLDADOS EGIPCIOS

ISRAELIES

EL AVIV 27 (ANSA).- Un portavoz militar israelí confirmó hoy que Israel aceptó un encuentro con representantes militares de Egipto.

En la entrevista, dijo el vocero, el objeto de establecer acuerdos para la reglamentación de la venta de armas pedida por el Consejo de Seguridad de la ONU y aceptada por ambos países y para el envío de abastecimientos no militares al tercer mundo egipcio.

El último, rodeado desde el comienzo de esta semana por las tropas israelíes que bloquearon las comunicaciones, había rechazado los ofrecimientos israelíes de cruzar el Canal de Suez y de abandonar su material bélico en el margen oriental donde se encuentra actualmente. Ver Pág. 17.

ATRAPADOS EN DESIERTO DEL SINAI SIN AGUA NI ALIMENTOS

VER PAG. 17

ARABES

BEIRUT, 27 (ANSA).- Los primeros contingentes de "cascos azules" de las Naciones Unidas provenientes de Chipre comenzaron a tomar posición de las líneas del cese del fuego en el frente del Sinaí, según se informó aquí.

En base a las informaciones disponibles, 900 "cascos azules" deberían llegar a la República Árabe Egipcia esta noche, en aviones de transporte de la aviación militar británica provenientes de Nicosia.

Mientras las tropas de la ONU se están organizando para dirigirse a los lugares que se les asignaron para la tutela de la tregua repetidamente decidida por el Consejo de Seguridad de la ONU, el frente del Canal de Suez parece estar calmo, sin violaciones importantes del cese del fuego.

CAÑONES ARABES E ISRAELIES EN TOTAL SILENCIO

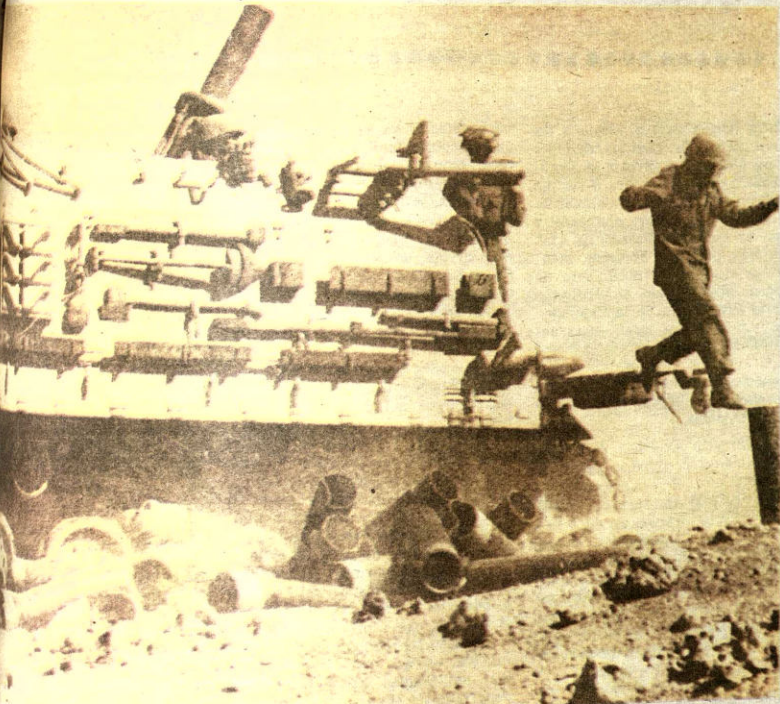
Los cañones árabes e israelíes estaban hoy en silencio, mientras las tropas de las Naciones Unidas para el mantenimiento de La paz seguían llegando a El Cairo. Rusia dijo ayer que ha enviado representantes a la fuerza de observación del cese del fuego en el Medio Oriente.

En Washington, el Presidente Nixon dijo en una conferencia de Prensa que Estados Unidos y la Unión Soviética utilizarían su influencia en el Medio Oriente para lograr un arreglo negociado.

El Presidente dijo que las dos potencias habían pasado de la peor crisis en una década a un gran paso hacia una paz auténtica en el Medio Oriente. Dijo que el cese del fuego parece estarse cumpliendo.

El anuncio de Moscú produjo escasa preocupación en Washington. El vocero del Departamento de Estado, Robert McCloskey, dijo que los observadores soviéticos no eran personal de combate, y Nixon dijo que Estados Unidos también enviaría observadores si las Naciones Unidas lo piden, y tenemos razones para esperar esa petición.

El primer contingente de la fuerza de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas- soldados de Austria, Finlandia y Suecia estacionados en Chipre por cuenta de la organización mundial- comenzó a llegar a El Cairo en las últimas horas de anoche. Se esperaba que para esta madrugada ya hubieran llegado 600 soldados. (Inf. pag. 19)



DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

NO V CIRCULACION NACIONAL No. 1.611
La Paz, domingo 28 de octubre de 1973.
PRECIO \$b. 2.00

CON SUPLEMENTO DOMINGO
MUNDO INFANTIL
Y EL INGENIOGRAMA

PROCLAMARON A BANZER CAMPESINOS DE TIQUINA



SEMINARIO DEPARTAMENTAL DE ALCALDES DE LA PAZ

UN COMPROMISO PARA EL DESARROLLO

Durante tres días, los jefes de municipios paceños deliberaron en torno a la problemática social y económica del departamento, habiendo determinado, dentro de las importantes conclusiones a las que arribaron, desplegar mayores esfuerzos para convertir a las alcaldías en instituciones más dinámicas al servicio de las comunidades que representan cuyo progreso aislado, merced a un trabajo planificado y de coordinación, significará dentro de un plazo no muy prolongado el desarrollo integral del departamento de La Paz.

La base fundamental para ese trabajo conjunto, está representada en la vigencia de la "ASOCIACION DEPARTAMENTAL DE ALCALDES", organismo que fue conformado de la siguiente manera:

Presidente, General Armando Escóbar Uría, Alcalde Municipal de la ciudad de La Paz.

Vicepresidente, Capitán Armando Sandagorda, Alcalde provincial de Copacabana.

Secretario, señor Adolfo Monje, Alcalde provincial de Cochabamba.

Tesorero, señor Humberto Vásquez, Alcalde provincial de Oruro.

En la ceremonia especial de clausura, efectuada en el Salón de Honor del Palacio Consistorial de La Paz, acto que contó con la asistencia del Sr. Ministro del Interior, Coronel Walter Castro Avendaño; Subsecretario de esa Secretaría de Estado, Dr. Freddy Vargas; Director del Servicio Nacional de Desarrollo Urbano, Dr. Jaime Ponce García, y el Director del Instituto Superior de Administración Pública, Sr. David Edelmán, se puso de manifiesto la necesidad de encaminar en forma resuelta el desarrollo del departamento.

En parte saliente de su discurso, el Director de SENDU expresó que el establecimiento de la "Asociación Departamental de Alcaldes de La Paz" viene a sumarse a las ya existentes en otros departamentos, consolidando de esa manera las posibilidades institucionales de crear en Bolivia la "ASOCIACION BOLIVIANA DE MUNICIPALIDADES", organismo que tendrá finalidades de cooperación intermunicipal y de coordinación con los programas de desarrollo económico y social que sustenta el Gobierno de la Nación.

Dijo que el Servicio Nacional de Desarrollo Urbano ha sido creado y existe para promover el fomento municipal y brindar asistencia técnica y financiera a los municipios del país. Su acción se inserta dentro de la política social formulada por el gobierno nacional, en procura de lograr el bienestar del pueblo boliviano.

DISCURSO DEL ALCALDE DE LA PAZ GRAL. ARMANDO ESCOBAR URÍA

En la persona de cada uno de los participantes del Primer Seminario Departamental de Alcaldes Provinciales de La Paz, están representadas las ricas provincias de nuestro departamento, con sus capitales asentadas entre las nieves de la cordillera, en el inmenso yermo altiplánico, en los alegres valles y quebradas, en las cálidas vegas yergueñas, en las selvas y llanuras del norte paceño. El departamento de La Paz, es la síntesis de Bolivia; y Bolivia, según el sabio francés Alcides D'Orbigny, es la síntesis del mundo. Si algún día desapareciera nuestro planeta —dice— y sólo quedase nuestra Bolivia, en ella estarían representados todos los climas, toda la variedad geográfica y geológica, todos los productos del suelo y del subsuelo, toda la fauna y la flora americana. Es en verdad un hermoso patrimonio que poseemos desde los más remotos tiempos de la prehistoria y nuestros antepasados aymaras, quechuas y cambas, nos han legado una herencia digna de los pueblos más ricos de la tierra.

Sin embargo, en las deliberaciones del Primer Seminario Departamental de Alcaldes, hemos podido constatar que nuestros pueblos padecen en ubérrimas regiones, padecen una anemia económica que no les permite emprender ni las más elementales obras comunales y carecen de servicios tan primordiales en el mundo civilizado, como el agua potable, luz y alcantarillado. Hemos tomado conocimiento de que existen Alcaldías provinciales que pagan setenta pesos bolivianos a su primera autoridad y otras, son ad-honorem porque sus ingresos no permiten retribuir ningún servicio.

Aquellas alcaldías que contaban con pequeños, pero saneados ingresos, han visto reducidos sus presupuestos a un 50%, con las últimas disposiciones financieras puestas en vigencia y como las tasas impositivas se mantienen

inalterables, nos vemos frente a un desequilibrio financiero y una descapitalización, que los Tesoros Municipales están imposibilitados de remediar.

Si bien es cierto que la Constitución Política del Estado, reconoce el régimen autónomo de los gobiernos municipales, el financiamiento de sus presupuestos, depende en absoluto, de las disposiciones financieras y económicas de carácter general que dicta el Supremo Gobierno de la Nación y muchas veces, los impuestos que eran de exclusivo patrimonio municipal, han sido convertidos en rentas nacionales, ocasionando, con un excesivo centralismo, la anemia económica que hoy padecen todas las municipalidades del departamento de La Paz, incapacitadas de satisfacer sus más perentorias necesidades.

Del análisis realizado en el Primer Seminario Departamental de Alcaldes, ha surgido una clara premisa: que los gobiernos nacionales que se han sucedido en los últimos treinta o cuarenta años, abrumados, por solucionar los problemas financieros y económicos de la Nación, para atender las necesidades del presupuesto nacional y la deuda externa en constante crecimiento, han echado mano de todos los recursos que antes servían las necesidades locales, dejando en esqueleto, los Tesoros Departamentales y Municipales, produciéndose de este modo, un estancamiento total en el progreso y desarrollo de las ciudades y pueblos provinciales.

Este estado de anemia y agotamiento de las poblaciones rurales y sus exahustas municipalidades, obedece a un proceso distorsionado de la economía y del sistema financiero nacional, que para alcanzar metas de un desarrollo acelerado, debe acudir a todos los recursos imaginables, con un criterio eminentemente fiscalista.

Estamos seguros que el Gobierno Nacionalista que preside el Excelentísimo señor General Don

Es motivo de viva complacencia dirigirme en esta oportunidad a las distinguidas autoridades que está a la cabeza de los municipios de las provincias de La Paz. Es muy plausible para el Ministerio que represento, comprobar que el dinamismo y la acción para permitir un mejoramiento administrativo de las provincias, se plasme en una realidad merced a la inquietud del Alcalde paceño, general Armando Escóbar Uría.

Es la primera vez en la historia paceña que los encargados de la administración provincial se reúnen en un Seminario, cuyas conclusiones, sin duda, favorecerán en forma positiva a los distritos que representan. Sin embargo, me permitiré como miembro del Poder Ejecutivo, plantear algunas consideraciones que las considero necesarias, en vista de que ustedes, como autoridades de las provincias, son las encargadas de ejercer una función noble en favor de las jurisdicciones que representan.

Ha escuchado con verdadera complacencia hablar de términos técnicos, como planificación. Es muy importante planificar y programar para desarrollar. No puede haber desarrollo ordenado si no existe planificación. De una adecuada planificación depende

el éxito de una determinada función y la consecución de objetivos definidos y determinados. Es necesario que dentro de la administración técnica para el desarrollo de las provincias, exista una programación, exista un reordenamiento, de modo que todo lo que se plantee tenga efectivización metódica y sistemática.

Sólo de esta manera, el desarrollo de las provincias podrá ser una realidad y de modo también que el desarrollo sea ordenado y tenga éxito. Es muy plausible que ustedes, como autoridades de las provincias, hayan coordinado estas labores en términos de planificación provincial. Es necesario que muchas provincias de La Paz se pongan a la altura de otras más progresistas. Solamente el progreso provincial puede medirse en función de la dinámica y la agresividad que pongan las autoridades para encarar los problemas provinciales.

La autoridad debe, en todo momento, darse modos y buscar iniciativas para que el progreso sea fecundo y que ese progreso, en forma paulatina, alcance objetivos que no solamente embellezcan regiones para favorecer el turismo, sino que primordialmente tengan que dar a los pobladores

de sus provincias, aquilones tan necesarios para el progreso humano: agua, luz, públicos, arreglo de los caminos, arreglo del centro urbano, arreglo de calles.

En síntesis, presentar una programación que abarque el desarrollo de las provincias, que sea ordenada, alegre y efectiva. Solamente la autoridad puede permitir que se presente un progreso es necesario. Si bien existen obstáculos económicos, creativos, libertad y autonomía tienen las provincias, procurarse medios de modo que los proyectos planificados puedan dar a cabo en corto tiempo.

No duda el Gobierno Nacional, gracias a la decisión de ustedes, se obtendrá este mismo miembro del Gobierno central voy a colaborar decidida. Es necesario en forma coordinada con las autoridades, con los jefes de la Dirección Provincial, con los jefes de las Direcciones Provinciales, con los corregidores, con todos los que tienen la responsabilidad de ejercer la autoridad. El trabajo siempre da resultados. Un trabajo aislado, que no exista voluntad, no encuentra el resultado deseado. Siempre es bueno tener el brazo tendido, apoyar el hombro para dar apoyo a quien obra que significa progreso.

Es necesario también, dijo el Alcalde de la Provincia de Manco Kapac, que hay que administrar primero. Más administración y menos política. El trabajo administrativo que dar prioridad también bajo técnico, para el progreso material y espiritual de las provincias. Como autoridades, mantener el máximo celo, defender el orden, la disciplina y la seguridad del Estado Nacionalista. Debe haber conciencia y convicción, solamente un proceso disciplinado de los bolivianos y paraguayos, puede constituir una realidad política futura.

Puedo manifestarles, dijo el Alcalde de la Provincia de Manco Kapac, que hay que administrar primero. Más administración y menos política. El trabajo administrativo que dar prioridad también bajo técnico, para el progreso material y espiritual de las provincias. Como autoridades, mantener el máximo celo, defender el orden, la disciplina y la seguridad del Estado Nacionalista. Debe haber conciencia y convicción, solamente un proceso disciplinado de los bolivianos y paraguayos, puede constituir una realidad política futura.

Puedo manifestarles, dijo el Alcalde de la Provincia de Manco Kapac, que hay que administrar primero. Más administración y menos política. El trabajo administrativo que dar prioridad también bajo técnico, para el progreso material y espiritual de las provincias. Como autoridades, mantener el máximo celo, defender el orden, la disciplina y la seguridad del Estado Nacionalista. Debe haber conciencia y convicción, solamente un proceso disciplinado de los bolivianos y paraguayos, puede constituir una realidad política futura.

Hugo Banzer Suárez, atento a las necesidades de todas las ciudades y pueblos que conforman la República, estudiará y aplicará las medidas conducentes para aliviar la situación que hemos planteado y que se viene agudizando en las últimas décadas. Podemos mencionar con pleno conocimiento de causa, que el Plan de Arranque de la Presidencia de la República ha tomado ya en cuenta estas necesidades y sus beneficios son palpables en las capitales de departamento, y es necesario que estos beneficios, se hagan extensivos a las provincias.

También se deben dictar las disposiciones pertinentes para que los programas descentralizados como CORPAGUAS, Instituto Nacional de Electrificación Rural y Desarrollo de Comunidades, tengan mayor elasticidad en el financiamiento y ejecución de proyectos, pues la erogación anticipada del 20% del costo de las obras, no están al alcance de las municipalidades y poblaciones rurales que como hemos dicho, padecen de una aguda anemia financiera, que tampoco les permite financiar los proyectos de factibilidad, porque carecen de asesoramiento técnico que es indispensable para la obtención de créditos. Por este motivo, existen más de 3 millones de dólares que no han sido utilizados y que corren el riesgo de ser devueltos a los organismos financiadores. Igualmente en el Programa de Desarrollo de Comunidades, existen otros 4 millones de dólares que no son utilizados por falta de proyectos.

Si bien los entes autónomos como la Corporación Boliviana de Fomento, Comibol, YPFBS, Taxis y colectivos, gozan de la liberación de impuestos para la importación de vehículos, maquinaria y herramientas, las municipalidades que son también entes autónomos de servicio público, están conminados a pagar todas las cargas tributarias establecidas. En consecuencia, el Seminario Departamental de Municipalidades, solicitará al Supremo Gobierno, la igualdad de trato, con los entes autónomos, para atender mejor sus programas de progreso comunal.

Otra necesidad urgente que se

ha planteado en el Seminario, es que las Municipalidades, tengan la respectiva participación en las regalías mineras en favor de las Municipalidades donde se generan estos recursos, ya que no es posible que las regiones que producen divisas, no perciban sus legítimos beneficios.

La participación de las Municipalidades en el estudio de la Reforma Tributaria, es otro aspecto importante que se debe tomar en cuenta, para evitar que un excesivo criterio fiscalista, absorba los recursos netamente municipales.

Para la planificación y ejecución de las obras municipales que demandan un tiempo adecuado, es también indispensable la estabilidad de las autoridades municipales que no deben ser removidas en el ejercicio de sus funciones, por lo menos durante el período que señalan las disposiciones constitucionales, para dar efectividad al trabajo que realizan.

Lo más importante de este Seminario es que por primera vez las autoridades municipales del departamento, han tomado conocimiento cabal de sus necesidades, que casi son las mismas en todas las comunas y se ha tomado el contacto personal que tanto favorece al conocimiento humano que elimina barreras y dificultades, dando lugar a la creación de la Asociación Departamental de Municipalidades, con un criterio eminentemente municipalista, en cuyos estatutos está reflejada la urgente necesidad de combinar esfuerzos para resolver las necesidades de orden técnico, jurídico y financiero. Debo mencionar con el mayor agradecimiento que el Servicio Nacional de Desarrollo Urbano "SENDU" dependiente del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, ha realizado un trabajo eficiente a la orientación técnica del Seminario, que ha alcanzado pleno éxito en sus deliberaciones.

Estos son los planteamientos de orden general que nos permitimos exponer ante el Supremo Gobierno y estamos seguros de ser atendidos porque reflejan la inquietud y los anhelos de las Municipalidades del departamento de La Paz, que son parte básica y fundamental del Gobierno Nacional.

LLEGO PRIMER LOTE DE MAQUINARIA PARA PLANTA FUNDIDORA DE ANTIMONIO

El Gerente General de la Empresa Nacional de Fundiciones, Hugo Orlandini, recibió ayer en Oruro el primer lote de maquinarias para la fundición de Antimonio.

tema de volatilización que se incluirá en la planta que se erige junto a la de estaño. Vale decir que las maquinarias restantes serán de fabricación exclusiva de la firma checa.

Según el cronograma trazado para el montaje de las estructuras y maquinarias, la Fundición de Antimonio entrará en funcionamiento, con carácter experimental en el primer trimestre de 1975.

Para el 9 de enero, cuarto aniversario de la Empresa Nacional de Fundiciones, se anuncia el acto inaugural de inauguración del montaje de las maquinarias

Actualmente, se concluye la infraestructura, obras civiles y montaje de las estructuras para iniciar la instalación propiamente dicha de las maquinarias de la fundición.

Esa autoridad, junto al Gerente General de ENAF, Jorge Lema Patiño, viajaron con el exclusivo fin de recibir el importante lote que incluye a la última parte de las estructuras de la planta.

Aunque, no se proporcionó detallado, se sabe que el último envío de los equipos de la fundición que fueron fabricados por la Klockner Humboldt de Alemania, mediante contrato privado con esa empresa y la Skodaexport, se entregó en la planta en Oruro en 1975.

Por razones de tecnología la empresa proporcionó partes del sistema

INAUGURARAN MAÑANA UNA REPRESA: ARANI

El Servicio de Desarrollo de la Comunidad inaugurará mañana una represa de riego en la provincia Arani de Cochabamba.

Dentro del programa de micro-riego, constituye una de las obras más grandes hasta ahora emprendidas por la Institución.

CARACTERISTICAS

Los estudios técnicos demuestran que el embalse de agua tiene una capacidad de 430 mil metros cúbicos de agua.

Con ese volumen se tendrá la posibilidad de irrigar una extensión de 450 hectáreas de tierras cultivables durante todo el año, de tal modo que podrá lograrse hasta 3 cosechas al año.

La construcción fue realizada bajo el sistema de "autoayuda", en la que participaron 450 familias del lugar, con mano de obra. El servicio de Desarrollo de la Comunidad aportó con recursos económicos, tractores y asistencia técnica.

La inauguración estará a cargo del Director del Servicio, Gustavo Ramirez, quien se trasladó al lugar en el curso de ayer.

ENTRENAMIENTO

De paso, Ramirez clausurará un curso de entrenamiento de 75 mujeres campesinas que se desarrolló durante los últimos 3 meses en el Centro de Paracaya (Punata).

Como ocurre en otros centros con que cuenta el Servicio, en Paracaya se adiestró a las participantes en tareas de liderazgo, mejoramiento de hogar, artesanías, primeros auxilios, organización de Clubes de madres y otros.

PONENCIAS

Por otra parte, desde la semana pasada se realizan reuniones entre representantes del Servicio, Ministerio de Agricultura y Secretaría de Integración con objeto de redactar las ponencias que serán discutidas en la próxima reunión intersectorial del Proyecto Multinacional Andino que tendrá lugar en Sucre, el 29 del próximo mes. Asistirán delegaciones de Perú y Ecuador, además de Bolivia.

En esa oportunidad se decidirá la incorporación del proyecto multinacional de desarrollo de la comunidad en el Acuerdo de Cartagena.

DENUNCIO EL PCD NEGACION DE LIBERTADES Y DERECHOS

El Partido Demócrata Cristiano denunció, ante organismos internacionales sobre la negación de las libertades y derechos conculcados en Bolivia.

La denuncia está contenida en un comunicado emitido por este organismo político donde sostiene que el Gobierno "desconociendo la constitución y garantías detuvo a Walter Vargas Hurtado, ejecutivo de la juventud de este partido.

Asimismo la Democracia Cristiana solicitó a los trabajadores universitarios y pueblo en general no se hagan presentes en el mitin que debía realizarse con motivo de recordar el primer aniversario de la ley de devaluación de la moneda.

"En vista de que el Gobierno organizó piquetes de choque con el propósito de entorpecer la pacífica realización del mitin pide no se hagan presentes en el lugar del mitin", afirma textualmente la nota. El documento en cuestión está firmado por su dirigente máximo, Benjamín Miguel Harb.

INCREMENTO PRODUCCION MINERA EN EL PAIS

COMIBOL logró más de \$us 12 millones

durante el primer periodo del presente año (enero a mayo), la producción de minerales ascendió a un valor de 67 millones 738 mil 336 dólares, superando el obtenido en el primer semestre de 1972, que ascendió a 55 millones 617 mil 72 dólares.

durante el primer semestre de 1973, según datos estadísticos, la producción de los distintos minerales en las varias minas de COMIBOL, fue mayor, tanto en volumen como en valor, al igual periodo de 1972.

durante el primer semestre de 1973, la Corporación de Minería de Bolivia, obtuvo un valor de mercado de 12 millones 121 mil dólares, al de 1972 el mismo periodo.

IMPUESTOS EN EL ESTADO

Entre el 10 de noviembre de 1972 y el 30 de julio del año en curso, la COMIBOL, ha pagado un concepto de impuestos a la exportación la suma de 130 millones 117 mil 144 pesos, equivalente a 6 millones 505 mil 857 dólares, mediante retenciones efectuadas por el Banco Central de Bolivia.

CONCLUYO LA INVESTIGACION SOBRE LABOR DE CONSUL EN ARICA

Está concluido el informe elaborado por una comisión investigadora de la Cancillería que determinó si hubo "culpabilidad" del cónsul boliviano en Arica en presuntos malos tratos denunciados por repatriados.

El informe en conclusiones fue entregado ayer al Canciller Mario Gutiérrez, quien decidirá la situación del diplomático Walter L'rioste y hará conocer su fallo la próxima semana, según se informó.

La comisión investigadora fue conformada por altos funcionarios de la Cancillería, encabezados por el Secretario General Jorge de la Vega y dos observadores que recogieron los informes respectivos en el vecino país. REPATRIADOS

Grupos de bolivianos están siendo repatriados al país paulatinamente sin obstáculos de ninguna índole, según declaró ayer el comisionado boliviano, Alberto Ríos

Dijo que la libertad y posterior repatriación de compatriotas desde Chile se cumple normalmente esperando que un gran porcentaje de estudiantes y ciudadanos puedan retornar a su hogares en los próximos días.

PROCLAMARON A BANZER CANDIDATO PRESIDENCIAL CAMPESINOS DE TIQUINA

El general Hugo Banzer Suárez fue proclamado en la víspera candidato a la Primera Magistratura del país por una concentración campesina realizada en la localidad de Tiquina, provincia Manco Kapac, del Departamento de La Paz.

El Jefe del Estado, se trasladó ayer a esa zona con el fin de realzar el 80. aniversario de creación del Distrito Naval número 4 acantonado en San Pedro de Tiquina.

En la ocasión el Presidente Banzer, luciendo su uniforme militar, se dirigió a los campesinos agradeciendo la proclamación de que fue objeto "ya que ello-dijo- es de suma importancia desde el momento en que proviene de los hermanos campesinos que al mismo tiempo son los hermanos de

los militares."

El general Banzer Suárez en su elocución se refirió al papel que hasta el momento está cumpliendo el Frente Popular Nacionalista, señalando que la estabilidad política imperante en el país se debe a la labor tesonera que está ejecutando el FPN.

En la oportunidad el Presidente expresó: "Hay algunos habladores que dicen que el Frente Popular Nacionalista no sirve, yo pregunto quien dio estabilidad política al país, sino es el FPN?".

"La proclamación de mi persona a la Primera Magistratura del país para el período 1974-1978, constituye un compromiso de mi parte, y ese compromiso es que continuaré trabajando incansablemente en fa-

vor de los trabajadores del agro" expresó.

Asimismo anunció que en días más serán inaugurados los trabajos de pavimentación del camino que une La Paz con Tiquina, "Esta obra beneficiará a los campesinos, quienes al proclamarme hoy, están demostrando su confianza en el actual gobierno y no otros no los vamos a engañar" manifestó el general, Hugo Banzer Suárez.

Al rededor de 2 mil campesinos expresaron su apoyo al general Banzer concentrados en la Plaza de Tiquina.

ENTREGA DE OBRAS

En medio de mucha significación el Presidente Banzer, hizo entrega oficial del nuevo edificio donde funcionarán el Colegio y la Escuela de esa zona. Corresponde al ex presidente de Bolivia, Hugo Ballivián, cortar la cinta simbólica en la puerta principal de ese edificio educativo.

Posteriormente, acompañado de otras autoridades del gobierno de los miembros de la Fuerza Naval Boliviana, y de los integrantes de la Misión Naval Argentina, además de un numeroso público, se dirigió al lugar donde la Fuerza Naval ejecutó construcciones destinadas a viviendas para la oficialidad de esa organización castrense acantonada en Tiquina.



El Presidente Hugo Banzer Suárez a su arribo a la localidad de Tiquina, donde además de ser proclamado a la Primera Magistratura del país para el período 1974-1978, por una concentración campesina, hizo entrega de obras en la indicada zona.

LLEGO NUEVO EMBAJADOR BRITANICO ANTE BOLIVIA Es Ronald Christopher Hope - Jones CMG

Llegó a La Paz procedente de la veintena República del Brasil, el nuevo Embajador de su Majestad Británica, Ronald Christopher Hope-Jones CMG, acompañado de su esposa Pamela Muriel.

El diplomático británico fue recibido por el Director de Protocolo y altos funcionarios de la Embajada británica en La Paz.

El embajador expresó que estaba sumamente complacido al encontrarse nuevamente en un país andino.

En el curso de su carrera diplomática, Hope-Jones desempeñó varias funciones en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Londres en 1946. Un año más tarde fue Tercer Secretario en París. En 1949 fue designado Segundo Secretario en Beirut hasta 1952, fecha en que retornó a Londres para desempeñar otras funciones en el Ministerio de Relaciones Exteriores de su país. Luego pasó a Quito como Primer Secretario en 1955 y, con el mismo rango, a Budapest en 1959. Dos años después regresó al Foreign Office en Londres.

En 1964 fue nombrado representante permanente del Reino Unido ante la Agencia Internacional de Energía Atómica en Viena hasta 1967, cuando volvió a la Gran Bretaña para encabezar el



Departamento de Desarme del Ministerio de Relaciones Exteriores británicas. En 1972 fue designado Ministro Consejero en Brasilia.

IMPORTARA FERTILIZANTES PARA EL TRIGO CON \$b. 10 MILLONES BANCO DEL ESTADO

El Banco del Estado importará fertilizantes por un valor de 10 millones de pesos bolivianos para distribuir en calidad de crédito a los campesinos y con destino a los cultivos de trigo.

La información fue proporcionada por el Gerente de aquella entidad.

RENDIMIENTO

Dijo que con este apoyo y el que se ofrece en dinero efectivo, se promoverá un incremento de la producción triguera a partir de la próxima siembra que se inicia en noviembre próximo en las áreas tradicionales del país.

Asimismo el Banco que por cada hectárea cultivable se precisará de una inversión de mil 800 o mil 900 pesos bolivianos.

De este modo, el Banco aportará con el 80 por ciento a través de los préstamos en dinero.

Sobre las 54 mil hectáreas que en la pasada gestión agrícola fueron cultivadas, se pretende aumentar la extensión de sembrados con 10 mil hectáreas más durante la próxima época.

IMPREVISTOS

De presentarse casos imprevistos, como época mala por razones climáticas, plagas y otros, los Bancos financiadores (Central Agrícola y del Estado), podrán estudiar el caso y conceder prórrogas de los plazos en los cuales deben cancelar su deuda los campesinos.

Por su parte, el Ministro de Agricultura, Alberto Natusch Busch, dijo que si los agricultores no responden con sus amortizaciones en los plazos fijados (6 meses aproximadamente), "el gobierno se verá en la triste necesidad de no operar en el futuro con este sistema de créditos".

SOYA

Natusch informó también que el Banco Agrícola está operando regularmente con un capital de 59 millones de dólares para financiar cultivos de soya. Asimismo en programas avícolas y lecheros.

REINICIARAN EN DICIEMBRE EMBARQUES DE HIERRO DEL MUTUN A ACERIA ARGENTINA

-Durante el mes de diciembre se reiniciará el embarque de hierro seleccionado en el Mutún con destino a las acerías San Nicolás de Argentina.

Autoridades de la Corporación Minera de Bolivia, reiteraron que el embarque de los lotes comprometidos continúa alterado debido al reducido caudal fluvial existente en el Río Paraguay, característico de la presente temporada del año previa la época de lluvias.

Según los estudios técnicos y los informes proporcionados por la Fuerza Naval Boliviana, se estima que en el mes de diciembre se regularizará el cauce del río, lo que hará posible la reiniciación de los embarques.

Al presente, se destinaron aproximadamente 18 mil toneladas a la Si-

derúrgica San Nicolás, restando por entregar 32 mil toneladas.

La Corporación Minera de Bolivia cumplió con el envío de los lotes suficientes desde la Chalera-Mutún hasta Puerto Busch, sitio de embarque del mineral seleccionado.

Consultado sobre el traspaso de las dependencias de la Empresa Minera Mutún a la Empresa Siderúrgica Boliviana Sociedad Anónima, los voceros dijeron que prosiguen las tareas previas al cumplimiento de esa disposición gubernamental.

Se supo que en un par de meses se cumpliría con ese requisito, para que SIDERSA prosiga con el programa siderúrgico en base a los cuantiosos recursos mineralógicos que tiene la zona del Mutún.

FORMACION

NO HABRA ESCAZES DE AZUCAR EN EL MERCADO INTERNO: CBF EXISTEN LAS RESERVAS NECESARIAS

habra escasez de en el mercado in hasta el año próximo que existiente cantidad aducto para cubrir manda nacional". aseguran perso de la Corporación ana de Fomento que durante los días realizaron valuación de los vo es disponibles en ingenios azucareros ente.

FINANCIAS

acuerdo a tal re se lograron las tes cifras: el ingenio de Gua riste actualmente didad de 188 mil niales de 100 li da una; mil 990 les de 50 libras y 832 de 25 libras. ingenio San Aure menta actualmente

con una disponibilidad de 5 mil quintales.

Y La Bélgica tiene almacenados 235 mil quintales. Totalizando esas cantidades se tiene un volumen de 453 mil 354 quintales.

Con esa cantidad y la que se continuará produciendo —indicaron— se tiene garantizado el suministro a la población en condiciones regulares hasta la próxima zafra, que se espera tenga los mismos resultados que los obtenidos durante la presente gestión, es decir logrando remanente, incluso para la exportación.

ARROZ

En el Ministerio de Industria, se afirmó igualmente que tampoco existirá déficit en el abastecimiento de arroz, pues-

to que en los almacenes de ENA, existen las suficientes cantidades para cubrir el requerimiento de la población.

RATIFICO GUTIERREZ AL SECRETARIO GRAL DE FSB

Leonardo Cumioli fue ratificado en la Secretaría General de Fsb por el Frente de Liberación del Trabajo, mediante Decreto de Jefatura.

Con la firma de Mario Gutiérrez, el documento menciona la capacidad y eficiencia demostradas por Cumioli en el ejercicio de sus funciones y lo ratifica de acuerdo a la "Carta Fundamental de ese partido".

Cumioli, natural de Tarija, reemplazó en ese cargo político al dirigente expulsado del país Carlos Valverde Barbery. Actualmente ocupa las funciones de Subsecretario de Cultura del Ministerio de Educación.

H. Municipalidad de La Paz

**DIRECCION DE EDIFICACIONES
ADVERTENCIA**

En vista de haberse constatado que personas inescrupulosas han falsificado los Sellos de Aprobación de Planos de Construcción incluyendo la firma del Director Arq. Jaime Alarcón Loza, se notifica que los mismos no tienen ningún valor legal. Además se advierte a todos los contribuyentes de los Directores de Departamentos Técnicos de la Alcaldía no utilizan Sellos Facsímiles para su firma. Toda información pertinente a estas falsificaciones debe darse aviso a la Dirección de Edificaciones de la H. Alcaldía Municipal (Policía de Construcciones).

La Paz, 25 de octubre de 1973

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

**CORPORACION MINERA
DE BOLIVIA**

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras, a recoger los pliegos de especificaciones de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, en el piso del Edificio Central correspondiente a los siguientes pedidos:

- 27234 ACCESORIOS PARA CAÑERIA DE FIERRO
- 27766 ACCESORIOS PARA RIELES
- 28061 BOMBA COMPLETA
- 28068 CUCHILLAS PARA CORTAR GUIA

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, 25 de octubre de 1973

¡GRATIS!



***UN
BONITO
YO-YO**

Por una lata gigante No. 570
o 2 latas grandes No. 563
o 4 latas medianas No. 568
exclusivamente de
Industria Boliviana.

Hasta el 25 de Noviembre de 1973



CONSULTE DETALLES Y CANJES EN:

HANSA Ltda.

DEPARTAMENTO MERCADERIAS Tel. 50878 - YANACocha esq. MERCADO

Sucursales: Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA

CON MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

EDITORIAL

INTEGRACION CULTURAL REGIONAL ANDINA

La asociación de seis países cinco de ellos propiamente bolivarianos con el agregado de Chile, que en el llamado Acuerdo de Cartagena tienen su carta constitutiva, es hasta ahora la experiencia más avanzada en la idea y práctica de la integración que tardará mucho, por lo que se ve, para llegar a más completas realizaciones. No podía ser de otro modo. Después de un siglo, el pasado, y parte del presente, que la América Hispana estuvo alimentando orgullos de comunidad racial, histórica, religiosa, idiomática, al final se vio que de este sólo no podía seguir viviendo, y lo que es peor, si tal comunidad de muy nobles y elevados contenidos espirituales, vista con ojo práctico y de realidades, era también comunidad en el subdesarrollo.

Con diferencias de grado, unos países menos desarrollados que otros, todos comparados con los modelos europeos o norteamericanos, adolecían de igual retraso. Pero como no hay mal sin remedio cuando hay voluntad de cura, pronto se encontró que podía estar en la integración, es decir, hacer realidad objetiva y funcional de la comunidad que pregona el romanticismo panamericano. Sin renunciar a este, completándolo y perfeccionándolo más bien, buscar y encontrar los caminos de mutua complementación económica entre países, que los arrancara de los garfios del subdesarrollo.

La tarea por su magnitud tenía que ser emprendida por todos en común —siempre la idea de la comunidad en buena hora no abandonada— y mejor si se la emprendiese por parcialidades aunque, en realidad, se la intentó por ambos extremos. El Mercado Común Latinoamericano y el de los países de la América Central o el de agrupaciones parciales como la de los países de la Cuenca del Plata y el Pacto Regional Andino, del que estamos diciendo haber avanzado más que cualquier otro aunque siempre en medio de problemas y dificultades, en sostenido proceso que es de encomiar. A este sólo lo referiremos en lo que sigue.

Todo lo hasta aquí hecho ha tenido por norte y mira lo económico en sus diversos ítems llámense desarrollo industrial, agropecuario, comercial, minero y tantos más del tenor que hay por nombrar, no así en el cultural en que si hay algo emprendido no ha sido en escala de amplitud e intensidad dedicados a lo otro. Entre los países del área siguen en vigencia los antiguos Convenios Culturales bilaterales que datan en su espíritu de la vieja Oficina de Cooperación Intelectual ideada en tiempos de la Liga de Naciones; convenios que se han vuelto un poco rito y adorno cuando las naciones se proponen renovar o estrechar lazos de amistad. Entonces a otros acuerdos principales agregan el condimento del convenio de intercambio cultural que los suscribientes saben que queda para e crito y si acaso para acudir alguna vez a sus cláusulas.

Mientras tanto dentro de esta amplia esfera cultural, haciendo alusión nada más que a los componentes del Pacto Andino, está sin haber recibido atención el desarrollo de los sistemas y métodos de educación, por un lado, y el de los estudios universitarios, por otro, ambos estrechamente ligados. Es decir, armonizarlos y nivelarlos hasta donde sea posible —integrarlos para usar el vocablo propio— de manera de evitar el frecuente problema de títulos profesionales que para tener validez de un país a otro o de hecho quedan radicalmente invalidados o sometidos a engorrosos trámites y requisitos. ¿Donde está el obstáculo? En que no hay igualación de programas y estudios universitarios. Es cierto que para llegar a esto tendría que ser previa igual labor en los niveles de educación anteriores al universitario, emprendimiento más complejo aún. Más, lo que estamos propugnando no es que se lo haga hoy ni mañana sino que se le dedique tanta preocupación y estudio como el puesto en los aspectos económicos. Parece que hay en vista una Conferencia de Ministros de Educación. Por ahí podría comenzarse.

Y viene a cuento para colofón, una noticia difundida ayer por agencia noticiosa extranjera. Es que Chile limitará la matrícula universitaria. Sin duda que es conse-



LA ACCION ARABE ALCANZO OBJETIVOS, SEGUN EGIPTO

EL CAIRO, 27 (ANSA). Sea la que sea la situación que los "casos azules" de la ONU encuentren en el frente egipcio-israelí cuando tomen las posiciones que se les ha asignado, un hecho es seguro, según ponen de relieve los observadores en El Cairo: la acción bélico-económica árabe ha alcanzado sus objetivos políticos. Ha creado una grave crisis entre Estados Unidos y la Unión Soviética, "la más grave después de la de Cuba en 1962".

Según dijo Nixon, ha suscitado divergencias entre los Estados Unidos y sus aliados europeos de la OTAN, a propósito de la utilización de las bases atlánticas en estos países para el puente aéreo de abastecimiento militar a Israel, ha suscitado un movimiento de irritación y preocupación por parte de Europa por la utilización del arma del petróleo árabe.

El mundo se ha percatado de que no puede permitirse el perdurar de la crisis de Medio Oriente si no quiere correr el riesgo de otro conflicto a más o menos corto término y sufrir la amenaza de la suspensión petrolera que pondría en grave dificultad la estructura industrial de muchos países sobre todo en occidente.

Las declaraciones de los representantes de las dos superpotencias en las Naciones Unidas y otras sedes, indican una clara voluntad de las dos partes "de ejercer su influencia para la solución definitiva de la crisis para la concesión de garantías internacionales, para la integridad territorial, la soberanía y la independencia de todos los países árabes de la región".

Los Estados Unidos han puesto de relieve que no se propone en modo alguno imponer una solución sino contribuir activamente a ella. La Unión Soviética ha recordado los derechos del pueblo palestino, argumento del cual se ha hablado poquísimos estos últimos días por más que desde 1948 el problema de Medio Oriente está precisamente basado sobre este elemento.

No se han hecho siquiera comentarios en el mundo a propósito de La Paz propuesta por el presidente Sadat en su discurso del 16 de octubre. Será necesario esperar el reajuste definitivo de la "máquina de paz internacional".

Mientras, siempre en el campo político, Egipto registró otro éxito: logró obtener, aunque con todas las reservas del caso, la presencia física de

representantes soviéticos y norteamericanos en Medio Oriente. Brezhnev anunció efectivamente el envío de un grupo de definidos representantes de la URSS en la zona de guerra del Medio Oriente. Los Estados Unidos se manifestaron dispuestos a mandar un grupo limitado de observadores a condición de que sus funciones no se confundan con las de las fuerzas de seguridad de la ONU, es decir "los cascos azules". Según fuentes egipcias generalmente bien informadas, un cierto número de estos representantes soviéticos ya estarían en El Cairo.

Según otras informaciones, no confirmadas, un grupo de "observadores norteamericanos" sería esperado en la capital sin embargo su número sería inferior a "representantes" soviéticos.

El éxito —tal vez el principal— de la acción política militar, económica de los árabes es haber puesto en discusión ante el mundo el concepto israelí de la seguridad fundada en la ocupación territorial. La finalidad fundamental de la lucha árabe parece seguir siendo el cambio del principio filosófico y de la opción política del estado de Israel.

Respecto a la situación militar, atmósfera de optimismo en El Cairo en donde circulan voces de "acciones heroicas" de la tercera armada en el sector meridional del Sinaí, a la altura de Suez.

Los comunicados egipcios del viernes por la tarde hablaban de ofensivas israelíes contra la ciudad de Suez, en violación del alto el fuego. En las Naciones Unidas, el ministro de Relaciones Exteriores, egipcio Zayyat acusó a los israelíes de no haber permitido a un convoy de la Cruz Roja Internacional que transportaba plasma sanguíneo y agua llegar donde se encontraba la tercera armada bloqueada en el Sinaí.

La radio egipcia insiste en sus programas sobre la guerra popular. La atmósfera en general es la de la preparación de la opinión pública a un largo período de resistencia.

Se recuerdan varias veces al día las heroicas gestas de los pueblos chino, vietnamita, soviético y coreano en sus acciones contra el invasor.

Los ambientes oficiosos egipcios por otra parte acogieron sin comentarios la decisión del delegado chino en el Consejo de Seguridad, quien dirigiéndose a la URSS y a los Estados Unidos dijo: "no me propongo participar en vuestras actividades criminales".

cuencia de la explosión de habitantes que también se está produciendo en las Universidades de todos los países. ¿No cabría pensar para este caso otra forma de cooperación e integración entre los socios del área para resolver sus demasías y para beneficio de la ampliación cultural entre todos? Es sólo una pregunta que concuerda con el punto de vista que sostenemos.

MINFINANZAS

ACLARA SOBRE

NUEVO ARANCEL

El Ministerio de Finanzas aclaró ayer en un comunicado que el texto del nuevo arancel publicado en el Diario HOY, en su edición del 26 de este mes, no constituye documento oficial.

Señala la aclaración emanada de la Secretaría de Recaudación Tributaria que el documento oficial será entregado a la prensa próximamente.

N. de R.— En ningún momento mencionamos que el arancel que registramos es un arancel de pago y con carácter de provisionalidad en nuestra gestión de anteaer, fue ofrecido de manera que la aclaración no corresponde.

Bar Restaurant
LONDRES

Atiende:

- PLATOS A LA CARTA
- PENSIÓN FAMILIAR
- PRECIOS ECONÓMICOS
- DE LUNES A DOMINGO

INGAVI 1047 (Interior, bajos)
A media cuadra de la Plaza
Murillo.

**SASTRERIA
THE SPORTMAN**

de
Gilberto
Aguilar

**TODA UNA
GARANTIA Y
LO MEJOR
EN
SASTRERIA**

• PUNTUALIDAD
• FINO ACABADO.

FIGUEROA
788-1er. PISO
OF. 4
TEL: 56032

**HAGA REALIDAD
SU FELICIDAD**

**PARA EL, PARA ELLA
EL CLAN DE LA MODA
"EVEREST"
CHUQUISACA No 569**



H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

AMNISTIA TRIBUTARIA

ORDENANZA MUNICIPAL No 110-73

GRAL. ARMANDO ESCOBAR URIA

ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

CONSIDERANDO:

Que mediante Decreto Supremo No. 11120 de fecha 11 del corriente, el Supremo Gobierno ha dispuesto una amnistía tributaria para facilitar a los contribuyentes la regularización de sus obligaciones impositivas con el fisco y los municipios;

Que el artículo 15 del referido Decreto Supremo faculta a las Municipalidades del país a dictar Ordenanzas que específicamente señalen tasas, beneficios y procedimientos que deberán cumplir los contribuyentes, para acogerse al régimen de excepción en el pago de los tributos municipales;

Que asimismo mediante Decreto Supremo No. 11128 de fecha 19 del mes en curso, se establece la condonación de intereses y multas en favor de los contribuyentes que paguen sus obligaciones tributarias dentro de los plazos que se fijan para el efecto;

RESUELVE:

Artículo 10.— Se establece el siguiente régimen de excepción en favor de los contribuyentes sujetos al pago de tributos municipales que deseen regularizar hasta el 31 de diciembre del año en curso, sus declaraciones impositivas correspondientes a gestiones anteriores a 1973.

Artículo 20.— Podrán acogerse a este régimen de acuerdo a la naturaleza del tributo:

a) Los contribuyentes sujetos al pago de la patente porcentual que se aplica sobre los ingresos percibidos por el comercio, la industria y las empresas de servicios.

b) Los contribuyentes sujetos al pago de impuestos municipales a la producción y/o internación de mercaderías, alcoholes, bebidas alcohólicas, no alcohólicas y al tabaco y sus productos.

c) Los contribuyentes sujetos al pago de patentes específicas, por licencias de apertura y funcionamiento, aumento de capital y cambio de razón social de la actividad mercantil y profesional.

Artículo 30.— Podrán igualmente acogerse al régimen de excepción establecido por la presente Ordenanza, los contribuyentes con notas de cargo pendientes de pago por concepto de evasión de patentes e impuestos municipales, determinados a través de fiscalizaciones impositivas, así como las provenientes de multas por infracciones a Ordenanzas y Reglamentos Municipales.

Artículo 40.— Los contribuyentes comprendidos en el artículo segundo de esta Ordenanza que regularicen sus obligaciones impositivas hasta el 31 de diciembre de 1973, gozarán de los siguientes beneficios:

a) Condonación de intereses y multas en la proporción del 100% hasta el 30 de noviembre y del 50% hasta el 31 de diciembre de 1973, gozarán de los siguientes beneficios:

a) Condonación de intereses y multas en la proporción del 100 por ciento hasta el 30 de noviembre y del 50% hasta el 31 de diciembre del presente año.

b) Amnistía tributaria que consistirá, en la prescripción de las facultades de fiscalización impositiva de la H. Municipalidad de La Paz, por el tiempo que el contribuyente deseara acogerse a este beneficio, comprendido en el período de 1968 a 1972.

Para gozar de este derecho, los contribuyentes pagarán un tributo adicional, al contado, tomando como base imponible los montos declarados en los balances presentados en cada gestión a las oficinas de la Renta Interna, de acuerdo a la siguiente escala, independiente del recargo universitario.

Gestión 1968	5 0/00	(Cinco por mil)
Gestión 1969	5 0/00	(Cinco por mil)
Gestión 1970	6 0/00	(Seis por mil)
Gestión 1971	8 0/00	(Ocho por mil)
Gestión 1972	10 0/00	(Diez por mil)

Para acogerse a los beneficios señalados en el presente artículo, los contribuyentes deberán acreditar previamente el pago de sus obligaciones tributarias municipales por la gestión 1973 inclusive, de acuerdo al calendario impositivo fijado en la Ordenanza Municipal de Patentes e Impuestos en vigencia.

Artículo 50.— Las personas naturales y jurídicas que regularicen su actividad económica y profesional mediante su registro en el Padrón Municipal, tendrán derecho a una rebaja del 80% de las patentes sobre inscripción. En este caso los que hubiesen iniciado su actividades con anterioridad al 10 de enero de 1971, pagarán sus respectivas patentes a partir de la gestión precitada quedando amnistiados los tributos anteriores a esa fecha.

Artículo 60.— Dispone asimismo la rebaja del 50 por ciento sobre las Patentes Específicas que gravan la inscripción o cambio de nombre de vehículos motorizados y de la propiedad inmueble urbana.

Artículo 70.— Los contribuyentes comprendidos en el artículo 30. de la presente Ordenanza gozarán de los siguientes beneficios:

a) Rebaja del 50%, por el pago al contado hasta el 30 de noviembre y del 30% hasta el 31 de diciembre de 1973, de las actas de cargo por evasión de patentes e impuestos municipales, además de la condonación de intereses y multas en la proporción que determina el artículo 40, inciso a) de la presente Ordenanza.

b) Rebaja del 50%, por el pago al contado hasta el 30 de noviembre y del 30% hasta el 31 de diciembre de 1973, del monto de las notas de cargo giradas por destrozos al ornato público, construcciones clandestinas y otras.

Artículo 80.— Los contribuyentes que tengan auditorías o revisiones impositivas en proceso, podrán optar por acogerse a la amnistía con el pago de tributo adicional establecido en el artículo 40 inciso b) de la presente Ordenanza o atenerse al resultado de la revisión.

Artículo 90.— Los contribuyentes que no se encuentren comprendidos en los alcances de la presente Ordenanza y que adeudaran patentes fijas, porcentuales, impuestos, tasas por servicios y demás tributos municipales, gozarán únicamente de la condonación del 100% de intereses y multas, para los pagos hasta el 30 de noviembre y el 50% hasta el 31 de diciembre de 1973.

Artículo 100.— Los contribuyentes que no regularicen sus obligaciones tributarias municipales acogidos a los beneficios que establece la presente Ordenanza, hasta el 31 de diciembre del año en curso, serán objeto de revisiones impositivas girando, se las correspondientes notas de cargo con las sanciones que establece el Código Tributario.

Artículo 110.— Los contribuyentes que deseen acogerse a la amnistía tributaria establecida en el artículo 40, inciso b) de la presente Ordenanza, recabarán de la Dirección de Finanzas Municipales el correspondiente formulario que será impreso para el efecto, donde harán su declaración de ingresos que servirá como base imponible para la aplicación de la tasa adicional fijada en el citado artículo. Una vez efectuado el pago de la patente o impuesto resultante, la Dirección de Finanzas Municipales dictará Resolución administrativa declarando prescritas las facultades fiscalizadoras del municipio por las gestiones regularizadas.

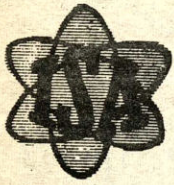
Es dada en la ciudad de La Paz, a los veintitrés días del mes de octubre de mil novecientos setenta y tres años.

GRAL. ARMANDO ESCOBAR URIA
Alcalde Municipal de La Paz

ES CONFORME:
Dr. JOAQUIN VILLANUEVA LLANO
Oficial Mayor de la H. Alcaldía Municipal.

INSTITUTO SUPERIOR AMERINDIA

CURSOS QUE SE DICTARAN A PARTIR DEL 12 DE NOVIEMBRE
PROGRAMACION PARA COMPUTADORAS



LENGUAJES:

- * R P G
- * FORTRN IV
- * ASSEMBLER
- * SECRETARIADO EJECUTIVO

10 Periodos de clases diarias.
 2 horas diarias de dactilografía en máquinas eléctricas IBM.
 Procesamiento de la información de entrada y salida.
 Además de Taquigrafía, Redacción Comercial,
 Contabilidad y otras

CURSO DE VERANO-DURACION 3 MESES-CLASES DIARIAS INTENSIVAS

INSCRIPCIONES ABIERTAS :
 Plaza del Estudiante — Landaeta 221
 Tel. 52491 — Casilla 4907.

Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No 39-73

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se invita a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio, para la provisión de:

UNA CHANCADORA DE 30 TONELADAS HORA

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 30.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la Propuesta de \$b. 50.— por el primer mil, más el cinco por mil del valor total de la propuesta hasta horas 17.30 del día 14 de diciembre de 1973, en Secretaría de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de octubre 1829 (Planta Baja).

La Paz, octubre de 1973

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Agenda

SOLUCIONA SU PROBLEMA

A TRAVES DE SUS DEPARTAMENTOS DE:

- ASESORAMIENTO ADMINISTRATIVO : ORGANIZACION DE EMPRESAS.
- AUDITORIA. Contabilidad. Balances. Gestiones tributarias.
- ARQUITECTURA. Proyectos arquitectónicos. Remodelaciones. Presupuestos. Decoración de interiores. Diseño de muebles.
- INGENIERIA. Cálculo de estructuras. Construcciones. Refacciones. Mensuras. Loteamientos.
- TURISMO. (Travellers Aid Bureau). Intérpretes, Guías, Tours a los principales centros de interés en Bolivia. Alquilamos moviidades (Rent a car).
- SECRETARIADO. Oferta y solicitud de empleos, Selección de personal. Secretariado full-time, eventual o por horas.
- TRADUCCIONES. De /a inglés, francés, alemán, ruso, italiano, aimara, quechua
- COPIADOS de planos. Copiados a máquina. Policopiados con Stencil.
- TRAMITES ADMINISTRATIVOS. Registros de propiedad, Brevets, Pasaportes, Títulos de Bachiller.
- VINCULACION. Profesional, Comercial. Artesanal. Seguros. Publicidad. Fotografía artística. Cursos de Lectura Veloz.

CONEXIONES CON EL INTERIOR Y EXTERIOR DE LA REPUBLICA.

AGENDA
 Soluciona su problema

Edif. Sickinger - Potosí 810. Of. No. 1
 Teléfonos 29516 — 54957
 Casilla 664.
 La Paz, Bolivia.

CONTRABANDO DE GANADO DE SANTA CRUZ A BRASIL DENUNCIARON AUTORIDADES

Considerable y sistemático contrabando de ganado bovino se realiza desde Santa Cruz hacia el Brasil.

En esos términos las autoridades de Santa Cruz, denunciaron el hecho al Ministro del Interior, Walter Castro Avendaño, durante su última e intempestiva visita a la capital oriental.

La preocupación se acentúa frente a la escasez de este artículo de primera necesidad en los mercados de la ciudad cruceña, no obstante las múltiples medidas que se tomaron para lograr el auto-abastecimiento.

Incluso en cierta ocasión, alguna autoridad se dio el oficio de arrear personalmente el ganado desde el campo hacia los mataderos de la ciudad, con el fin de "no hacer faltar el suministro a la población", según dijo en aquella oportunidad a HOY.

Sin embargo, la actitud no pasó de ser esporádica y consiguientemente el raleado faeneo de ganado continúa preocupando al consumidor cruceño.

Fue el Alcalde Municipal de la ciudad, Juan Pereda Chávez, quien explicó al Ministro del Interior, los pormenores del ilícito comercio que se realiza particularmente por la frontera brasileña.

Castro Avendaño, prometió que conjuntamente las autoridades del Ministerio de Industria y Comercio, conversará con representantes de los ganaderos de Santa Cruz, para encontrar fórmulas de solución al problema.

Por otro lado, dijo que se redoblará el control aduanero en las zonas vulnerables al paso del ganado.

SOLUCIONARAN PROBLEMA DEL HOSPITAL GENERAL EN BREVE

"Hasta fines del presente año serán solucionados los problemas prioritarios en el Hospital General", aseguró el Subsecretario de Salud, Hugo Uzeda Gonzáles.

Agregó que la misma Comisión que se encargó de estudiar la situación por la que atraviesa ese nosocomio, será la que fije las acciones tendientes a superar los problemas, por determinación del gobierno.

ENFOQUE

Uzeda Gonzáles, puntualizó que se trata de buscar los adecuados medios para reestructurar las actividades administrativas, económicas y técnicas dentro del Hospital, con el fin de lograr su rehabilitación integral.

En esta tarea —aseveró— aquella Comisión se encuentra trabajando bajando desde principios del presente mes, luego de haber concluido la primera fase, o sea el análisis del movimiento económico.

DIRECCION

Para regularizar las actividades hospitalarias, se empezará con la designación del Director.

Para dicho efecto, se convocó a concurso de méritos, a cuyo llamado se presentaron varios postulantes.

La calificación se realizará el martes de la próxima semana y con sus resultados se elegirá al profesional que dirija la institución.

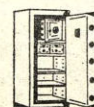
PELUQUERIA N. G. PAYOT

Comunica a su distinguida clientela que desde la fecha atenderá a partir de las ocho a.m. sin interrupción hasta las 7.p.m.
 Capitán Ravelo 2023 Teléfono 21330.

DUERMA TRANQUILO CON IMPORTADORA DE MUEBLES Josecito

PLAZA SUCRE 1488—TELF: 54793—SAN PEDRO

CAJAS DE HIERRO Y TESOROS PARA EMPOTRAR CON CLAVE



Puertas blindadas a prueba de fuego, contra incendio e inviolables. Reune exigencias de Compañías de Seguros.

TODAS LAS MEDIDAS.
 UD. SEÑOR: BANQUERO, EMPRESARIO, COMERCIANTE JOYERO, COOPERATIVISTA, ETC

CREDITOS

SOLICITE VENDEDOR A DOMICILIO

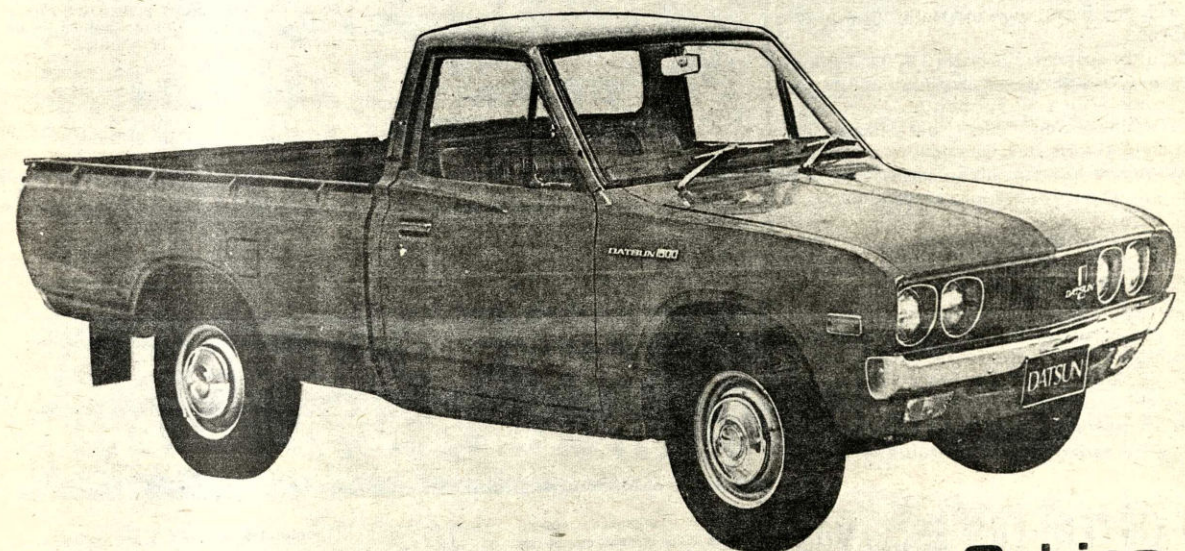
NUEVA

pickup

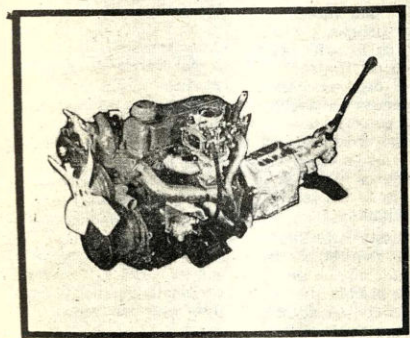
DATSUN 1500

tan buena como la 1300
pero ahora mejor

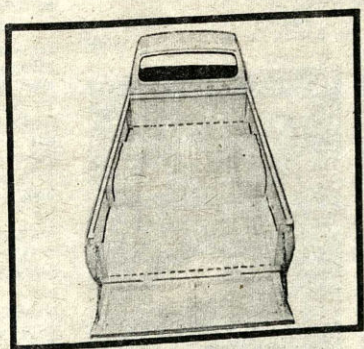
CON MÁS ARRASTRE!



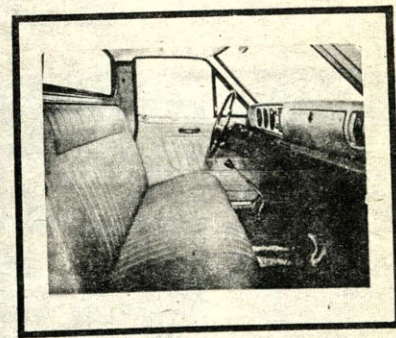
**Nuevo motor
con más
potencia**



**Gran
capacidad
de carga**



**Cabina
de
gran lujo**



Reserve ya su unidad



ORURO-COCHABAMBA-SANTA CRUZ-SUCRE-POTOSI
TARIJA-TRINIDAD

40 MIL PERSONAS CONTRA LOS JETS

Cuarenta mil personas con los tímpanos gravemente afectados han decidido unirse para luchar sin cuartel contra los jets. Es la primera acción de este género que se registra en Italia y será discutida en el Parlamento.

MILAN (ANSA). Especial de Alexander Reed — Los habitantes de ocho comunas ubicadas en proximidad de los dos aeropuertos de Milán han unido sus fuerzas y constituyeron un comité para la defensa de sus tímpanos y de sus sistemas nerviosos: reclaman que sean reducidos al silencio los numerosos aviones que día y noche aterrizan y despegan por encima de sus cabezas.

"Tenemos los nervios despedazados, ya no podemos vivir así. Hemos decidido dirigirnos al Parlamento y al Gobierno, queremos que la cosa se resuelva, nadie tiene el derecho de hacer lo que están haciendo", ha dicho un vocero.

Los cuarenta mil habitantes de Brúgherio, Vimodrone, Cernusco, Cologno, Cassina, Carugate, Bussero y Pessano exigen que se cambie la trayectoria de despegue y aterrizaje de los jets. Sostienen que hasta hace un tiempo en sus comunas se vivía bien; después "por motivos oscuros", todos los aviones fueron desviados para que pasaran sobre sus cabezas.

El comité antirruído sostiene que hasta 1970 los aviones en fase de despegue y de aterrizaje sobrevolaban una zona deshabitada donde ahora ha surgido un centro residencial llamado "Milano San Felice", para liberar del fragor a pocos privilegiados, las autoridades de los aeropuertos — a las que se habrían hecho misteriosas presiones — optaron por ensordecir a los cuarenta mil de la zona obrera.

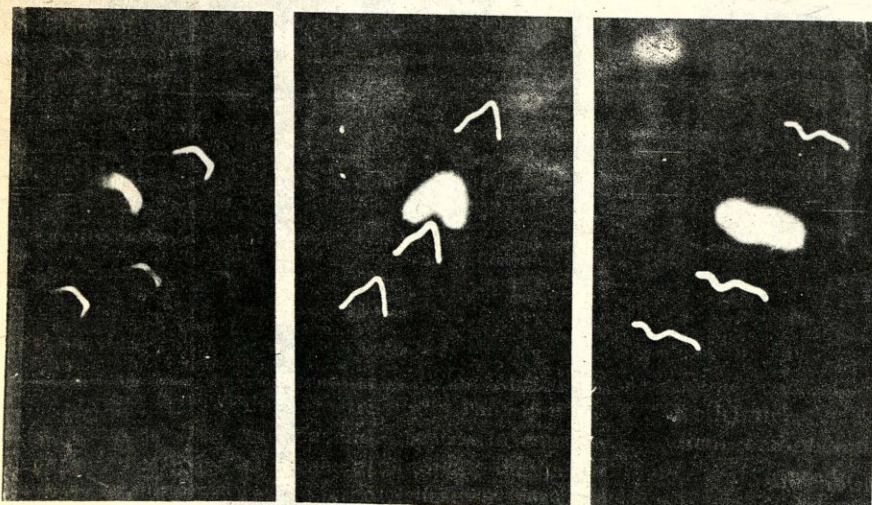
En caso de no obtener satisfacción de la clase política el "Comité Antirruído" esta decidido a organizar manifestaciones que hasta podrían llegar a la ocupación de las pistas de los aeropuertos de Linate y Malpensa.

"No, padecemos de histerismos ecológicos", exclamó un vocero del comité, "sólo queremos salvarnos del tremendo fragor de los jets que nos ensordecen durante las veinticuatro horas del día".

También forman parte del comité los presidentes de cuatro hospitales, de la zona, uno de los cuales es un instituto neuropsiquiátrico.

TODAVIA EXISTEN LOS ESCLAVOS

PARIS (ANSA). Los esclavos existen todavía de acuerdo a las conclusiones de un debate presentado en la radio y televisión de Francia. Algunos funcionarios de las Naciones Unidas, el ex presidente del Senado francés Gaston Monnerville y el escritor-periodista Lord Robin Maugham, denunciaron países y hechos en Pakistán, India y se acostumbra vender adolescentes; en la India aún no se extinguió la tradición de comerciar en hombres fuertes para tareas pesadas y en los Estados Unidos se pueden comprar niños. Además África negra sigue siendo la principal abastecedora de esclavos recurriendo a su mercado acaudalados señores de Oriente para comprar mujeres para sus harems y hombres fuertes para trabajos esforzados. En Beirut no es infrecuente la venta de personal de servicio. Fueron citados, durante el debate, precios, lugares y fechas. Resultó evidente que la esclavitud puede manifestarse allí donde la pobreza es extrema.



COLUMBUS, Ohio, (AP). El fotógrafo Ken Chamberlain Jr. logró esta secuencia fotográfica de cuatro centelleos extraños vistos en el cielo de Columbus a las 22 horas del miércoles. Sobre el particular, las oficinas de investigación

policial anunciaron haber recibido alrededor de 150 llamadas telefónicas a propósito de las luces extrañas, presumiblemente de objetos extraterrestres.

ODIO A LOS DENTISTAS

Ha surgido en Italia, al igual que en otros numerosos países, un Centro Nacional para la Higiene de la Boca (CITIB) dependiente del Ministerio de Instrucción Pública y de las autoridades regionales.

ROMA (ANSA). — Especial de L. Busignani. — Según una reciente encuesta, muchos italianos desconfían de los dentistas, y piensan que hay que higienizar los dientes sobre todo para ser más atractivos y tener más éxito. La encuesta puso en claro que es aconsejable hacer obra de propaganda y de educación acerca de todo lo que se refiere a la higiene bucal y al cuidado de los dientes. Por esta razón se ha creado el CITIB (Centro Italiano para la Higiene de la Boca) un organismo similar a los que existen en algunos otros países, que depende del Ministerio de Instrucción Pública y de las autoridades regionales, y cuyo cometido consiste precisamente en divulgar la educación en materia de higiene bucal.

Uno de los problemas que se plantean para quienes no se lavan con la debida frecuencia los dientes consiste en las caries y los dolores de muelas. Muchas personas parecen ignorar que con pocas visitas al dentista se evitan o curan las caries y el dolor. El descuido hace que las caries progresen a lo largo de meses, destruyendo casi totalmente los dientes. Un elevado porcentaje de la población infantil es víctima de caries no curadas.

El CITIB inicia su campaña distribuyendo opúsculos justamente en las escuelas. "Empezar

con los adultos hubiera resultado poco eficaz", dijo uno de los responsables de la organización.

"Los jóvenes, los niños, son los hombres y los padres de mañana; por éste motivo nuestra acción se manifiesta a través de ellos. Esperamos que en una decena de años toda la opinión pública italiana tenga exacta noción del problema y evite descuidar la higiene de la boca".

Muchos creen que no vale la pena de curar los dientes de leche, porque duran pocos años y son substituidos por los dientes nuevos. Pero la carie que no se cura en un diente de leche compromete irremediablemente al nuevo diente. Por esto hay que hacer que los niños empiecen bien pronto a lavarse los dientes antes y después de las comidas.

En Francia, la situación en materia de cuidado dental es tan deficiente como en Italia. Una estadística publicada recientemente en dicho país revela que sólo en el 57% de las familias francesas cada miembro posee su propio cepillo de dientes; en el 43% un mismo cepillo es usado por varias personas de la familia.

También es importante el tipo de cepillo. En los Estados Unidos se examinaron 2.971 cepillos de dientes, comprobándose que sólo el 44% de los mismos podían considerarse útiles para la higiene de la boca.

Como se ve, el problema del cuidado escaso e ineficaz de los dientes existe, en mayor o menor medida, en todo el mundo.

LOS HELADOS SON UN GRAN ALIMENTO

Suministra al organismo buena cantidad de las calorías que él mismo necesita para subsistir

ROMA. — (ANSA). — El verano es la estación de los "gelati", helados o sorbetes según la generalizada denominación hispánica o "icecreams" como se los llama en Gran Bretaña y los Estados Unidos.

Por supuesto, su consumo se acentúa en los días más cálidos

del estío, cuando los habitantes de las ciudades más castigadas por las altas temperaturas buscan una suerte de alivio en la ingestión de esta dulce golosina que, lejos de constituir un simple antojo del paladar, representa un genuino alimento capaz de incorporar las calorías que el organismo humano busca en otros elementos de su nutrición.

"El gelato" fue una invención romana en cuyos tiempos proliferaban a lo largo de la calle principal del mercado de Trajano, en las inmediaciones del monumental Coliseo, los comercios dedicados al expendio de sorbetes cuyas cremas y jugos conservaban, a baja temperatura merced al hielo que los esclavos llevaban a los "gelatori", desde las laderas nevadas del Terminillo.

Sin embargo, hasta mediados del siglo XVI los helados no hicieron su aparición oficial en la historia y ello fue posible merced a un capricho de Catalina de Médicis quien, en vísperas de su matrimonio con el rey Enrique de Francia, se negó a zarpár para ese país sin la compañía del único italiano que consideraba capaz de humillar con platos de su creación a los famosos cocineros que iban a servirle en su corte de París.

El elegido fue un campesino, Ruggeri, de origen toscano, quien en cierta oportunidad había deslumbrado a los comensales del Palacio de los Médicis, presentándole una torta helada que asombró a los convidados al ágape.

Más tarde la producción de cremas heladas alcanzó cierto florecimiento en Sicilia y se constituyó en la principal embajadora de esta isla de los perfumes, del

sol y de las frutas cítricas ante otras ciudades del mundo.

Es así como Procopio Colitelli inauguró, entre los años 1830 y 1860, en París, un local en el que ofrecía "cassate e cannoli alla siciliana" — ambas variedades de cremas congeladas — a ilustres visitantes de "su café", entre ellos Voltaire, Balzac y Baudelaire, y cuyo competidor más importante lo constituyó el "café napolitaine" de otro italiano, Gennaro Tortoni quien también se especializó en la elaboración de aquellas delicias heladas.

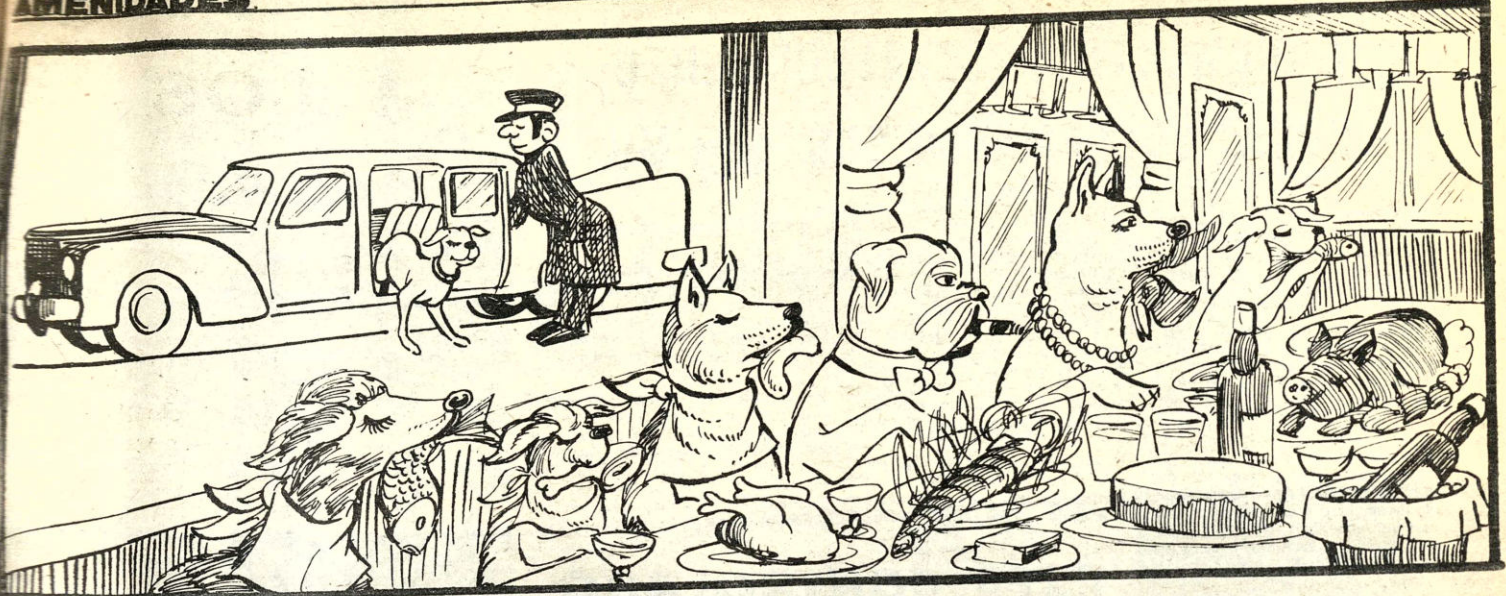
Esta golosina, en cuya composición entran el huevo, la leche, el azúcar y la pulpa de determinadas frutas de la estación, y que luego de ser batida homogéneamente, es sometida a bajas temperaturas para que adquiera consistencia, no es solamente un antojo para el paladar — al que traslada su inefable frescura, sino que representa un magnífico alimento cuyas calorías reclama el organismo.

Se estima que en un cono de helado, que puede pesar entre 80 y 100 gramos de crema aromatizada, se incluye un promedio de 200 a 230 calorías equivalentes a 300 gramos de leche, o tres huevos o 250 gramos de carne de ternera, lo que es igual al 19 por ciento de los carbohidratos, el 14 por ciento de las grasas y el 4 por ciento de las proteínas que el organismo reclama para subsistir.

Italia no consume, pese a sus calores sofocantes, grandes cantidades de sorbetes: Apenas tres kilogramos anuales por persona.

En los Estados Unidos, el promedio se eleva a los quince kilogramos por habitante durante todo el año

AMENIDADES.



UN RESTAURANTE PARA PERROS MULTIMILLONARIOS SOLAMENTE

A las doce en punto algunos acicalados perritos bajan de automóviles lujosísimos para ir a almorzar al restaurante más extravagante de la ciudad: el "Animal Gourmet", exclusivo para perros multimillonarios.

NUEVA YORK — (ANSA) — Especial de Robert Colt — El "Animal Gourmet", ubicado en Manhattan, está teniendo un éxito inesperado. "En USA a los perros los consideramos como a hijos —dice el propietario del restaurante para perros, el profesor Wibrod Poulin— y los hijos con frecuencia van a almorzar afuera. ¿Por qué, pues, no establecer un restaurante para nuestros amados perritos?"

La idea ha sido muy apreciada en los ambientes pudientes de la ciudad, y una multitud de perros va a comer al "Animal Gourmet".

El cocinero, que se está especializando en comidas para animales de pequeñas dimensiones, ha estudiado durante largo tiempo las preferencias de las distintas razas de perros en materia de alimentos, y sólo así pudo emprender su actividad actual. Ante de cocinar para los perros, era cocinero de un hotel de Pennsylvania.

El comedor donde se sirve a los perros clientes, tiene mesitas bajas, cu-

biertas con manteles de vivos colores y con dos escudillas. El menú, colgado de la pared y escrito en inglés y francés, varía según los días y las estaciones. Por lo general, los preciosos parroquianos inician su comida con un cocktail de crustáceos y con unas tortillas de langosta. Luego pasan a la carne hervida o asada, o bien carne picada con alguna salsa apetitosa. Un cartel advierte que el almuerzo se sirve de 11 a 15 y la cena de 15 a 19.

Alentado por el éxito de su singular iniciativa, el propietario del restaurante también prepara platos especiales para los perros que no gozan de buena salud: arroz en blanco, carne a la parrilla, zanahorias en rebanaditas. A los perros sanos, se les sirve como postre una buena torta.

Al lado del restaurante hay un refinado negocio de modas para "los inseparables compañeros del hombre". Allí se pueden comprar collares con brillantes engastados, zapatitos para la lluvia, abrigos de visón para los días fríos.

Otra consideración que ha inducido al propietario a establecerse con un restaurante es que en Nueva York existen 470.000 perros y gatos. Una sala del restaurante está reservada para los gatos, pero esta iniciativa no ha tenido éxito porque los gatos son poco sociables, y no gustan —como explica el propietario del "Animal Gourmet"— ir a comer fuera de sus casas.

LANZAN AL MERCADO LA "PILDORA ANTIEROTICA"

Según un siquiatra el nuevo producto podrá limitar los crímenes sexuales y ayudar a resolver problemas familiares graves. Punto de vista terapéutico. Datos.

LONDRES, (ANSA). La píldora que reduce y controla los instintos eróticos ha sido lanzada al comercio en Londres y podrá ser adquirida por todo aquel que la necesite bajo prescripción médica.

El nuevo producto farmacéutico se llama "Anquill" y fue experimentado durante dos años en grupos de detenidos que habían cometido crímenes de naturaleza sexual.

El Ministerio Británico de Sanidad autorizó la venta de la llamada "píldora anti-erótica", después de haber determinado que la misma no produce efectos colaterales nocivos para la salud humana.

Ilustrando los resultados de los experimentos, un siquiatra inglés, el doctor Leopold Field, afirmó que el "Anquill" podrá desempeñar una función útil social no sólo limitando la criminalidad de trasfondo sexual sino también ayudando a resolver problemas familiares de gravedad.

Field se refirió en particular a los numerosos casos de "desequilibrio hormonal entre los cónyuges, que inducen a uno de los "partners" a tener que sufrir las excesivas pretensiones del otro, en la esfera más íntima de la vida en común". La píldora anti-erótica podrá además ayudar a las personas adultas que, al vivir en soledad se sienten particularmente expuestas a tentaciones insatisfechas.

Desde el punto de vista terapéutico, la píldora tiene un efecto inmediato que se prolonga por varias horas. En casos particulares, el médico podría prescribir hasta tres unidades diarias.

Los detenidos de la cárcel Wormwood Scrubs y de otras penitenciarias británicas, que se sometieron voluntariamente a los experimentos, no sufrieron ninguna alteración de naturaleza fisiológica, capaz de hacer sospechar que el uso de la píldora pueda incidir negativamente en las facultades genéticas de los individuos. Se observa que el "Anquill" puede ser utilizado indiferentemente por los hombres y por las mujeres, turbados por fuertes instintos eróticos.

La firma productora, que tiene sede en el Buckinghamshire, hizo saber mediante un vocero que no lanzó el producto al mercado por razones puramente comerciales: "Esperamos poder actuar en beneficio de la comunidad en un área fisiológica hasta el momento descuidada por la ciencia médica y confiada sobre todo a la ayuda de la siquiatría".

VISITARON 200 MIL PERSONAS EL ANTICUARIO DE FLORENCIA

La visitaron unos 200 mil personas, entre las cuales directores de museos, anticuarios internacionales y coleccionistas. Alto nivel. ...

FLORENCIA, (ANSA).— Se calcula que dentro de unos días cuando se cierre la Muestra Mercado Internacional del Anticuario de Florencia se habrá llegado a 200 mil visitantes. Lo cual no es poco para este tipo de muestras.

Además de los visitantes italianos y extranjeros de tipo "común" estuvieron en Florencia para examinar detenidamente el material expuesto especialistas mundiales en este campo y directores de museos de Francia, Alemania, Suiza, España, Suecia, Bélgica, Holanda, Hungría, Finlandia e Israel.

Estos expertos y directos interesados en adquisiciones de obras de arte y de anticuario tuvieron ocasión de enfrentarse con estupendas piezas.

La exposición que ocupó los espaciosos salones del antiguo Palacio Strozzi florentino, en efecto, fue rica en sorpresas de todo tipo. Esplendor en los cuadros, con obras renacentistas recuperadas de antiguas colecciones semiolvidadas, muebles de valor firmados por los mejores artesanos de la antigüedad, objetos de arte, joyas, elementos de decorado o tapicería de distintas épocas y para todos los gustos.

Naturalmente fueron los anticuarios internacionales los principales adquiridores, pero también hubo transacciones numerosas por parte de particulares. Firmas como Leonardo, Domenico Chirlandajo y Bellini fueron la sensación de la reseña pero no menor interés se mostró por piezas y cuadros de menor renombre pero de evidente belleza y valor artístico.

"Luxe, calme et qualité" fue la definición dada por el prestigioso diario francés "Le Monde" a la atmósfera peculiar de la Muestra del Anticuario de Florencia. En verdad el clima fue justamente marcado por esas características: lujo, calma y calidad. Lujo en el material expuesto, en el modo de presentarlo y lujo también en las presentaciones de catálogo y las ambientaciones palaciegas. Calma en las transacciones, con tratativas de alto nivel entendedoras en ambas partes del juego. Calidad en el contenido de la muestra.

Una vez más se comprueba que el mercado del anticuario internacional está muy activo. Es un mercado con distintos niveles y orientaciones, con movimiento de obras tanto hacia países pobres en materiales artísticos y anticuarios pero ricos económicamente, como viceversa. En este campo, en efecto, ocurren las transacciones más curiosas e inesperadas.

Las fuentes de material suelen ser siempre las mismas: viejas colecciones disgregadas, subastas de posesiones de casas patricias, ventas de familias de alguna desposeídas, de iglesias, etc... Se observa también una creciente profesionalización del "marchand" de anticuario, un oficio cada vez más difícil y riesgoso, en vista de los falsos que aparecen por todas partes.

En Florencia, en todo caso, la muestra bienal del Anticuario es una cita importante, muy esperada por este mercado y que, al producirse, en pleno otoño, suele cerrar con broche de oro la temporada de manifestaciones artísticas de la antigua y hermosa ciudad toscana.

CONTARA TARIJA EN BREVE CON UN MONUMENTAL ESTABLECIMIENTO EDUCATIVO: DEMANDO \$US. 460 MIL

Un monumental establecimiento educativo, cuyas obras serán concluidas en cinco meses, se convertirá en el orgullo de los pobladores de Tarija.

Su construcción concretada gracias al delegado del mandatario argentino, José Manuel Belgrano, lo ubicará como uno de los mejores en su género en todo el país.

La palabra de "monumental" no es exageración y visitando las dependencias del plantel que llevará el nombre de su benefactor, el observador puede advertir que una vez concluido el local, no tendrá nada que envidiar a otros de educación privada.

El Colegio Belgrano se construye en una extensión de 25 mil metros cuadrados y ya se puede observar la magnitud de la obra con amplias aulas, laboratorios de física y química, talleres, teatro y campos deportivos y de recreación para acoger a 3.000 alumnos.

Según explicaron los ingenieros que tienen a cargo las obras, el terreno fue lo único que donó el Ministerio de Educación, habiendo financiado las obras la República Argentina.

El costo total de la obra es de 460 mil dólares, suma que es amortizada por cuotas periódicas enviadas por el gobierno argentino que cumplió con el legado de su ex Mandatario, José Manuel Belgrano, quien decidió otorgar a Tarija un premio por su campaña libertadora y el aporte que tuvieron los famosos "Montoneros".

El testamento data de 1817 y por falta de gestiones de las autoridades bolivianas no se pudo efectivizar hasta el año 1968, cuando el entonces Ministro de Educación Angel Baldivieso, tarijeño, inició los trámites en Buenos Aires.

Un año más tarde se definió

con el Presidente Onganía la ejecución de las obras, mediante acuerdo firmado el 20 de enero de 1969, cumpliéndose de ese modo la voluntad del General Belgrano.

El Mandatario argentino dejó como herencia digna de ser destacada la educación efectivizada a través de la construcción de cuatro locales o complejos educativos: tres en su país y uno en Bolivia.

Los estudiantes "chapacos", estrenarán su local el próximo año lectivo, gozando de todas las comodidades pedagógicas en un cli-

ma propicio para el estudio.

El majestuoso edificio escolar podría albergar a todo el universitario de la "Misael Saracho", por su gran capacidad, ambiente y condiciones para el estudio, según explicaba un ingeniero.

Delante del mismo se erigirá un monumento al General Belgrano, como símbolo del hombre que dio todo de sí para la educación no sólo de su país, sino también de Bolivia y su gente a la que reconoció como forjadores de su independencia.

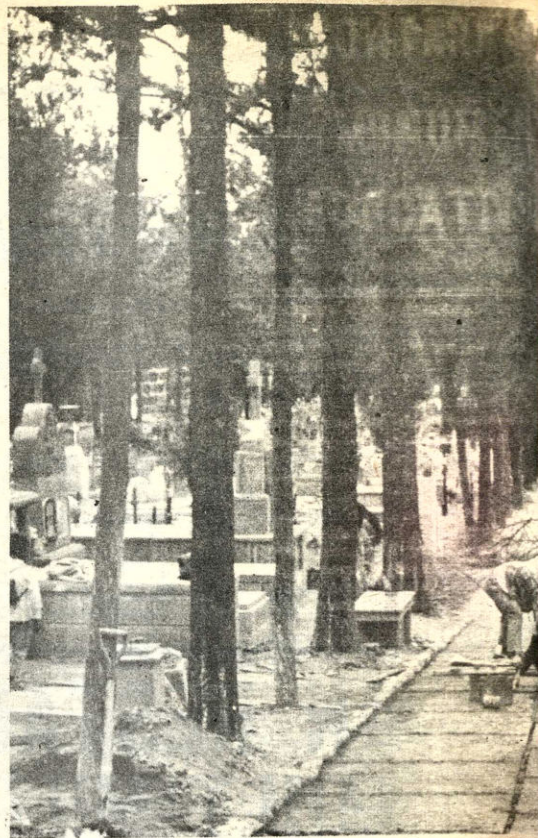
ESTA CONTROLADO CONTRABANDO DE GANADO VACUNO

Se ha controlado totalmente el contrabando de ganado vacuno a la República Argentina, según declaró hace días en Prefecto del Departamento de Tarija, Oscar Rodríguez.

La pregunta formulada a la primera autoridad política tarijeña, surgió a raíz de que en los últimos días se observó una aguda escasez de carne vacuna en esa capital.

Largas filas para adquirir carne, se forman desde las cuatro de la madrugada en la ciudad chapaca, lo que movió a los periodistas que la visitaron a formular preguntas al respecto.

El Prefecto Rodríguez, dijo que una enérgica campaña de represión al contrabando de ganado se está cumpliendo desde hace un tiempo, decomisándose el producto que luego es distribuido en el mercado interno.



CAIGUA: ES

Por Gonzalo Viscarra

Lenta pero positivamente progresa la antigüedad sureña de Tarija, convertida en bahuarante la tienda bélica del Chaco en la década treinta.

Si bien no se advierten progresos a pasos de tescos por una serie de factores adversos, Tarija surgirá con el tiempo como una de las urbes más adelantadas, con el descubrimiento de los pozos petroleros de Caigua.

En la comuna tarijeña, se encuentra un joven, vinculado a la aviación militar, el Mayor López, quien hizo conocer a la prensa las obras de mayor envergadura que se realizan hasta la

Una de ellas que se iniciará en breve con el apoyo del Presidente de la República, Hugo Banzer, es el histórico Parque Bolívar, de donde las tropas bolivianas se despidieron después de combatir con el ejército paraguayo.

Se trata pues de un monumento nacional que se remodela, en una extensión de tres hectáreas, ubicado al sur de la ciudad, y embellecido con elementos ornamentales y un monumento al Libertador que se gestiona ante las autoridades del Gobierno de Tarija.

Otro de los problemas que está siendo encarado es el enlasetado de avenidas y calles de la ciudad, así como la remodelación del cementerio general, cuyas obras ya se entregaron para las fiestas de "Todos los Santos".

El arreglo del cementerio nuevo se realiza con el aporte de los transportistas, quienes eximidos de impuestos, depositan por la salida de productos agrícolas, dos bolsas de cemento.

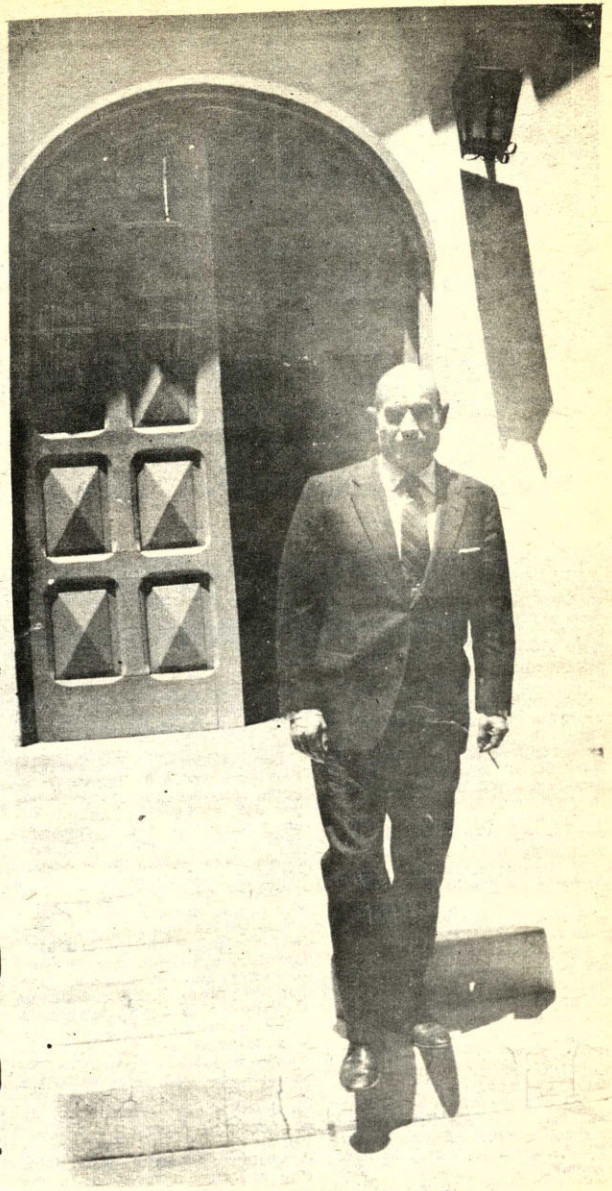


La Plaza Bolívar en Tarija, embellecerá aún más el panorama de la tierra chapaca.

domingo
Suplemento **hoy**

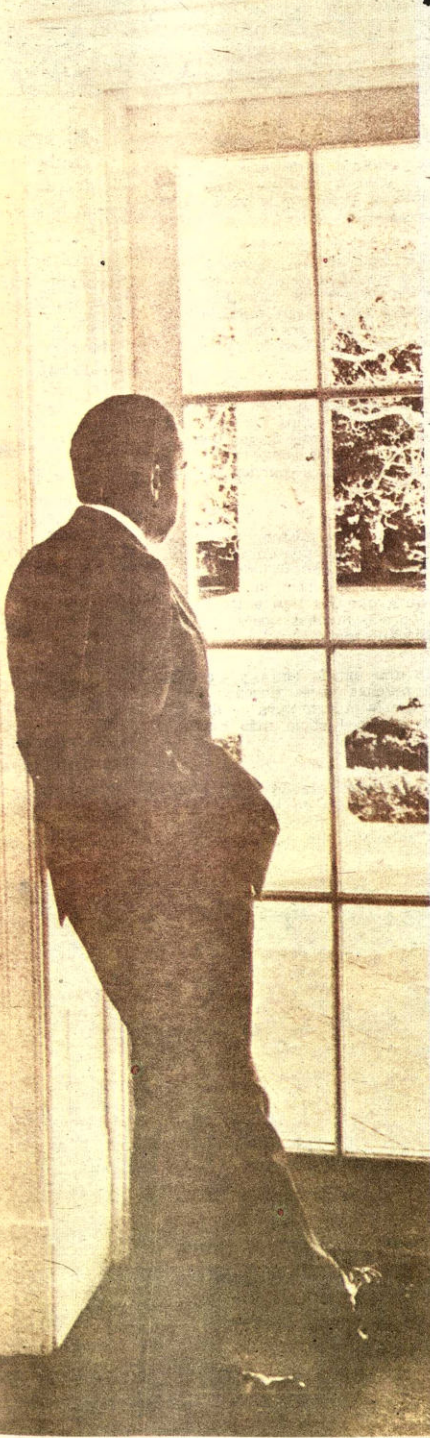
**NIXON
Y
EL
CASO**

WATERGATE



**WALTER
GUEVARA
ARZE Y SU
PENSAMIENTO
SOBRE EL
MOMENTO
ACTUAL**

**EL CHARANGO
EN UNA NUEVA
DIMENSION CON
EL DUO
NAVIA-ARIAS**



LA JUNGLA DE CEMENTO

Por Jorge Durán Coscio

La jungla de cemento. El cementerio donde se entierran las inquietudes y se posponen al olvido las pasiones mundanas. Un mundo donde la conciencia y la falta cometida por el hombre, gritan su desnudez que, en muchos casos, nadie escucha.

Son murallas que encierran una arquitectura delineada por el mismo hombre y que con mirada indiferente ve pasar año tras año, la interminable fila de condenados por la sociedad. Ahí, la promiscuidad con el dolor se hermana y el sentido por la su pervivencia alcanza caracteres invalorables.

El tiempo inexorable es el mudo testigo del envejecimiento que acude a su físico como queriendo arrebatarse lo más preciado: su vida misma.

Los carceleros se erigen celosos guardianes de una disciplina que margina la libertad instituida por derecho humano.

Pero es inevitable porque la justicia de los hombres está destinada a castigar a los culpables y darles "la cura" que muchas veces no llega.

"El hombre que atente contra las leyes, a las leyes tiene que someterse porque así está escrito", decía un jurisconsulto internacional.

Y como respuesta inmediata el hombre edifica cárceles que se convierten en junglas de cemento que entierra el poder y la veracidad de una justicia desapa- sionada.

Las noches se hacen más oscuras y las tenebrosas sombras envuelven el polvoriento trajín del ir y venir de los expedientes.

En la cárcel la sonrisa es un lujo y el dolor se regala minuto a minuto. Es la justicia de los hombres que friamente dictaminó su sentencia.

RETARDACION

La retardación de la justicia cobra víctimas que por falta de

recursos se enfrentan ante una realidad poco visible para muchos.

Los magistrados encargados de hacer justicia se olvidan, que mientras los papeles juegan serie de sorteos, la sentencia impuesta al condenado, conjuga frases que riman perfectamente con la edad senil del Panóptico Nacional.

Los vetustos armarios que guardan los escritos se llenan de un polvo cómplice que pretende tapar deliberadamente, un proceso, que por razones desconocidas, fue estancado en capítulo primario.

Las visitas realizadas a la cárcel, por la Corte de Justicia, se llenan de clamores pidiendo celeridad en la justicia.

Las gentes que ven en ellos la única posibilidad y oportunidad de que se les haga justicia y pronta, se ven defraudadas porque muy luego se dan cuenta que la visita era una formalidad más.

Los campesinos, que son los más, muerden su rabia y rencor porque la justicia no alcanza para ellos. La coca sabe amarga y el cigarrillo negro deja escapar un denso humo presagiando la suerte que le espera.

Muy fugaz fue la esperanza en la visita a la cárcel. Muy dolorosa experiencia recogida del sistema de trabajo de los encargados de administrar justicia.

Una realidad que se agiganta a vista y paciencia de muchas autoridades que desconociendo la condición humana, se limitan a levantar su dedo acusador dictando su sentencia final.

"A este hombre se lo ha encontrado culpable y en el poder que me confieren las leyes lo condeno a 10 años de cárcel". Ahí culminó la tarea del juez.

Lo que viene después está supeditado a una serie de factores que tendrá que salvar el reo, pues su condición de humano quedó congelado al pronunciarse su sentencia.

Y sus proyecciones futuras ini-



cian un diálogo con la soledad, el olvido y la indiferencia, enmarcados por destartalados corredores y húmedas celdas, que se convierten en su "nuevo hogar".

Y es entonces que ese mundo marginado, cobra vigencia, porque se convierte en una sociedad donde sus componentes luchan por humanizarse y corregir sus errores.

La disciplina, impuesta por los carceleros, les sabe a un alimento cotidiano que será complementado la "laguna" diaria.

Un orden estricto que no concide con el panorama arquitectónico que clama un relevo porque es todo menos una institución carcelaria.

La pelea febril que confronta la naturaleza con la justicia se ahonda más cuando su obra maestra, que es el hombre, fue bajada al más profundo rescoldo.

Y es entonces que la sentencia impuesta al condenado, se duplica y se ensaña abiertamente haciendo escarnio de su propia existencia.

La noción del tiempo se pier-

de, porque deja de tener valor para aquellos que ya no cuentan por horas su paso por la vida, sino por años,

El implacable e inexorable paso de los años deja sus huellas en los rostros que muestran las arrugas que juegan colorido con la cabellera encanecida por el sufrimiento y el grito de la conciencia.

Una realidad que es inevitable porque fueron ellos mismos los que se marginaron de las leyes y sociedad que los acogiera en su seno haciéndolos partícipes de sus inquietudes.

Fueron ellos mismos que tras larga noche de penumbra se recuestan en sueño liviano como deseando despertar la mordaz atadura que los liga a su destino labrado muchas veces por un desliz humano.

Es una agonía lenta y pesada que muchas veces desea culminar con la muerte para rendir tributo a una justicia más acertada.

Una justicia donde los valores humanos dejan de tener cuerpo y donde el espíritu alcanza la paz anhelada tan caramente.

El celo con que son cuidados los presos le dan una figura tenebrosa a la institución carcelaria de San Pedro. Los guardianes fieles a sus deberes, son los factores indispensables para que la disciplina siempre esté vigente en cada momento.

Una justicia que no mide los errores sino el arrepentimiento como un pago necesario a las faltas cometidas en contra de las leyes, que norman la vida misma.

Los mudos testigos del acontecer diario dentro las murallas son estas paredes que al igual que sus moradores demuestra el paso del tiempo que sigue su curso inexorablemente.



¿PAZ ESTENSSORO DESPEJA UNA INCOGNITA?

Por J. Cachari

El jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario, no será candidato presidencial en las próximas elecciones. El Dr. Paz Estenssoro, lo ha manifestado directa e indirectamente, posiblemente como una manera de despejar la incógnita de la anunciada Convención del partido que nacionalizó las minas.

No obstante que el jefe del MNR, en presencia del Alto Mando Militar e incluso del propio jefe de FSB, Dr. Mario Gutiérrez, manifestó que su partido no tenía otro candidato presidencial que el general Banzer Suárez, su posterior silencio, para expresar lo mismo en público, indudablemente causó una especie de "enfriamiento" en la primera línea del frente. Esta actitud, respaldada por los Estados del MNR que establecen que la Convención es la única que puede nominar candidatos presidenciales, provocó preocupación y en algunos círculos cierto desaliento. Por otra parte, este mismo hecho, sirvió para que los adversarios de Paz, arriesgaran sus ataques, no sólo contra él, sino también contra su partido.

No obstante la presencia de las primeras chis-

pas que podrían provocar un incendio, tanto personas de confianza del jefe movimentista, cuanto algunos allegados al propio Presidente Banzer, tratan de encontrar la fórmula para apagar la chispa.

El Presidente Banzer, a pesar de las opiniones pesimistas, en diversas ocasiones y círculos, ha manifestado su indeclinable convicción de que el esquema del Frente Popular Nacionalista, constituye una necesidad para regular y encauzar la política nacional. Las Fuerzas Armadas, también creen lo mismo, aunque escépticas en cuanto a la actitud de algunos altos miembros de la dirección movimentista, contra quienes "pesa" una especie de sombra.

De todas maneras, es muy probable que la actitud de Paz Estenssoro, para no terciar en las próximas elecciones como candidato presidencial, haya devuelto la tranquilidad a una mayoría de círculos políticos. Posiblemente, el jefe del M. N. R. se halle plenamente consciente que lo contrario, sería provocar la definitiva ruptura del esquema de gobierno que rige a la Nación desde el 21 de agosto de 1971.

Según algunos porta-

voces, allegados a la Jefatura del MNR, cualquier decisión del Presidente Banzer, sobre las elecciones y temas relativos a candidaturas, sería aceptada por ese partido, a fin de allanar el camino de la constitucionalización del país, que al parecer no tendrá ningún contratiempo, según últimas declaraciones oficiales.

No obstante el curso que han tomado los acontecimientos, persiste el problema de la proclamación. Al parecer, algunos estrategas políticos, no desean descartar la necesidad de que se tomen algunas previsiones, para el caso de que en la Convención del MNR se hable de todos, menos del general Banzer. Otros, creen que podría producirse una proclamación en favor de Paz Estenssoro, quien muy adecuadamente "declinaría" el honor en favor del general Banzer. En este caso, no sería el MNR quien proclame al candidato presidencial de las Fuerzas Armadas, sino el jefe del MNR, con plena aceptación de su partido. Aunque el resultado sería el mismo, la forma de hacerlo pondría en una situación muy especial al Dr. Paz Estenssoro. Esta última fórmula,

según los círculos de opinión política allegados al Palacio de Gobierno, de ninguna manera sería aceptado, por cuanto sostienen que no se trata de un "favor" la proclamación al general Banzer, sino de un acto de soberanía de un partido nacionalista, plenamente convencido de que el FPN con el general Banzer a la cabeza, es la solución política que requiere el país.

Sin embargo del análisis hecho hasta el presente, aún queda otra incógnita: la posibilidad de que Banzer, no acepte la candidatura presidencial. Esta posibilidad que sólo es conocida por el propio general Banzer, indudablemente cambiaría totalmente el esquema, por cuanto en ese caso, el problema de la Convención y el mal estar causado por el silencio público de Paz Estenssoro, se convertiría en un montón de hojas rasca.

La remota posibilidad de que el general Banzer decida que ha cumplido definitivamente su rol y dé paso a otras figuras, podría cambiar el panorama, por lo menos con relación a la independencia o no del M. N. R., en el juego político nacional.

En cuanto a las Fuerzas Armadas de la Nación, una decisión del general Banzer, para realizar elecciones, sin ser candidato, obligaría a la institución armada a coadyuvar en la búsqueda del "delfín". Indudablemente las perspectivas de muchos jefes militares, se verían ampliadas, por cuanto se dejaría por descontado que el verdadero factor de poder, así como el campesinado, con quien ha celebrado un "pacto", no podrían correr el riesgo de dejar que sea civil el candidato presidencial, no porque éste no exista, sino porque a su juicio, aún no hay en Bolivia, una sola persona que reúna en su torno, a una corriente mayoritaria grande y perfectamente aglutinada, que ofrezca solidez y concilie los diversos factores que requiere un gobierno que debe emprender obras con el entusiasmo de toda la población. Indudablemente, eso no quiere decir que en el frente oficial e incluso en la misma oposición no existe figuras de prestigio que, en ciertas circunstancias, podrían hacer un excelente papel, pero que al presente, sólo constituye un nombre o una sigla.

TENSION ENTRE EE.UU. Y SUS ALIADOS DE EUROPA

GUERRA DE MEDIO ORIENTE LA CAUSA

LONDRES, 27, (AP).— La guerra árabe-israelí y el alerta militar norteamericano a nivel mundial en esta semana, parecen haber provocado tensiones entre Estados Unidos y sus aliados europeos.

Funcionarios gubernamentales en varias naciones de la organización del Atlántico Norte (OTAN) declararon ayer su disgusto porque el Presidente Nixon no los consultó sobre el alerta y a causa de comentarios que tanto el como el Departamento de Estado hicieron sobre la conducta de los aliados en la crisis del Medio Oriente.

En una rueda de prensa sostenida Nixon dijo: nuestros amigos europeos no han sido tan cooperativos como pudieron en el intento por lograr un arreglo en el Medio Oriente.

Observó el Presidente Nixon que el 80 por ciento del petróleo que recibe Europa procede del Medio Oriente mientras que Estados Unidos recibe solo el diez por ciento. Agregó que Europa se congelaría a muerte este invierno a menos que hubiera un arreglo.

Previamente el vocero del Departamento de Estado Robert McCloskey dijo que aliados de Estados Unidos se separaron públicamente de nosotros durante la crisis cuando hubiéramos apreciado su respaldo.

Gran parte de la preocupación norteamericana se centró aparentemente en la ausencia de voluntad de los aliados europeos en permitir que bases en el interior de sus territorios fueran usadas como puntos de relevo de los embarques de armas a Israel. Funcionarios norteamericanos dijeron ayer que Alemania Occidental protestó formalmente el martes por tal uso de las bases.

Sole un aliado de la OTAN proveyó el apoyo necesario para los Estados Unidos, dijo McCloskey, refiriéndose aparentemente a Portugal.

Pero un diplomático inglés en Washington declaró que a su país no le pidieron ayuda. Hubiera sido un error asumir que nos negáramos a tal solicitud dijo el diplomático.

Alemania Occidental protestó el martes del uso por Estados Unidos de bases en ese país, como puntos de relevo, para suministros enviados a Israel. El Secretario de Defensa James R. Schlesinger dijo dos días más tarde que la protesta alemana obligaría a Estados Unidos a revisar a fondo sus compromisos militares y diplomáticos con Bonn.

El Secretario de Estado Henry

A. Kissinger y el Embajador de Alemania Occidental Berndt von Staden discutieron el asunto anoche y von Staden dijo más tarde que las conversaciones se desarrollaron en atmósfera amistosa.

Nixon declaró anoche que había ordenado el alerta mundial de las fuerzas americanas a las 3 a.m. del jueves debido a indicios de posible movimiento de tropas

soviéticas hacia el Medio Oriente.

El Primer Ministro de Inglaterra, Edward Heath, Presidente de Francia George Pompidou y Canciller de Alemania Occidental Willy Brandt fueron informados del alerta después que estaba en vigor, pero su consejo no fue seguido de antemano, aun considerando que algunas de las bases bajo la orden de emergencia están en Europa.

Un europeo, preguntado sobre el asunto en el cuartel general de la OTAN en Bruselas, dijo que una base americana en alerta "un blanco potencial soviético" los gobiernos anfitriones deben ser consultados sobre operaciones en las instalaciones.

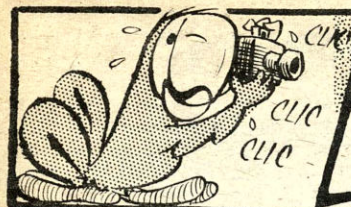
Otros diplomáticos europeos mostraron preocupación sobre consultas sobre el Medio Oriente entre los grandes poderes Estados Unidos y Unión Soviética.

El Secretario del Exterior de Inglaterra, Sir Alec Douglas-Home criticó abiertamente el mensaje americano-soviético de la crisis, particularmente las resoluciones para el cese de hostilidades. Otros diplomáticos europeos indicaron que no se consideran obligados por la política de Estados Unidos en el Medio Oriente y que esa región está fuera de la esfera de la alianza de la OTAN.

Un portavoz de la misión norteamericana en las Naciones Unidas presionó que Estados Unidos esté equivocado en criticar en público a sus aliados.

Los europeos tenemos tanto interés como Estados Unidos en paz y estabilidad del Medio Oriente subrayó. Pensamos que este es el momento para recriminaciones. Ahora tenemos demasiados problemas graves en el Medio Oriente".





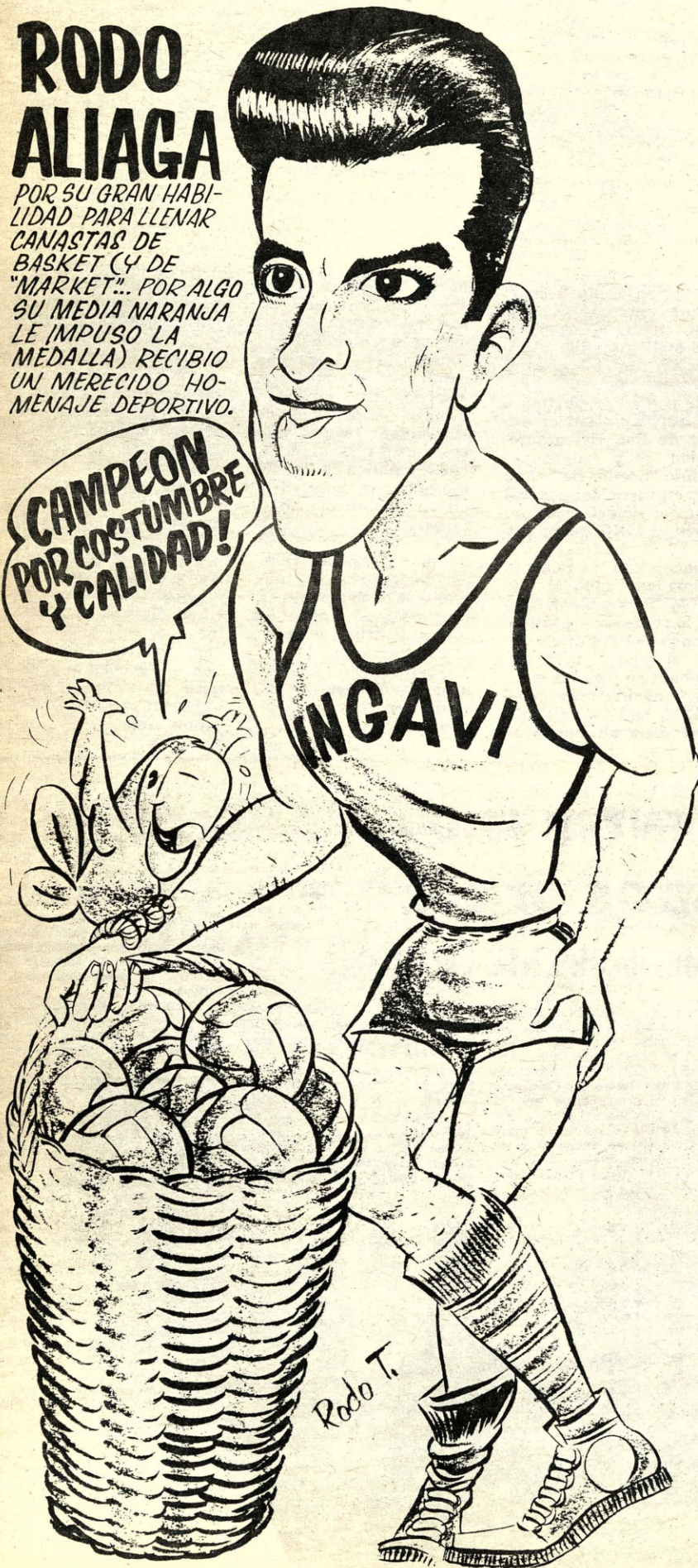
FLOPOTRAFIAS

Por Rodo T.

RODO ALIAGA

POR SU GRAN HABILIDAD PARA LLENAR CANASTAS DE BASKET (Y DE "MARKET"... POR ALGO SU MEDIA NARANJA LE IMPUSO LA MEDALLA) RECIBIO UN MERECIDO HOMENAJE DEPORTIVO.

CAMPEON POR COSTUMBRE Y CALIDAD!



Rodo T.

Sensacional! STREAP TEASE
Super BARBARO Super

¡SIN SIGLAS! ¡SIN SIGLAS!

VEA A

***EMENERRITA Y *FALUCHITA**

¡SIN SIGLAS!
¡STREAP TEASE TOTAL!
NO SE LO PIERDA* NO SEA OPA

¡HO NOOOO!

FLORENTINO

¡QUE RIÍICO! ¡ESTO SI QUE NO ME LO PIERDO! ¡UY!

ZIP

¡HO NOOOO!

Rodo T.

"Watergate": El caso que conmueve a los Estados Unidos

er Solón Gallo G.

El caso "Watergate", calificado de "escándalo", es uno de los hechos derivados, de la política interna de los Estados Unidos, que más ha convulsionado la vida ciudadana de la gran potencia del Norte.

El episodio, en el que está envuelto el Presidente Richard Nixon, seguirá ocupando la atención pública, por un tiempo más, no solo en el territorio estadounidense sino en el mundo entero. Y esa opinión pública sigue con vivo interés el desarrollo del caso, pendiente de su desenlace.

El caso "Watergate", no es otra cosa que la actividad de espionaje que el Partido Republicano de Estados Unidos realizó contra el Partido Demócrata, en la propia sede de éste, interceptando llamadas telefónicas y apoderándose de documentos. El nombre de "Watergate" se debe precisamente al hecho de que se consumó en el edificio "Watergate" donde funciona la sede del partido opositor al gobierno de Nixon.

Según versiones de la prensa estadounidense, obtenidas de fuentes del Partido Demócrata, la labor de espionaje realizada por el Partido Republicano, se llevó a cabo durante la última campaña electoral que terminó con la reelección del Presidente Nixon para un segundo periodo de gobierno.

Cuando el hecho salió a la luz, en él se vieron envueltos destacados personeros de la Casa Blanca, estrechos colaboradores del Presidente Nixon. Muchos de ellos, comprometidos seriamente, no tuvieron otro recurso que dejar sus funciones públicas, mientras eran investigados por una comisión senatorial y en estrados judiciales, hasta donde llegó el caso ya con todas las características de un proceso que tendrá que ventilarse por esa vía.

Y en este episodio, que tuvo su origen el 17 de junio de 1972, fecha del allanamiento de la sede del Partido Demócrata, no se habla de los funcionarios de nivel medio de gobierno. En la práctica parecería que su complicidad ya nada tendría que ver en el "escándalo" político de "Watergate". El personaje central es ahora el Presidente Richard Nixon, contra quien están dirigidas todas las acciones para esclarecer el caso y establecer responsabilidades.

En los últimos días, por ejemplo, circularon una serie de versiones, señalándose incluso que la grave crisis provocada por el caso "Watergate" originaría una renuncia del Presidente Nixon.

Sin embargo, el mandatario norteamericano reiteró en varias oportunidades que no renunciará al cargo, respaldando sus declaraciones en el hecho de ser inocente.

Y a Nixon, a raíz del hecho en el que ahora se ve envuelto, le esperan días difíciles. Uno de los últimos elementos que podrán o no deslindar su responsabilidad, son las cintas magnetofónicas que contienen conversaciones relacionadas con el asunto "Watergate". El mandatario norteamericano, en uno de sus actos recientes, decidió entregar esas grabaciones para que continúe ventilándose el proceso en los organismos respectivos.

Mientras esto sucede, en la cámara de representantes la acción opositora continuará ocupada buscando más argumentos que desemboquen en la posibilidad de instaurar un juicio político a Nixon, hecho éste de imprevisibles consecuencias para la vida política de los Estados Unidos.

Y la interrogante queda planteada: ¿Renunciará Nixon? ¿Saldrá airoso de todo cuanto significa su responsabilidad en el caso Watergate?



Richard Nixon, Presidente de los Estados Unidos, confronta uno de los peores momentos en su trayectoria política. El sonado caso "Watergate", en el que está involucrado, podría originar, según círculos políticos del país del Norte, su renuncia al cargo. La investigación sobre este hecho será reactualizada en el curso de los próximos días.

SOLO FAVORECERIA A CHILE LA ENTREVISTA BANZER-PINOCHET

AFIRMA WALTER GUEVARA ARZE

La entrevista del Presidente Hugo Banzer con el jefe de la junta militar chilena, Augusto Pinochet, solo favorecería a los intereses del país araucano, según el dirigente de la alianza PRA-PSD, Walter Guevara Arze.

Asimismo sostuvo que una entrevista entre presidentes se la formaliza luego de haber acordado los puntos a tratarse.

"Si el Presidente Banzer no sabe de antemano lo que resultará de la entrevista, me parece que es algo que no se debe hacer nunca en estas condiciones", subrayó.

A tiempo de manifestar que los temas a tratarse debían ser antes discutidos por los gobiernos o cancillerías, el dirigente político dijo que la entrevista solo favorecería a Chile "que es la de reanudar las relaciones con el país para dejar establecido que con Bolivia no existe ningún problema pendiente".

Posteriormente afirmó que los chilenos tienen razón jurídicamente porque los tratados de 1904, 1913 y 1937 establecen que no hay problemas pendientes entre Bolivia y Chile "pero fuera del campo jurídico hay un problema pen-

diente y es el de nuestra mediterraneidad, que es lo que se debe discutir antes de la entrevista".

Aclaró que el problema de la mediterraneidad está mal planteado y que se tiene que comenzar por diferenciar dos cosas: "El problema de la reivindicación territorial, es un problema donde entra automáticamente el Perú y el libre acceso al mar que es algo que está en curso en las Naciones Unidas en donde se puede avanzar extraordinariamente".

El ex representante boliviano ante la ONU Walter Guevara Arze afirmó que en la última reunión de Ginebra se avanzó mucho y que al respecto hará una información completa a la opinión pública.

Reiteró que el libre acceso al mar es distinto del problema de la reivindicación territorial.

Finalmente Guevara Arze enfatizó que el no reanudar relaciones con Chile tiene una sola finalidad: "mostrar al mundo netero que existe un problema pendiente a pesar de los tratados y no debemos renunciar a ese instrumento que tenemos en las manos".

AMNISTIA TOTAL PARA EL PRA SOSTIENE QUE

"La primera condición para un proceso electoral es total. En un país donde no hay amnistía y si hay muchos, el proceso electoral no puede llevarse a cabo en forma categóricamente el Jefe del Partido Revolucionario Auténtico Arze, en entrevista exclusiva concedida a HOY realizada en La Florida.

Considera que un proceso electoral, para responder nombre debe estar rodeado de todas las garantías y más que los intereses del país.

Sugiere que de una vez por todas se debe organizar un electoral que no tenga vicios de ninguna naturaleza y sea un perfectamente posible aceptable.

Hace notar asimismo que el tiempo que queda es sumamente ofrecer las condiciones indispensables.

En la posibilidad de que las elecciones presidenciales próximo, Guevara Arze manifiesta que sería conveniente se diente legislación que incluye tres campos distintos pero en primer lugar debería existir de una vez por todas en el país Partidos Políticos, para evitar este absurdo de que la opinión pública en pequeñas fracciones que no son realmente partidos chicos en este país, a mi juicio, no deben haber más de tres, pero eso sólo puede regularse con un Estatuto que es una cosa difícil ni imposible de hacerlo. La segunda ley es la que se refiere a la organización administrativa del proceso electoral, que comprende los departamentales, inscripción de ciudadanos y el mecanismo. La tercera debería referirse exclusivamente al acto electoral (realización del evento)".

Al reiterar su temor de que el tiempo es corto, fundamenta por las siguientes razones: "Hay problemas de orden material, por ejemplo, imprimir y encuadernar miles y miles de folios porque hay miles de lugares donde tienen que utilizarse folios. Si se le tuviera que imprimir más de un millón de Cédulas de Identidad sola fabricación de este material y su distribución respectiva a los tribunales tendrá que demandar suficiente tiempo, quizá no menor".

Indica Guevara Arze que el gobierno, "no sé si deliberadamente cuenta de la magnitud del problema y se ha dejado ver. Si se hubiese comenzado este proceso a principios de este año las elecciones podrían realizarse a mediados del año próximo, pero el proceso no se ha iniciado siquiera yo no veo cómo con la ley vigente".

"Todas estas mis observaciones son válidas, cuando realmente una elección, pero no así cuando de lo que se trata es con una formalidad para dar una apariencia de legalidad a lo que existe. En ese caso todo se puede hacer en poco tiempo, uno."

CEDULAS DE IDENTIDAD

Discrepa el Jefe del PRA, sobre la decisión de repartir Cédulas de Identidad, en vista de que el sistema no es aplicable.

LO QUE QUEDA DE LA ESTRUCTURA POLITICA

"El esquema del FPN puede destruirse"

"TENGO DUDAS SOBRE EL EXITO DEL FPN" "LA MURALLA DE BERLIN"

"Tengo mis dudas de que el Frente Popular Nacionalista tenga éxito en los centros urbanos, algo más, su éxito en el campo sólo puede provenir del voto campesino que se maneja como un "voto cautivo". Si se dejara realmente votar a los campesinos y se dejara actuar a los partidos políticos la cosa sería diferente", sostiene el Jefe del Partido Revolucionario Auténtico Walter Guevara Arze.

Refiriéndose a la "Muralla de Berlín", frase que le corresponde al Jefe del MNR Víctor Paz Estenssoro, dijo que esa muralla quiere eliminarla el MNR de Paz para su propio beneficio. "El Dr. Paz Estenssoro quiere romper la muralla para dejar pasar al MNR, pero levantará en ese caso otra muralla para no dejar pasar a nadie más. Lo que quiere Paz Estenssoro es que los militares lo dejen entrar al campo, pero no acepta que otros lo hagan".

del MNR, controlados por el doctor Paz", dijo.

Luego se refirió al proceso electoral indicando que si se trata de un proceso electoral serio para el Gobierno, debe pensarse de inmediato en una amnistía general.

Walter Guevara Arze

en sus críticas al Gobierno afirmó que existe descoordinación entre los ministerios o los mecanismos administrativos del Gobierno.

Sobre este particular sostuvo que esa descoordinación es consecuencia de las reparticiones que realizó el Gobierno con los portafolios de Estado, "como segmentos o como parcelas a cada partido político y a las Fuerzas Armadas".

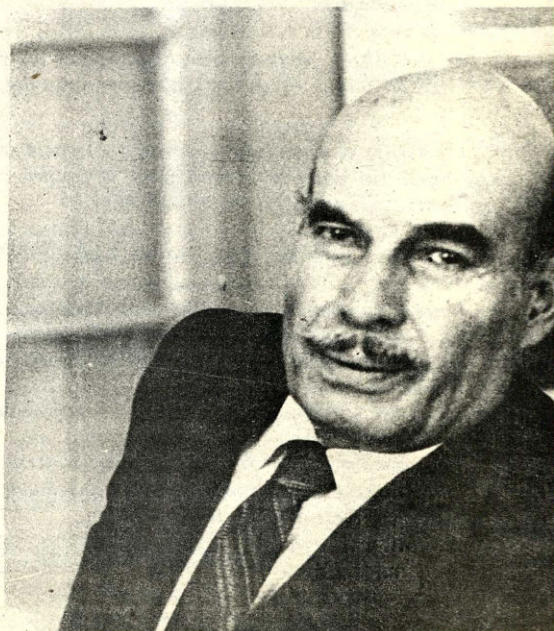
"Hay una parcela que corresponde al MNR, otra a FSB, otra a las Fuerzas Armadas y no se coordinan ni se entienden", manifestó.

Luego dijo que lo expuesto se puede apreciar de un modo objetivo por las fotos que se exhiben en los diferentes ministerios.

"En unos ministerios están las fotos exclusivamente del general Banzer; en otros las fotos de Paz y en otros las de Gutiérrez, con sus parcelas repartidas, como si fuera una propiedad".

Subrayó que la solución del problema está en coordinar las distintas "propiedades" y hacer que el Gobierno funcione en forma orgánica.

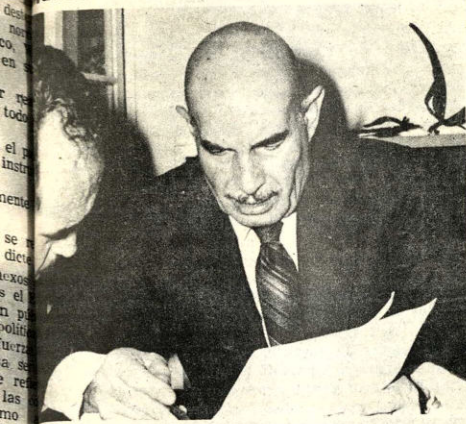
Finalmente recaló que la educación campesina está en poder de FSB, "es su propiedad y quiere utilizar a los maestros rurales para convertir al campesinado en falangistas".



YA NO HAY CONVERSACIONES ENTRE EL PRA Y EL M.N.R.

GUEVARA ELECTORAL

RA CONDICION
 Marcelo Archondo Palacios



ente distintas; una es la identidad y otra es la ciudadanía que ha sido encarcelado por un delito co- Juan Mamani, es nomás Juan Mamani en la de ella y le asisten todos los derechos, pero como de acuerdo a las leyes está impedido de votar. Otro de los es la de los estudiantes, dijo, en la Universidad más de 15,000 y todos tienen Cédula de Identidad exige este documento y todos o casi el 90% de en edad de votar porque aún no son ciudadanos". por otra parte que la Cédula de Identidad se pres- "trampas" no obstante ser un documento tan im- Si de lo que se trata, como sin duda ocurrirá, hacer veces al mismo ciudadano, se le entregará varias de Identidad con distintos nombres siendo la misma per- nuestro país es difícil porque no existen sistemas que controlan exactamente la identificación de las que es más difícil dar Cédula de Identidad que una electoral, por los datos que debe llevar la Cédula hasta digital. "Estará el mecanismo del país en condicio- esa individualización necesaria sin riesgo de que o triplique el procedimiento? Interrogó.

EL VACIO DE LA OPOSICION

que queda del MNR son ruinas de la estruc- política más importante del país, de acuerdo a del dirigente de la alianza PRA-PSD, Wál- para Arze.

manifestó que el esquema del FPN puede des- definitivamente al MNR y que es un problema po electoral.

Como irá el MNR a las futuras elecciones? fórmula única sosteniendo al general Ban- junto con los de FSB y el MNR y en qué ración? ¿Se distribuirán FSB y el MNR en for- las bancas parlamentarias o funciones del "no?" tales las interrogantes que formuló el te político.

tiempo de indicar que el poder es único, Gue- Arze dijo que son tres fuerzas las que están dis- pose, entre sí, "las parcelas del poder".

estuvo que el que no está de acuerdo con el funcionamiento del poder, no puede conti- perciendo el mismo.

Pero aquí vamos a tener 3 fuerzas que no están uerdo entre sí y la consecuencia es que un go- en estas circunstancias produce desconfianza gente", finalizó.

"El doctor Víctor Paz Estenssoro luego de aceptar una proposición del PRA para formar una alianza política, cambió de actitud y por lo tanto por el momento ya no existen conversaciones", dijo Guevara Arze al referirse a las conversaciones que sostuvo con el Jefe del MNR y que hubieran podido llegar a materializarse si se proseguían con éstas.

Dijo que Paz Estenssoro le manifestó que consultaría con el Presidente Banzer porque él era integrante del FPN, pero en lugar de responderle, Paz se sentó a la derecha de Banzer cuando fueron anunciadas las elecciones.

En criterio del Jefe del PRA, en Bolivia deben existir solamente tres grandes fuerzas políticas si es que se pudiera contar con la oportunidad de organizarse políticamente. "Esas tres fuerzas representarían a tres sectores de la colectividad: La derecha, los partidos que hicieron la revolución nacional y que constituiría la izquierda nacionalista y una tercera conformada por una izquierda probablemente dogmática quizá incomprensiva de los problemas del país pero que igual derecho tiene de existir y de participar.

Este anterior concepto examinamos con el Dr. Paz Estenssoro o sea que formen una alianza el MNR, MNRI, y PDC, temperamento con el que en prin-

cipio estuvo de acuerdo.

"Nosotros no le pedíamos al Dr. Paz que abandone el gobierno ni nosotros de seábamos ingresar a él, só

lo pretendíamos formar una alianza para el futuro, pero el Dr. Paz ya no nos respondió y sólo lo vimos sentado a la derecha de Banzer.

NO DEBE HABER GRAN MODIFICACION EN EL ACTO ELECTORAL

Respecto a las modificaciones a la Ley Electoral, Guevara Arze dijo tener ideas específicas que podrían resumirse en lo siguiente: Dictar el Estatuto de los Partidos Políticos. En cuanto al sistema administrativo y al acto electoral en sí, es partidario de no modificar gran cosa, dejando subsistente el sistema de registro, pero en lugar de notarios, deberían haber tres personas que controlen el registro.

El PRA, emitirá en los próximos días un texto relaciona- do con el proceso electoral, el sistema que se debe emplear, las garantías que deben existir y los procedimientos a emplearse.

En cuanto al acto electoral mismo, considera fundamen- tal la impresión de una papeleta única, multicolor y multisigno en lugar de diferentes papeletas. "Se asigna a cada partido un color y un lema. Yo creo que lo que debería hacer el Estado es proporcionar la papeleta de voto. Nosotros vamos a proponer, más adelante, una forma de papeleta que resuelva este proble- ma o sea una sola papeleta que, además de contener las candi- daturas de todos los partidos, facilite el voto ya que lo único que tendrá que hacer el ciudadano es reconocer el color por el que quiere votar y completar una cruz con una raya horizon- tal".

Indicó más adelante que el problema del gobierno es es- tudiar como acomodará a la gente que ya está en el gobierno. "Vale decir, —dijo—, para este caso MNR-FSB y probablemente otro grupo ligado a la candidatura presidencial. En que forma acomoda los intereses de todos ellos?... Es por eso que se ha pensado en lemas y sublemas, sistema uruguayo bastante com- plicado, pero que no obstante sería la única salida si no se en- cuentra un sistema más simple, en el que se podría aplicar el tipo de papeleta que sugeriré el PRA".



EL VACIO DE LA OPOSICION

¿Qué oposición...?, respondió el Dr. Guevara cuando se le consultó si existían garantías a la oposición. "Hasta este momento —dijo— lo que existe es una realidad política que se puede describir así: Por una parte el gobierno, por otra parte en la oposición hay un vacío, no hay una oposición organizada. En esta situación de vacío en la oposición no se puede decir que haya extremos de persecución o una actitud contra esa oposición porque en la práctica no existe oposición..."

"Lo que vamos a ver en su momento, cuando se

perfile una oposición acti- va, organizada y eficiente es cómo reacciona el go- bierno."

Asegura Guevara que

la única oposición mal or- ganizada es la alianza pre- cisamente de su partido con el Partido Demócrata Cristiano.

"DEPENDERA DEL PRA Y EL PDC MI CANDIDATURA": GUEVARA A.

"Tendría que ser una decisión de mi partido, de la alianza que tenemos con el PDC, para una posible candidatura mía a la presidencia de la República", dijo Guevara, cuando se le consultó sobre la posibilidad de terciar en las próximas elecciones.

Manifestó que era sumamente prematuro hablar de un candi- dato de la oposición tal como están las cosas. "Lo primero que te- nemos que saber es de que proceso electoral se trata. Si hubieran realmente condiciones, garantías, imparcialidad, etc., cualquiera podría considerar su participación, pero para intervenir en una cosa que de antemano se sabe que está arreglado y cuyos resul- tados se los conoce antes, no vale la pena perder el tiempo".

Es fundamental que se permita no sólo votar sino elegir y en esto se tiene que tener cuidado con el campesinado.

Guevara Arze, reasumió oficialmente la jefatura de su parti- do y piensa radicarse en La Paz, una vez solucionados algunos problemas personales.



UN MUSEO PARA ANDRE MALRAUX

En Saint-Paul de Vence el mismo escritor y ex ministro de Cultura inauguró una muestra de obras de arte y documentos —818 piezas en total— que ilustran su historia y creación.

SAINT-PAUL DE VENCE, (ANSA). Solamente a Pablo Picasso le había sido dedicado un homenaje similar al que le tocó ahora al escritor francés André Malraux.

Fue el mismo escritor quien inauguró en Saint-Paul de Vence el "Museo Malraux", evocación de su pensamiento a través de una exposición de obras de arte.

Unas 818 piezas, desde antiguas que corresponden a 3.000 años antes de Cristo a muy modernas, así como documentos, fotografías, manuscritos, permiten a los visitantes de una de las más originales muestras montadas hasta la fecha, seguir, paso a paso, el camino intelectual del más ilustre escritor viviente de Francia.

"Os dejo entera libertad de elección, pero os pido exponer solamente obras maestras" había dicho Malraux (72 años de edad) a los organizadores. Su deseo fue respetado.

No fue fácil ilustrar el itinerario de la vida del escritor. Participó en 1923 en una expedición arqueológica en Camboya, estuvo en China durante la guerra civil local entre 1925 y 1927, luego luchó en España en 1936. Militó en la Resistencia Francesa durante la segunda guerra mundial y entró en Pekín al término de la "larga marcha" al lado de Mao Tse-Tung. Y por último, desempeñó el cargo de ministro de Cultura.

Todas las experiencias de Malraux se encuentran reflejadas en sus libros. Los más célebres son "La tentation de l'Occident", "Les conquérants", "La voie royale", "La condition humaine" (todos ellos escritos en los años treinta después de su primera visita a Asia), "L'espoir" ("un libro —escribió Henry de Monthlant— que va más allá de toda literatura", "Psychologie de l'art", "Le musée imaginaire" y "Les antimémoires".

La exposición de Saint-Paul de Vence no es solamente una retrospectiva de Malraux —escribió un crítico— es la de un arte que a partir de 1920, año en que el escritor francés entró en la historia del lenguaje, las ideas y las líneas estéticas, sigue la orientación que Malraux encabezó en el mundo".

Numerosas salas de exposición presentan documentos autobiográficos, ediciones raras, cartas intercambiadas entre Malraux y filósofos, escritores y hombres políticos.

El museo real comienza en la tercera sala, dominada por tres obras maestras del arte Sumerio que, por primera vez, los museos de Damasco y de Alepo accedieron a prestar a Occidente: "La grande chanteuse" de principios del tercer milenio antes de Cristo, una estatua del príncipe Ishtup Iium y la magnífica "Deesse au vase jaillissant".

Siguen obras maestras del arte medioeval occidental, entre las cuales en especial relieve los vitrales de las catedrales de Estrasburgo y de Beauvais, ejemplos del arte africano, sobre todo en esculturas y una estupenda colección de máscaras de Oceanía.

"ACUARELA ESPAÑOLA" DEL BALLET "PINTO"

—Los grupos de bailarines que forman parte del elenco artístico del Ballet español PINTO, que debutará en el Teatro Municipal actuando los días 2, 3 y 4 de noviembre.

Sus directores Jorge Antonio y Carmen Pinto anuncian en forma especial la interpretación del Ballet "CARMEN", con renovado elenco y depurado arte hispánico. Presentará en suma números escogidos en "Regional", "Flamenco" y "Clásico" del repertorio coreográfico español; acompañando el declamador Edmundo Nacif y María Eugenia Peñaloza, el cantante Hernán Paredes y el guitarrista Walter Arrueta, ya conocidos por su trayectoria artística distinguida.

Estamos seguros que el éxito coronará el decidido trabajo artístico y cultural que desarrolla en nuestro medio el Ballet Español PINTO, que esta vez se presentará con el nombre de "ACUARELA ESPAÑOLA", con el auspicio de la Agrupación Fe-menina de "Amigos de la Ciudad".

UNA DE LAS COMPAÑIAS DE TEATRO MAS ANTIGUAS SE DISOLVIO EN ITALIA

—Rosella Falk, con Elsa Albani y Giorgio de Lullo, se separaron del resto del grupo y ofrecerán una versión de "Trovarsi" de I. Pirandello.

ROMA, (ANSA).—Especial de Ernesto Pérez.—Uno de los grupos de teatro profesional más viejos de Italia, la "Compagnia dei Giovani", fundado hace unos veinte años, acaba de disolverse sin drama alguno.

El acto de defunción —momentánea, advierten los optimistas del elenco— lo firmó la actriz Rosella Falk, quien formó nueva compañía para interpretar una pieza de Luigi Pirandello, llevándose consigo a dos actores de la compañía: Elsa Albani y Giorgio de Lullo. El resto de los integrantes eran Remolo Valli, Paolo Stoppa, R. Morelli. Los dos últimos de reciente ingreso en la compañía, después de haber tenido largo tiempo un elenco propio.

La "Compagnia dei Giovani" cuenta con muchos triunfos en su larga carrera. Fundada a fines de 1954 por Rosella Falk, De Lullo, Valli, Anna María Guarnieri y Tino Buazzelli, el grupo se distinguió no solamente por su longevidad, sino también por la calidad de sus interpretaciones y por el cuidado puesto en la elección de las obras.

Pirandello y Diego Fabbri son los autores que mayormente brillaron en las interpretaciones de este conjunto, que es muy apreciada también en el extranjero, especialmente en Londres, donde casi todos los años suele —o mejor dicho solía— ofrecer representaciones.

Pirandello es justamente ahora la causa indirecta de la separación. Rosella Falk, en efecto, admite acariar solamente un sueño el de llevar a escena "Trovarsi" (Encontrarse) de este famoso dramaturgo italiano. Pirandello escribió esta obra especialmente para Marta Abba y nadie la representó fuera de ella y después de su estreno en 1932.

La compañía tenía proyectado reexhumar la obra en el último festival de Spoleto, pero, al parecer, todo quedó en el campo de las buenas intenciones. Poco después, Marta Abba, que posee los derechos, ofreció a Rosella Falk la posibilidad de representarla inmediatamente. La actriz no pudo resistir a la tentación y firmó el contrato.

El problema mayor de la disolución de este elenco no reside, sin embargo, en la desaparición física del grupo teatral sino la eliminación progresiva de uno de los polos en los que se dividía hasta ahora el teatro italiano: el de los elencos estables, por un lado, con subvenciones del Estado; y por el otro justamente los grupos o compañías de actores profesionales independientes.

Con la dispersión de la "Compagnia dei Giovani" solamente queda en Italia otro conjunto de ese tipo, integrado por Giancarlo Sbragia, Sergio Fantoni e Ivogarrani, mientras que los elencos estables han ido progresivamente aumentando su influencia y su importancia en el panorama teatral local, hasta prácticamente absorberlo en su totalidad.

De todas maneras, en este temporada el conjunto Falk—De Lullo—Albani—Valli—Stoppa—Morelli, seguirá ocupando los escenarios italianos con un espectáculo que se presentó a fines de la última temporada "Stasera Feydeau", selección de textos del "rey del vaudeville" francés.

"Me alejo del grupo sólo por dos temporadas y quizás por menos" declaró Rosella Falk, sin tener en cuenta que dos temporadas en el teatro, y sobre todo en el teatro italiano, pueden decretar muerte civil de cualquier actor o compañía.

Otro optimista es Romolo Valli, dijo "Vivimos juntos y en armonía durante toda una vida, de modo que un breve paréntesis no puede ser suficiente para dividirnos. El antiguo grupo volverá a ser el de siempre: como en los buenos tiempos".



—Ensayo del cuerpo de baile en la Deutsche Oper de Berlín para "Los espantapájaros", una serenata para

ballet, con libreto de Günter Grass y música de Aribert Reimann.

RECORDADA EN SU MILENARIO LA ESCRITORA CATOLICA ROSWITHA

... de crónicas y ensayos pero sobre todo de dramas Roswitha, una religiosa del siglo, tuvo gran influencia en las letras alemanas. Entre sus obras figuran "Callimachus", "Pafnutius" y "Sapientia".

... (ANSA).— especial de Banti.— El milenario de Roswitha, considerada la escritora de lengua alemana es celebrado este año en el milenario alemán con especialidad.

... primeros pasos de la literatura alemana se remontan a ella. Fue Roswitha, dae efecto. Fue Roswitha, la autora de las primeras obras teatrales de la Edad Media de la larga pausa entre el clásico greco-latino y el nacimiento teatral medioeval. Era moral, su ferviente y sincera religiosidad, muy mejor cierto, componen para ella figura destacada en la literatura europea y muy un momento en que cobra a delinearse lo que iba a ser en civilización cristiana moderna.

... en el año 935 en el seno de una noble familia sajona, su nombre alemán era Roswitha pero luego fue latinizada pronto en el monasterio de Gandersheim, que gozaba de mucha fama, donde los reyes y nobles se dedicaban solamente a sus deberes sino también a ocuparse literarias.

... mujeres tuvieron un rol importante, en efecto, en la concepción y transmisión de la cultura occidental. Y Roswitha es la más importante entre ellas, conocedora de las obras clásicas más relevantes, sobe de los autores latinos Ovidio y Virgilio, tenía una gran pasión por el teatro. Y te escribió un profundo culto por santas mártires cristianas habían defendido hasta la muerte su pureza y virginidad. Tema apareció reiteradamen

REVISTA "POESIA DE VENEZUELA"

... (ANSA). Cumplió este año una revista bimensual venezolana denominada "Poesía de Venezuela", dirigida por Pascual Venegas Fiala, habiendo llegado a su número 61.

... logrando la perseverancia de los editores de esta publicación. Una importante voz impresa de la cultura venezolana, "Imagen" (del Instituto de Cultura y Artes de Venezuela) destaca que ha sido importante el aporte dado en estos años por "Poesía de Venezuela" para la divulgación de la obra poética en general. Señala "Imagen" que la revista estuvo siempre liberalmente abierta a los valores literarios, en todas sus corrientes y expresiones, revelando al público numerosos autores tanto venezolanos como extranjeros.

... "Imagen" publica también una página entera del último número de "Poesía de Venezuela" con los versos de Oscar Rojas Jiménez venezolano y de los chilenos Carlos Ordoñez Pincheira y Alicia Ca-

te en sus obras, que, si bien no son muy conocidas por el gran público, tuvieron una profunda influencia en la evolución sucesiva de la literatura alemana.

Vivió en la época del emperador Otón el Grande, para quien escribió las "Gesta Ottonis", primera exposición histórica de las actuaciones del famoso monarca. También escribió ensayos históricos como la crónica del convento en que vivió, pero su obra más importante son los escritos de carácter agiográfico y religioso, en especial sus dramas sacros como "Theophilus", "Callimachus", "Abraham", "Pafnutius", "Sapientia" y "Gallicanus".

Como se dijo, fue la primera autora del drama del mundo cristiano, pero algunos de sus títulos demuestran que conocía bien a Terencio y a los autores de la antigüedad. Más aún, puede decirse que escribió en contraposición a estos autores clásicos, oponiéndoles un ideal de castidad cristiana contra toda ostentación de aberraciones y vicios. Castidad y pureza fueron para ella una connotación típicamente femenina.

Delicada poetisa, dotada de agu-

da sensibilidad y profunda introspección, el tema central de sus dramas es justamente la contraposición entre la fuerza de los débiles y la debilidad de los fuertes. La mujer personifica típicamente la debilidad pero convertida en fuerza sobrehumana con la ayuda de Dios.

Estaba profundamente convencida, en una época en que el "valor" humano de la mujer se ubicaba después de los caballos, halcones de caza y perros, acerca de la dignidad de la mujer y sus derechos. El hecho de que en sus obras la mujer tiene siempre rol protagónico y se la ve como ganadora final, indica que Roswitha fue una precursora de la moderna emancipación femenina.

Se inspiró en historias de santos y leyendas. Inventó algunas ella misma. Los temas centrales de sus escritos fueron éstos pero además fue la primera, en el drama "Theophilus" en crear la leyenda del pacto con el Diabolo que luego tanto éxito tuvo en la literatura germana hasta su máxima expresión en "Fausto" de Goethe.

EXITO DEL PREMIO BARRAL DE NOVELA

BARCELONA, (ANSA). La prensa catalana señala el éxito de venta y crítica logrado por "Busto" la novela de Vicente Molina Foix ganadora del Premio Barral 1973 de narrativa. La obra, sin llegar a limitarse en la experimentación creativa de la novela de vanguardia actual española, se empeña en una constante búsqueda en todos los niveles de la creación literaria. La obra, que obtuvo 200 mil pesetas y una medalla de plata, se impuso a las finalistas del certamen "Easy" de Carlos Alfaro, "Joe dice sí a Chile Walker" y "En Familia" de Jorge Guzmán.

Como se recordará en la primera convocatoria del premio Barral se premió al argentino Haroldo Conti, con "Envidia" mientras que el premio de la segunda edición del certamen fue declarado desierto.

Este año se presentaron 171 manuscritos procedentes de 103 lugares de España y 68 de América Latina, con mayor proporción de Argentina, Venezuela, Ecuador, Colombia y Chile.

LOGRO ANNA BANTI EL PREMIO "D' ANNUNZIO"

PESCARA, (ANSA). Anna Banti con la novela "La camicia bruciata" ganó el décimo quinto premio literario Gabriele d'Annunzio" de dos millones de liras. La novela confirma las dotes narrativas y la rica personalidad humana de esta escritora.

CUENTOS DE SCIASCIA: "MAR COLOR DEL VINO"

TURIN, (ANSA). Einaudi publicó un libro de cuentos de Leonardo Sciascia titulado "Il mare color del vino". Como otros autores sicilianos de ayer y de hoy (sobre todo Pirandello, Brancati, Russo, y Vittorini) Sciascia se interesa sobre todo por la gente y los sucesos de Sicilia. Pasiones, psicología profunda de los personajes, descripciones notables componen su mundo narrativo. La crítica ha alabado, una vez más, a este notable literato italiano. "Il mare colore del vino" es una obra sicilianísima y a la vez un ejemplo de buena literatura. Narrativa limpia de estilo depurado y apasionante como lectura.

MARIANO BAPTISTA GUMUCIO

ALFABETIZACION

UN PROGRAMA PARA BOLIVIA



ALFABETIZACION: BASE PARA LA REVOLUCION CULTURAL BOLIVIANA

La inquietud de Mariano Baptista Gumucio por los problemas nacionales vuelve a reflejarse, una vez más, en su libro Alfabetización que salió recientemente a circulación y en el cual fundamenta y documenta uno de los proyectos educativos mejor elaborados en Bolivia.

El libro contiene toda la estrategia que debía seguir un programa que, de ejecutarse en su totalidad, podría haber encauzado al país por una Revolución Cultural, si vale el término, destinada a remover totalmente los moldes arcaicos y heterogeneos de la educación boliviana.

El programa elaborado por Baptista Gumucio muestra el deseo de trabajar con absoluta prescindencia de onerosas misiones extranjeras, encauzando a la juventud del país por senderos positivos aprovechando, además, toda su fuerza y rebeldía en beneficio directo de la nacionalidad.

El libro ALFABETIZACION, un programa para Bolivia, muestra finalmente todos los esfuerzos por llevar adelante un plan vital y prioritario para el país que, debido a nuestra "dinámica" política, quedó lastimosamente truncado.

OCHO JOVENES POETAS

MADRID, (ANSA). "Ocho jóvenes poetas" con este título el grupo poético de Jaén "El Olivo" publicó un libro que incluye poemas de ocho poetas inéditos hasta ahora. Son Fernando Justicia, Leonardo Quintana Garzón, Andrés Huete Martos, José Ruiz García, F. Espejo Hermoso, Dámaso González, Antonio Quintana, Guerrero y Pedro Molina, Presenta el libro Diego Sánchez del Real.

LLENE SU HOGAR EN ESTA NAVIDAD... LEYENDO **hoy**

DIARIO DE LA MAÑANA

ESTE ES EL CUPON QUE DEBE
RECORTAR DIARIAMENTE



SOLO TIENE QUE RECORTAR 10 CUPONES QUE DIARIAMENTE PUBLICA **hoy** EN SU PAGINA DE DEPORTES, LOS CANJE CON UN TICKET QUE LE DA DERECHO A PARTICIPAR EN UN FABULOSO SORTEO DE NAVIDAD

REGALAMOS EN ESTA NAVIDAD A TODOS NUESTROS LECTORES:

- REFRIGERADORES
- TELEVISORES
- LUSTRADORAS
- RADIOS
- COCINAS
- PLANCHAS
- LICUADORAS

¡¡Y MUCHOS PREMIOS MAS!!

LUGARES DE CANJE:

La Paz: Dpto. DE PUBLICIDAD **hoy** **AYACUCHO 207**
CASI ESQ. CAMACHO

LECTORES DEL INTERIOR EN TODAS NUESTRAS
OFICINAS DE DISTRIBUCION LOCAL.

SIGA CON **hoy** Y LLEVE
FELICIDAD A SU HOGAR



EL CHARANGO EN UNA DIMENSION NUEVA CON EL DUO NAVIA-ARIAS

-Eddy Navia y Gerardo Arias Paz, dos noveles artistas potosinos que se destacan en el consenso mundial, como uno de los mejores duetos del momento. Su arte en el manejo y ejecución del charango y la guitarra manifiestan un entrañable amor al arte y la musicalización del folklore nacional e internacional.

El arpeggio que brota de los instrumentos roban el corazón de los párrafos, armonizando notas que hacen las delicias de quienes los escuchan.

Iniciados hace apenas un año, no les quedan muchos peldaños para lograr la consagración máxima que su destreza en la instrumentación es un reto abierto a los secretos que guardan el charango y la guitarra.

Los primeros premios obtenidos por estos jóvenes artistas en Córdoba — Argentina, comienzan a expresar lo mucho que tienen por delante, en materia de arte.

La música nativa, en sus instrumentos, habla el idioma excelso del folklore. Tampoco escapan a sus cuerdas los melodiosos sonidos de la música in-

ternacional.

Las Czardas se hacen exquisitas románticas y sus melodías se desgranaban en danzas inquietantes y engalanadas por la agilidad de los dedos de Navia y Arias Paz.

Esto es una muestra de que con el dúo Navia, Arias Paz, se inició la internacionalización del charango y que se embarcó, con su talento, hacia rumbos donde se plasma la seguridad de un éxito completo.

Una nueva faceta que se perfila con grandes laureles y que el mundo tendrá, ahora, la oportunidad de apreciar las dotes personalísimas del charango y sus ejecutantes.

La sencillez con que se muestran a su público que aún los desconoce, afina la simpatía que día a día gana terreno en los escenarios artísticos.

Rebasaron las fronteras que muchas veces se alzan impotentes imposibilitando alcanzar el éxito deseado.

La decisión de viajar su música por Panamá, Costa Rica, Argentina y otros países, reflejan las inquietudes y las proyecciones que poco a poco van planificando.



-Eddy Navia y Gerardo Arias Paz, dos cultores de la música, que iniciaron la internacionalización del charango, instrumento autóctono. Las Czardas y otras piezas extranjeras ya experimen-

taron el nuevo sabor de sus interpretaciones en el enseñoreado y nativo instrumento. Sus cuerdas en manos hábiles, demostraron que no existe para él secretos musicales ni interpretativos.



Las pantallas de Televisión Boliviana mostraron su arte y el tiempo se encargó de reiterar la calidad de Eddy Navia y Gerardo Arias Paz.

La crítica pública se hace manifiesta y en todas sus características, pondera las interpretaciones del mencionado dúo patentizando su aceptación.

Aparte del charango y de la guitarra Navia y Arias Paz saben arrancar notas musicales al piano, quena, acordeón, organo y el panyo.

Y con todos estos conocimientos se erigen este año en los ganadores del primer premio del festival rea-

lizado por la Universidad Mayor de San Andrés.

Saben del sabor que otorga el folklore nacional como la música formal, que ante un escenario, se convierten en verdaderos conciertos musicales.

"No somos profesionales pero deseamos llevar la música boliviana lejos de nuestras fronteras y para que la conozca el mundo entero", expresan ambos.

Y luego de opinar sobre varios aspectos relacionados con su arte, Navia y Arias Paz, sostienen que en el país existen pocos buenos artistas en la pulsación del charango.

"Los Jairas, Ernesto Cavouf, Mauro Núñez, los Chasquis y Domínguez son los que consideramos buenos artistas", acotan.

Luego se refirieron al folklore nacional indicando que el mismo no está todavía explotado y que son personas ajenas que salen beneficiadas por esta situación.

En el diálogo sostenido con HOY Navia y Arias Paz, hacen una pequeña pausa para deleitarnos con una de sus interpretaciones musicales.

Así reiteran su calidad y sus instrumentos poco a poco se convierten en fáciles presas que se encorvan para corroborar su testimonio.

Serpentean las cuerdas y en sus vibraciones sonoras enraíscen los aires con dulces notas musicales.

Si bien la música boliviana en el exterior no está realizada en este dúo palpita el anhelo de lograr los méritos para obtener galardones que, por otra parte, benefician al folklore nativo, en toda América, en particular y otros continentes en general.

Por:
Jorge Durán Cossio



-En la foto los jóvenes artistas, Navia y Arias Paz, en oportunidad de presentarse en el segundo Festival Folklórico Universitario y donde ganaron el primer premio 1973.

II FESTIVAL FOLKLORICO

UNIVERSITARIO





LA MUSICA EN PABLO CASALS

UN NUEVO GALARDÓN PARA CARMEN BAPTISTA PRIMER PREMIO POR SU OBRA "EL MUNDO DE LAS N.N.U.U."

SAN JUAN PUERTO RICO (AP). Con su largo exilio voluntario de la España franquista, Casals se constituyó en símbolo viviente de protesta contra el régimen de Madrid, al comienzo de su destierro vivió en Europa, más tarde se trasladó a Puerto Rico, donde residió por más de diez años.

Pablo Casals nació en Vendrell, cerca de Barcelona, el 29 de diciembre de 1876.

Su padre, Carlos, era organista de la parroquia local. A los cuatro años, Pablo entró a formar parte del coro de la iglesia. Apenas dos años después comenzó a componer, y a los siete años sustituía ya ocasionalmente a su padre en el puesto de organista.

Estudió brevemente violín y piano. A los diez años, vio a un músico ambulante tocar el violín en el cielo y quedó fascinado. Su padre lo envió a Barcelona a estudiar, y a los quince años tocaba ya ante la realeza española. Una presentación ante la reina Victoria de Inglaterra le abrió las puertas de la fama y lanzó su carrera internacional como artista de concierto, que incluyó actuaciones con Rachmaninoff en Moscú y con Padrewski y Fritz Kreisler en Nueva York.

No obstante, su ilusión era llevar los mejores

intérpretes musicales a Cataluña, y la oportunidad de hacerlo se presentó en la década de 1930 tras la proclamación de la Segunda República Española.

Gracias a las iniciativas culturales del gobierno republicano Casals inició lo que calificó más tarde como el periodo más feliz de su vida, e incluso pudo dirigir su propia orquesta sinfónica.

La guerra civil española puso fin a ese periodo y Casals dejó España poco antes de la victoria final de las fuerzas franquistas, en enero de 1939.

Casals juró en una ocasión no tocar nunca en un país que reconociese a Franco o donde se negaran los derechos humanos básicos.

Con excepción de un concierto en las Naciones Unidas en 1958, solo una vez rompió esa promesa hasta fines de la década de 1960. La ocasión fue una invitación del Presidente Kennedy y su esposa para tocar en la casa blanca en 1961.

Al presentarlo a sus invitados, Kennedy mencionó a Casals como un hombre que había demostrado con su propia vida que un artista debe ser un hombre libre.

-Un nuevo galardón, en su ya larga y activa carrera artística, logró la pintora Baptista al conseguir el fallo unánime de que le otorgó el primer premio en un concurso convocado por las Naciones Unidas.

"El Mundo de las Naciones Unidas" es el cuadro, de corte primitivista, que emplea temáticas diferentes dimensiones siempre simétricas y la unión de los distintos países del orbe.

Mayor mérito alcanza la producción de Carmen Baptista si se considera que tuvo que competir con pintores de la talla de Imaná, Antezana, Diana Terán, Raúl Mariaca y Jaimes.

Nuestra compatriota tendrá oportunidad de poner su cuadro en la Sede de Naciones Unidas donde viajará en días más vía Avianca.

TARIJA PODRIA CONVERTIRSE EN CENTRO AGRO-INDUSTRIAL

Tarija se convertiría fundamentalmente en un centro agro industrial con el convencimiento de las bondades de sus tierras, según el Presidente de CORDETAR, Angel Baldivieso.

bastecerde líquido elemento a extensas zonas aptas para la agricultura, plantaciones de soya y algodón principalmente.

dio de Villamontes, la República de Israel se está haciendo cargo del mismo con la llegada de expertos israelíes que efectúan trabajos de diseño final y ejecución de las obras.

Para el proyecto de rega-

Al impulsar ese sector necesariamente se absorberá gran cantidad de brazos lo que significa que ya no existirá desocupación ni éxodo de tarijeños a la zona argentina.

Son innumerables las obras de infraestructura que se están ejecutando en las provincias tarijeñas, principalmente Yacuiba, donde en corto tiempo se dotará de agua potable y luz a esa población.

Según Baldivieso, con la construcción de caminos de penetración, alcantarillado diseminados en todo el departamento se está incentivando al campesino para que permanezca en su tierra, otorgándole además, todas las condiciones sociales necesarias.

Para conseguir resultados positivos en la agroindustria, el factor preponderante, obviamente, es el regadío que permitirá a-

EN PROYECTO CINCO PLANES IMPORTANTES

Cinco paquetes de proyectos agro-industriales fueron incorporados al plan general de financiamiento internacional del Gobierno los que beneficiarán directamente al Departamento de Tarija.

El Presidente del Comité de Desarrollo, Angel Baldivieso consultado sobre qué bases económicas trabaja CORDETAR para alcanzar su desarrollo dijo que actualmente existen dos fuentes importantes de financiamiento.

Mencionó como al primero de ellos, las regalías por concepto de explotación de los yacimientos petrolíferos de Calgua y, fundamentalmente la incorporación de los proyectos agro-industriales terminados por el Comité, al programa de financiamiento internacional del país.

Baldivieso citó entre los cinco al plan lechero, vitivinícola, de ajos, cebollas y afines, la industrialización del maíz y de alimentos balanceados.

PROVERBIAL HOSPITALIDAD EN TARIJA

La proverbial hospitalidad del pueblo tarijeño se tradujo tangiblemente cuando un grupo de periodistas fue acogido en la capital chapaca, tras una eventualidad convertida en estadia satisfactoria.

La llegada a la tierra andaluza, sirvió para que los representantes de la prensa de La Paz, se interiorizarán de sus inquietudes, anhelos y sinsabores.

Se advertía en el ambiente nublado por el cambio de temporal, un aroma de progreso y esperanza, cuando los hijos de esa bella tierra daban a conocer sus proyectos y ejecuciones que le auguraban un promisorio porvenir a corto plazo.

Ya no es la tierra de antes, preterida y frustrada en sus realizaciones, coincidían en señalar sus pobladores. Iniciamos hace tiempo un "pique hacia nuestro desarrollo", que se lo palpa, agregaban.

Y las voces de esperanza, de orgullo se alzaron aplastando a las agoreras y pesimistas. Caigua, Villamontes, Puesto Margarita, Bermejo y otros temas ya no son más una utopía. Son una realidad. Un futuro.

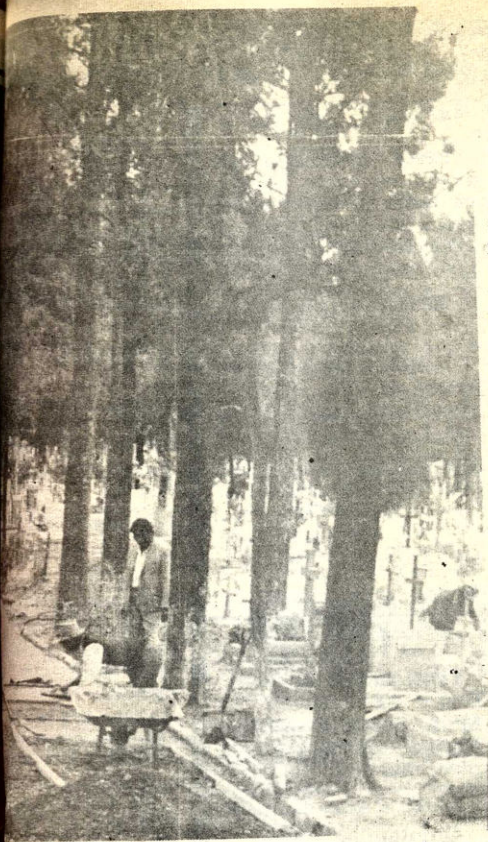
Su capital de aproximadamente 28 mil habitantes, vive consciente de su potencial desarrollo. Ya no hay más desocupación en Tarija decía el Presidente de CORDETAR Angel Baldivieso.

El algodón de óptima calidad, la soya, la ganadería y otras materias primas que produce Tarija convertirán a ese departamento en un verdadero y real polo de desarrollo.

Necesita la ayuda gubernamental, naturalmente, pero su ascendente progreso se deberá única y exclusivamente al esfuerzo de sus hijos que tienen fe en el mañana. Pleno de dicha y felicidad en una tierra dotada de prodigios por la naturaleza y rica por historia y costumbres.



El cementerio general de Tarija. Donde los muertos descansan el plácido sueño de la muerte y donde los dolientes rinden tributo póstumo a sus seres queridos.



DE TARIJA

López, se han acumulado hasta la fecha 1.500... que están siendo empleadas en trabajos de... centrales de la necrópolis tarijeña que cuenta con... donde eran sepultados los soldados muertos en...

... industrial de propiedad de la Municipalidad... a la ciudad de tubos de cemento, setecientas... material de asfalto para el resellado de las carre...

... Tubos de Cemento funciona desde hace aproxima... años, en tanto que el sistema de vibración... es nuevo, estando dirigido todo por un inge... por su innata habilidad es de "Pardal o Giro

... también muchos desengaños en materia de ejecu... ciones. Uno de ellos es el Hotel Prefectural que... to de concluir. Se trata de un edificio moderno... con baño privado, salones de juego y todas... necesarias que, empero, no tienen comparación... thero que demandó hasta ahora su construcción

... pese a las dificultades presentadas Tarija podrá... con un hotel que reúna todas las comodidades y... el primer hotel de categoría, sin desmerecer, por... stantes.

... Prefectural dotada de una reglamentaria alberca, es... as modernas con que cuenta la ciudad chapaca.

... visitamos el estadio cuya lenta construc... ciones a la cooperación de equipos de primera di... y del interior que contribuyen con espectáculos a... mpo deportivo.

... actualmente capacidad para seis mil espectadores... arines para jugadores y un túnel de salida para... andándose que en no muy largo tiempo pueda ca...

<p>COMERCIAL CARVAJAL CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Vende casas, Obrajes calle 19.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734 Anticrético tienda, trastienda. Ballivián.</p>	<p>"LUBRAVE" PEREZ VELASCO 775 Terrenos.— Venta Calacoto cerca parada 11, calle Jiménez.</p>	<p>NECESITO 100.000.— Pesos bolivianos en préstamo sobre hipoteca hotel flamante Meca paca 20 Kms. ciudad. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel 50524.</p>	<p>EFFECTUAMOS COBRANZAS Letras, pagarés, depósitos en depósito. Conques sin fondos: Comerciales, industriales, particulares. Edificio Fabril segundo piso oficina 4. Tel. 50524.</p>
<p>CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Vende casas, calle Colombia, 180 mil. Casa, calle Sucre cuatro departamentos, vacía.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734 Vende amplia casa de renta con más de \$b. 8.000 ingreso mensual, proximidad Plaza Murillo.</p>	<p>"LUBRAVE" PEREZ VELASCO 775 Casas.— Venta Av. Buenos Aires con 2 tiendas. Muñecas, Zona El Tejar.</p>	<p>COMERCIAL "LA CONFIANZA" Vende 4.000 Mts2. terreno en Villa Fátima. Excelente lugar. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel 50524</p>	<p>LIBRETA MILITARIA Tramitamos tiempo cord. Prontitud, es. ro. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 50524.</p>
<p>CARVAJAL. Yanacocha 448.— Vende casas, Isaac Tamayo, lugar comercial. Casa. Alto La Paz, cerca ceja. 45.000.—</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734 Vende terreno, linda ubicación. Plaza Villarreal.</p>	<p>"LUBRAVE" PEREZ VELASCO 775 Necesitamos 2 chicos para corretaje. Necesitamos dinero para préstamos, prestamos dinero sobre joyas.</p>	<p>TERENO ALTO OBRAJES Vendo ocasión, edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.</p>	<p>NECESITAMOS TERRENOS Obrajes, Calacoto, pavi, Següencoma, Obrajes. Barrios dependencias ciudad. Precios muy buenos. 50524. Edificio Fabril segundo piso Of. 4</p>
<p>CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Vende casas, Villa Victoria, calle Desaguadero, 110.000. Otra casa, tres pisos, nueva 300 mil.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734 Vende cómoda casa cuatro dormitorios, dos garajes, dependencias. Eduardo Guerra, Sopocachi.</p>	<p>COMERCIAL "LA CONFIANZA" Necesita casas, departamentos, habitaciones, ofrece clientela solvente. Cualquier zona. Proprietarios no pagan comisión. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.</p>	<p>TERRENOS VENDO ALTO LA PAZ Diferentes lugares. Desde 500 hasta 20.000 Mts2. Sector CAMENA. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524</p>	<p>SEÑOR PROPIETARIO Si desea tener ingresos garantizados recurrir a la Comercial LA CONFIANZA. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524. U no paga comisión.</p>
<p>CARVAJAL. Yanacocha 448.— Vende casas, Villa San Antonio, varias habitaciones 70.000. Otra casa por estrenar cerca cruce, departamento completo 160.000.—</p>	<p>ADMINISTRO EDIFICIOS Asimismo casas o departamentos.— COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734.</p>	<p>COMERCIAL "LA CONFIANZA" Presta dinero cualquier cantidad sobre hipotecas, prendas, joyas. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524</p>	<p>VENDO CASA AMPLIA Quintanilla Zuazo. 2 departamentos, varias habitaciones, dos patios, jardín. Precio regalado. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.</p>	<p>ADMINISTRAMOS HOTELES Casas de renta, negocios en general. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524</p>
<p>CARVAJAL. Yanacocha 448.— Vende casas, Villamil de Rada, Pasaje Astete. Otra casa cerca mercado Hinojosa, 540mts.</p>	<p>PROPIETARIOS DE CASAS Si desea alquilar o dar en anticrético, pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido con clientes de reconocida solvencia, garantía.— PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION. Galería Luz. Tel. 29734.</p>	<p>COMERCIAL "LA CONFIANZA" Necesita personas que deseen invertir su dinero. Tel. 50524</p>	<p>CASA VENDO SAN PEDRO Zoilo Flores cerca Figliozzi. Departamento amplio. Tiendas, patio. Tel. 50524</p>	<p>SERVICIO DOMICILIARIO Ofrecemos de: Tarifa fina, electricidad, reparación de televisores, Albañiles, pintores, etc. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.</p>
<p>CARVAJAL. Yanacocha 448.— Vende casas, Villa Fátima, cerca Fca. Fósforos, 19 habitaciones, 120.000.— Facilidades.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734 Alquila linda casa amoblada con cuatro dormitorios, escritorio, dependencias, garaje. Juan José Pérez.</p>	<p>COMERCIAL "LA CONFIANZA" Edificio Fabril segundo piso oficina 4. Tel. 50524.— Ofrece departamentos anticrético pesos 28.000.— Otro 20 mil. Alto Miraflores.</p>	<p>URGENTE COMPRAMOS CASA Amplia zona Norte, Avenida Perú. Pago hasta 20.000 dólares. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.</p>	<p>VENDO COLECTIVO Actual servicio. Costo, marca Fargo. Motor nuevo. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.</p>
<p>CARVAJAL. Yanacocha 448.— Vende casas, Tembladerani, parada 2, 120.000.—</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734 Alquila departamento amoblado dos dormitorios, dependencias. Licimaco Gutiérrez.</p>	<p>COMERCIAL "LA CONFIANZA" Edificio Fabril segundo piso oficina 4. Tel. 50524.— Ofrece bonito departamento. Anticrético \$b. 25.000.—</p>	<p>CASA RESIDENCIAL COMPRO Pagamos hasta 20.000 dólares. Edificio Fabril Tel. 50524.</p>	<p>DEPARTAMENTO ANTICRETICO Quintanilla Zuazo. Dos dormitorios dependencias completas 35.000.— Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524</p>
<p>CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Vende casas, calle Chichas, 180 mil, CASA como terreno buena ubicación calle Jimenez.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734 Alquila habitación amoblada. Jacinto Benavente.</p>	<p>COMERCIAL "LA CONFIANZA" Edificio Fabril segundo piso oficina 4. Tel. 50524.— Ofrece habitación, cocina. Anticrético \$b. 6.000.—</p>	<p>PAGO DE IMPUESTOS Efectuamos 24 horas Renta-Municipalidad. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524</p>	<p>PROPIEDAD GANADERA Actual explotación Beni. Excelentes posibilidades. Vendo por veje. Tel. 50524.</p>
<p>CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Vende lotes, Av. Pioneros de Rochadale, 208mts. Lotes Alto Obrajes.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734 Alquila oficinas, calle Mercado.</p>	<p>COMERCIAL "LA CONFIANZA" Edificio Fabril segundo piso oficina 4. Tel. 50524.— Ofrece habitación, cocina. Anticrético \$b. 6.000.—</p>	<p>PASAPORTES INTERNACIONALES Tramitamos 24 horas cualquier país. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.</p>	<p>TV SERVICIOS TV Reparación</p>
<p>CARVAJAL. Yanacocha 448.— Vende lotes, calle Puerto Rico 200mts. Lotes: Alto La Paz, distintas dimensiones.</p>	<p>COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. Tel. 29734 Alquila habitación amoblada. Jacinto Benavente.</p>	<p>COMERCIAL "LA CONFIANZA" Edificio Fabril segundo piso oficina 4. Tel. 50524.— Ofrece habitación, cocina. Anticrético \$b. 6.000.—</p>	<p>CARNET DE IDENTIDAD Tramitamos 24 horas. Edificio Fabril segundo piso. Oficina 4 Tel. — 50524.</p>	<p>TV SERVICIOS TV Reparación</p>
<p>CARVAJAL. Yanacocha 448.— Vende lotes, Av. Gral. Lanza 330mts. Lotes: Achumani, ocasión. Lotes: Villa San Antonio.</p>	<p>COMERCIAL LUBRAVE "LUBRAVE" PEREZ VELASCO 775 Anticrético.— Casa junta final Beni \$b. 30.000, Pura Pura 3 habitaciones \$b. 11.000, Simeón Roncal dos habitaciones \$b. 11.000.—</p>	<p>COMERCIAL "LA CONFIANZA" Edificio Fabril segundo piso oficina 4. Tel. 50524.— Ofrece habitación, cocina. Anticrético \$b. 6.000.—</p>	<p>OFRECEMOS SERVICIOS DOMESTICOS Sirvientas, cocineras, mozos, con certificado buena, conducta, trabajo. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.</p>	<p>TV SERVICIOS TV Reparación</p>
<p>CARVAJAL. Yanacocha 448.— Tel. 54862.— Vende lotes, Obrajes, calle 17. Lotes: Achocalla.</p>	<p>"LUBRAVE" PEREZ VELASCO 775 Audifono y filmadora precios de ocasión.</p>	<p>COMERCIAL "LA CONFIANZA" Edificio Fabril segundo piso oficina 4. Tel. 50524.— Ofrece habitación amplia, cocina. Anticrético \$b. 6.000.— Lleno de sol. Villa Copacabana.</p>	<p>PRESTO DINERO En primera hipoteca \$b. 10.000, 20.000, 50.000 trámites en el día COMERCIAL "ALAS" teléfono 29734.</p>	<p>TV SERVICIOS TV Reparación</p>
<p>CARVAJAL. Yanacocha 448.— Vende lotes, calle Panamá, 300mts. Loe, Irpavi, 600ms.</p>	<p>"LUBRAVE" PEREZ VELASCO 775 Alquiler.— Tejar 1 habitación, cocina \$b. 150, tienda Av. Vásquez \$b. 500.—</p>	<p>COMERCIAL "LA CONFIANZA" Edificio Fabril segundo piso oficina 4. Tel. 50524.— Ofrece habitación amplia, cocina. Anticrético \$b. 6.000.— Lleno de sol. Villa Copacabana.</p>	<p>PRESTO DINERO En primera hipoteca \$b. 10.000, 20.000, 50.000 trámites en el día COMERCIAL "ALAS" teléfono 29734.</p>	<p>TV SERVICIOS TV Reparación</p>
<p>COMERCIAL ALAS PRESTO DINERO En primera hipoteca \$b. 10.000, 20.000, 50.000 trámites en el día COMERCIAL "ALAS" teléfono 29734.</p>	<p>"LUBRAVE" PEREZ VELASCO 775 Alquiler.— Tejar 1 habitación, cocina \$b. 150, tienda Av. Vásquez \$b. 500.—</p>	<p>COMERCIAL "LA CONFIANZA" Edificio Fabril segundo piso oficina 4. Tel. 50524.— Ofrece habitación amplia, cocina. Anticrético \$b. 6.000.— Lleno de sol. Villa Copacabana.</p>	<p>PRESTO DINERO En primera hipoteca \$b. 10.000, 20.000, 50.000 trámites en el día COMERCIAL "ALAS" teléfono 29734.</p>	<p>TV SERVICIOS TV Reparación</p>

SOCIALES

ARREGLO RADIOS TELEVISORES
Domicilio Tel. 27801
Garantía. 1 año.

REPARAMOS TV PHILCO
Servicio técnico garantiza
Comandante Grauesq. Zoi
Potosí No. 1301 "RET-

VARIOS

ORQUESTA
para sus fiestas Tel.
220.

JOYAS "HUGO"
Joyería joyero engarza
Cadastral presentarse sin
documentos. Nicolás A-
400 Tel. 54793.

PLANTAS Y PESTICIDAS
Limpiamos vidrios,
cortamos jardines a do-
Pioneros de Roch
1121.

PECUARIO "COPACABANA"
Venta de animales agropecua-
Aldrin, Bacumin, Ce-
lafu. Eloy Salmón
60.

GESTORIA ECONOMICA
Servicio: pasaportes, vi-
consulares, títulos ba-
r, carnets, pagos
Municipalidad y
Tel. 55321.

FRANCÉS Y ALEMÁN

Profesor diplomado
Universidad norteameri-
dicta clases domici-
cias intensivas, to-
nivel. Teléfono No.

CRITORIOS

Comerciamos en todo
modelos especia-
Honduras 1182,
flores.

ABERTURA DE CHAPAS

CANDADOS
Domicilio llamar al
fono 22447, Talleres
Sr. Calle Sta. Cruz

ANUA REAL qq110

Modelo "Caballo Blanco"
70 Illampu 701 Tel

PRECISO
Modelado (a), Jimenez
Illampu Mini Merca

COMERCIAL "GESTORIA"

Calle Ayacucho No. 26-
Oficina 2 - Tel. 55022
*** **

-Compra-Venta. Te-
rrenos, Casas, Anticréticos
Alquileres, Departamentos,
Tiendas, Habitaciones, De-
pósitos, Oficinas.

-Trámites. Carnet de
Identidad. Pasaportes. Sal-
voconductos, Libretas Ser-
vicio Militar, Certificados
Nacimiento, Pagos Impues-
tos Renta, Municipalidad,
Transferencias.

-Consulte sin compromiso

"GRAN MURALLA"

RESTAURANTE CHINO

Ofrece a su distinguida clien-
tela comida china e inter-
nacional, en su elegante lo-
cal del edificio Fénix (Plan-
ta baja), calle Potosí No.
1375.

Almuerzo Especial
Excelentes Aperitivos y
Platos a la carta.
Se atiende, cenas, cóc-
teles, y fiestas en general.
Siempre será un placer
compartir con usted.

RESIDENCIAL "BAVIERA"

-Le ofrece piezas indi-
viduales y colectivas. Pre-
cios económicos.

Av. Illimani No. 1630
Tel. 24217-Casilla 7048

COMERCIAL COPACABANA

-Vende vagoneta Volks-
wagen \$b. 44.000, modelo
59. Referencias: Claudio Pi-
nilla 1596-Miraflores.

COMERCIAL COPACABANA

-Vende terreno 250 m2
Avenida Chile. Casa sobre
100 m2. de 3 dormitorios
\$b. 135.000; construcción
nueva, entrada Villa Copa-
cabana. Referencias: Clau-
dio Pinilla 1596-Miraflores

VENDO HORNO

Ocasión, a kerosene espe-
cial para pastelería 40
quemadores-Referencias
Teléfono 51736.

PROPIETARIOS

"La Económica" preci-
sa, casa, departamentos
terrenos, anticréticos, al-
quileres, ventas. Cual-
quier zona. Garantiza-
mos solvencia, respon-
sabilidad. Propietarios
no pagan comisión. Te-
léfono 55321.



-Margit de Irmay, durante el recital de piano que ofreció en días pasados en el Club de La Paz.

-En el Sindicato de la Prensa tuvo lugar el Acto de Clausura del Seminario de Integración. En la foto, un grupo de personeros de la Prensa oral y escrita.



Leonardo Acosta Salas 1er. Aniversario natal será agasajado con un té por sus padres Manuel Acosta y Margot Salas de Acosta.



Personeros de las fábricas Productos Oriental y Embotelladora La Cascada, hacen la entrega de mesas al Sindicato de Vendedores de sandwiches y refrescos del estadio "Hernando Siles".

La señora Lina de Eid, esposa del gerente general de La Cascada, Ltda., aparece conjunta-

mente con el señor Guillermo Rodríguez, Jefe de Ventas de dicha embotelladora.

Buena impresión causó la presencia de las vendedoras de dicho sector, que ahora cuentan con el material necesario para el expendio de refrescos y sandwiches.

DATOS QUE LE INTERESAN

hoy

OFICINA Y REDACCION
Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo No. 477
 DIRECCION Tel. 28737
 GERENCIA—ADMINISTRACION
 Y DEPORTES Tel. 25166
 REDACCION Tel. 29883
 PUBLICIDAD—Ayacucho 207 Tel. 28706

TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel 113
INFORMACIONES	Tel 104
SEÑORITA HORA	Tel 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel 55907-09
INTERIOR	Tel 20 408-03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel 22 021-22 072
BOMBEBOS DE AASANA	Tel 59333-59310
ESTACION DE BOMBEBOS	Tel 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel 110-22111
POLICIA (DIN)	Tel 110
TRANSITO	Tel 36145
AGUA	Tel 26685
ENERGIA	Tel 54357

CINE 8 DE AGOSTO
Matinal OTRA VEZ.
Matinée, tanda y noche.
ARCHIVO SECRETO. Actualidades mundiales N° 40. Precios matinée 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE UNIVERSO
Matinée, tanda y noche.
AL BORDE DEL PRECIPICIO. Precios matinée 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE MONJE CAMPERO
Matinée, tanda y noche LA CHICA TERREMOTO (T.P.) y Noticiero CARROUSEL BRETANICO. Precios matinée, tanda y noche 10.— y 5.—

CINE 16 DE JULIO
Matinal Promoción Liceo Francia.

Matinée, tanda y noche MAC BETH, dirigida por Román Polanski (M. 16 años). Precios matinée, tanda y noche 8.— y 10.—

CINE TESLA
Matinée EL SUPER AGENTE PICA PIEDRA. Precios: 2.10. y 1.60.

Matinée, tanda y noche ADIOS CIGUENA ADIOS. Precios matinée 6.— y 5.— Tanda y noche 7.50 y 6.50.

CINE SCALA
Matinal LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE. Precios: 1.60 y 2.10.

Matinée, tanda y noche LA PASTON DE UN GRAN AMOR, con Florinda Bolen y Tonny Musante. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée, tanda y noche 8.— y 10.—

CINE LA PAZ
Matinal UNA BIBLIA Y UNA PISTOLA. Precios 1.60. y 2.10.

Matinée, tanda y noche. DUELO DE GIGANTES. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE BOLIVAR
Matinal DIBUJOS ANIMADOS. Precios 2.10.
Matinée EL NIÑO DE ORO. Tanda y noche LA AMANTE. Precios matinée 5.10, tanda y noche 5.20.

CINE MEXICO
Matinal LA BARRANCA SANGRIENTA y PALOMO LINARES. Precios 1.50 y 1.—

Matinée y tanda LAS SECRETARIAS y KALIMAN Noche EL CIELO Y TU y EL SIN VERGUENZA. Precios matinée 3.60 y 2.60, tanda y noche 4.20 y 3.10.

CINE PARIS
Matinal AGENTE 001. Precios 1.10.

Matinée, tanda y noche LOS NUEVOS CENTURIONES. Precios matinée 4.10. Tanda y noche 4.20.

CINE PRINCESA
Matinal PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS. Precios: 2.10 y 1.60.

Matinée LA CIUDAD BAJO EL MAR. Tanda y noche QUERIDA LUISA (P. M. de 18 años). Precios matinée 4.80. 4.10. 3.10. 2.10. Tanda y noche 5.30. 4.80. 3.80 3.30.

CINE EBRO
Matinal LA RAVA DE LA MUERTE y EL ESPIA DE LA NARIZ FRIA. Precios: 1.10 y 0.90.

Matinée, tanda y noche LA ESPADA DEL CID y SANDO KAN CONTRA EL LEOPARDO DE SARAWAK. Precios matinée 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE TRIANON
Matinal SANTO BLUE DEMON EN LA ATLANTIDA y CADA QUIEN SU LUCHA.

Matinée, tanda y noche. LAS MONTAÑAS DE GUA-

NAJUATO con Santo y MASCARAS Blue Demon.

CINE MURILLO
Matinal LOS TRES CILLEROS y LA FUGA DE ZAN. Precios 1.10 y 0.90.

Matinée, tanda y noche MOTORISTA SUICIDA REVANCHA DEL LUDOR CHINO. Precios matinée 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE MIRAFLORES
Matinal EL CANTOR MORADO y SHALAKOS. Precios 1.10.

Matinée, tanda y noche SACCO y VANZETTI. Precios matinée 3.10 y noche 3.80

CINE ROXY
Matinal LOS INVASORES EL EXTRAÑO DEL LARGO. Precios 1.10.

Matinée, tanda y noche LA VENGANZA DE XEADOR CHINO y MI STROGOFF. Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.80.

CINE ESMEERALDA
Matinal EL ESPADAV TORMENTA EN EL CIELO. Precios 1.10.

Matinée, tanda y noche SANTO CONTRA LA MURTE DEL VICIO y ROBERTO CRUSOE. Precios matinée, tanda y noche 3.70.

CINE VARIEDADES
Matinal TAMY EL MARIANO y VIAJE AL INFINITO. Precios 1.10 y 0.90.

Matinée y tanda CAMINAS DE LA MUERTE y PIEDRO MOTORIZADO. Noche LA EXTRANJERA CAMINAS DE LA MUERTE. Precios matinée 3.20 y 2.20. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE ABAROA
Matinal EL HOMBRE VALIA MILLONES.

Matinée, tanda y noche NIÑO Y EL TORO y P. Precios matinée 3.60 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE IMPERIO
Matinal VALLE DE GIGI y YOGY BEAR, EL FAMOSO. Precios 1 y 0.90.

Matinée AGENTE SEPTO SUPER K y ASALTODAZ. Tanda y noche AFAMOSO. sólo mayores MUERTE VIVIENTE. Precios matinée 2.10 y 2.60, tanda y noche 3.50 y 2.60.

CINE MADRID
Matinal — ROCKABOLCONTRA LAS MUJERES PIAS y LOS 5 HALCONES.

Matinée, tanda y noche SU PRECIO UNOS DOLARES y ARMA DE DOS FUSILES. Precios matinée 3.10 y 2.10, tanda y noche 3.20 y 2.60.

CINE CENTER
Matinal ROCAMBOLELA SECTA DEL ESCORPIO y OPERACION CARAMBOLAS. Precios 1.10 y 0.90.

Matinée y tanda HERMANA CAPULINA y LA VENGANZA DE HURACAN RAMIREZ. Noche EL HERMANO CAPULINA y LAS GOLFAS. Precios matinée 2.60 y 2.10, tanda y noche 3.70 y 2.10.

CINE LUX
Matinal FANTASMAS BARRANCA SANGRIENTA. Precios 1 y 0.90.

Matinée y tanda EL ESTREMO GULADOR DE BOSTON LOS DESESPERADOS. Noche CORTOS y LOS MALDITOS (sólo mayores). Precios matinée 2.60 y 2.10, tanda y noche 3.10 y 2.10.

CINE ILLIMANI
Matinal PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS. Precios 1.10.

Matinée, tanda y noche EL DEMONIO EN LA SANGRE y 100 RIFLES. Precios matinée 2.10, tanda y noche 2.60.

CINE 16 DE NOVIEMBRE
Matinal EL HIJO DE HURACAN RAMIREZ y LA HORRIBLE BESTIA HUMANA.

Matinée, tanda y noche TUNCO MACLOVIO y LA EDAD DE LA INOCENCIA.



¡VUELVE "RINGO" WOOD EL COWBOY DE ORO QUE INICIO LA ERA DE LOS "WESTERN"!!

UN DOLAR AGUJEREO TECHNICOLOR

Giuliano GEMMA • Evelyn STEWART
Peter CROSS

¡EXPLOSIVA... AUTENTICAMENTE IMPRESIONANTE AL ROJO VIVO!

★ Cine MONJE CAMPERO

MARTES DOBLES CINE EBRO con: "CASSIUS CLAY"

UNA CADENA DE HORRIBLES CRIMENES..., Y NADIE SABE POR QUE!

EL GATO DE LAS NUEVE COLAS

JAMES FRANCISCUS • KARL MALDEN • CATHERINE SPAAK

TECHNICOLOR

Escrita y Dirigida por **DARIO ARGENTO**

Tercer ejército egipcio continúa atrapado en pleno desierto del Sinaí

20.000 soldados confrontan la necesidad de agua, alimentos, medicina y gasolina

DESERTO DEL SINAI, 27 — Atrapado en ese infierno, ardiente sol y tormentas de arena al este de Suez, el tercer ejército egipcio necesita desesperadamente los millones de galones de agua lanzados con mangueras a presión para destruir las fortificaciones de arena israelíes en el primer día de la guerra.

Cuando no se escuche un disparo, es difícil imaginar un ambiente más hostil para un soldado aislado. Durante el día la temperatura sube hasta 49 grados centígrados y uno puede ver el calor, más claridad que un espejismo sobre las dunas rodeadas por los promontorios de roca.

Moscas zumban alrededor de los heridos y cubren los muertos con un manto negro. Los soldados describen círculos olímpicos en el límpido azul del cielo, o se ven en filas silenciosas en las costas de los Valdís, lechos secos de los ríos secos desde millones de años.

Para que los bombarderos y la artillería de Israel han destruido los tres pontones flotantes, instantáneamente levantados por los israelíes al comienzo del conflicto, el agua dulce más próxima es el oasis de Nakhl, a 160 kilómetros al este.

El viaje por las arenas es peligroso hasta para un tanque. La única ruta hacia el Este es una estrecha faja de grava, salpicada por los cráteres de tres generaciones, que condujo al paso de Mita. No hay dones militares en este inmenso valle del Sinaí vigilado constantemente por aviones de reconocimiento.

En esta región áspere y salada que Ismael, antepasado de los israelíes, vivió como nómada, es

también donde Moisés, el profeta más reverenciado por los judíos, erró durante 40 años en busca de la Tierra Prometida.

Ahí en esas dunas agoniza todo un ejército: 20.000 hombres sin agua, alimentos, medicina, municiones ni gasolina. No hay Moisés que haga surgir agua de la piedra, a menos que los descendientes de Ismael decidan rendirse.

En esta tierra en ruinas, las caravanas de camellos que bajan de las distantes montañas púrpuras de Jordania e Irak miran el último tramo hacia Suez como el más difícil.

Las tribus de beduinos, que han desaparecido desde que surgió nuevamente la guerra, normalmente sobreviven gracias a sus rebaños de cabras flaqueas, a los camellos y a los pequeños y suculentos pajarillos que emigran de África y que los beduinos capturan con redes al amanecer.

El soldado egipcio promedio, reclutado en los barrios pobres de El Cairo o Alejandría, o en las granjas del delta del Nilo, no está preparado para vivir las penurias del desierto, aún en caso desesperado.

Por la noche el consuelo es poco. Cuando el sol comienza a ponerse a eso de las cinco de la tarde en esta época del año, las moscas se van pero vienen los mosquitos. El viento sopla en ráfagas densas y heladas desde el golfo de Suez y el Mar Rojo, envolviendo todo con un espeso manto de rocío y humedad.

Los perros del desierto husmean en los basureros y se sientan en círculo alrededor de los campamentos, donde las dotaciones duermen en la arena junto a sus tanques. El olor de la sangre de los heridos, o de los agonizantes, hace aullar a los perros toda

la noche, continuando la vigilia diurna de los buitres.

El agua está justo detrás de aquella duna, en el gran canal que divide el territorio tanto en la guerra como en la paz, pero a lo mejor está tan lejos como la estrella más cercana que ilumina

el desierto. Por una ironía del destino, el agua fue el arma sorpresiva de Egipto en el primer día de la guerra. Los ingenieros egipcios descubrieron que las bombas y los proyectiles de artillería reforzaban la consistencia de las

trincheras, mientras que las mangueras de alta presión las destruían fácilmente.

Tres mil años después de que Moisés deambuló por el Sinaí, el tercer ejército egipcio espera la liberación en el mismo lugar.



Una vanguardia de tanques egipcios durante un desplazamiento en el desierto de Sinaí. La foto fue tomada horas antes de un violento combate entre tropas de Israel. Esa acción fue calificada como "la batalla más grande de blindados de la historia". (FOTO AP).

Se mantendrá reunión Israel y Egipto para negociar sobre cese de fuego

TRATARAN AFLICTIVA SITUACION DEL TERCER EJERCITO

WASHINGTON, 27 (AP).— Israel y Egipto han aceptado una propuesta de reunión de representantes militares de ambos países para negociar los detalles de la formalización del alto al fuego, anunció hoy el Departamento de Estado.

Robert J. McCloskey, vocero del Departamento, informó como resultado de nuestros buenos oficios, Egipto e Israel han acordado aceptar la propuesta de reunión en el terreno, de sus respectivos representantes militares bajo el auspicio de las Naciones Unidas, para que traten de formalizar el alto al fuego citándose a las resoluciones 338 y 339 del Consejo de Seguridad.

En esta reunión —la primera de representantes israelíes y egipcios desde que comenzó la guerra— se tratará principalmente de la situación en la región en el extremo sur del Canal de Suez donde el tercer ejército egipcio está cercado en el margen oriental.

McCloskey dijo también que se espera que Israel permitirá que un convoy de camiones con suministros no militares entre en el territorio donde el tercer ejército está atrapado.

El portavoz indicó que los suministros incluirán alimentos, agua y otros elementos no militares. El convoy, estará bajo la jurisdicción de las Naciones Unidas y de la Cruz Roja Internacional.

No se ha fijado fecha para la reunión entre oficiales militares israelíes y egipcios. Funcionarios del Departamento de Estado indicaron que tales detalles incluyendo el nivel de las reu-

niones tienen que ser resueltos.

McCloskey dijo que esta primera limitada reunión es un hecho prometedor y puede dirigir a expansión adicional de contactos tratando con otras áreas de la tregua. Pero por el momento, los militares de los dos lados intentan considerar primeramente con el área en que todavía se producen violaciones de la tregua.

Funcionarios del Departamento de Estado manifestaron que es cuestión futura determinar este contacto inicial pueda ampliarse a otras áreas.

McCloskey dijo a los periodistas que estamos prestando nuestros buenos oficios y permanecemos en estrecho contacto con Israel y Egipto y en estrecha comunicación con la Unión Soviética a través de las negociaciones que llevaron al acuerdo.

Funcionarios americanos dijeron que Israel formuló la primera proposición para la reunión a las 9.30 p.m. de anoche.

De acuerdo a su relato, Estados Unidos retransmitió la sugerencia directamente a El Cairo y la idea fue aceptada después de medianoche. La Unión Soviética fue informada continuamente de los hechos y supo de la aceptación egipcia en las primeras horas de hoy.

Los funcionarios hicieron énfasis en que el hecho que Israel hiciera tal proposición y Egipto la aceptara resultó en un cambio en la posición de Estados Unidos y que la sugerida reunión se convirtió en el curso preferido de acuerdo con el punto de vista de Washington.

Israel tiene más de 4.000 prisioneros árabes

TEL AVIV, 27 (AP) Israel anunció hoy que mantenía prisioneros más de 4.000 soldados enemigos capturados durante la cuarta guerra árabe-israelí, en su mayoría egipcios.

Un comunicado del comando militar dijo que 1.641 de ellos habían sido ya internados en campos, de los cuales 1.265 son egipcios.

Señaló que unos 3 mil más, egipcios también en su mayor parte aguardaban a ser transferidos a otros campos.

Había asimismo en dichas instalaciones, 354 sirios, 17 iraqueses y cinco marroquíes dijo el comunicado.

Gobierno de Israel sufrió en Africa derrota diplomática

-NAIROBI, 27 (ANSA).—Israel, que en los campos de batalla del Medio Oriente está compensando el ataque por sorpresa desencadenado por los árabes el seis de octubre pasado, sufrió estos días en Africa una de las más clamorosas derrotas diplomáticas desde su nacimiento en 1948.

Tras el anuncio, dado ayer en Lusaka, de la ruptura de las relaciones diplomáticas entre Zambia y el estado judío, suman veinte, los países africanos que interrumpieron sus relaciones con el gobierno de Jerusalén en los últimos diecinueve meses.

Los países miembros de la organización para la unidad africana son 41 y bastaría que otro rompiera sus relaciones diplomáticas con Israel para hacer que cada medida anti-israelí pueda ser aplicada por la OUA con mayoría absoluta.

Desde que inició la guerra actual en Medio Oriente fueron siete los estados africanos que cerraron las embajadas israelíes situadas en sus capitales.

El golpe mayor a la diplomacia israelí lo asestó Etiopía, considerado el aliado más tradicional de Israel en Africa.

El emperador Haile Selassie se considera descendiente del rey israelí Salomón y de la reina de Saba y su título principal es "León Conquistador de Juda".

La actitud de Etiopía justificada por la "obstinación israelí al ocupar los territorios árabes, entre ellos el de un estado miembro fundador de la OUA", Egipto, sorprendió a todos, comprendidos a los aliados de Addis Abeba.

Kenya, país con el que Etiopía está vinculado por un acuerdo militar de asistencia mútua, no estaría al corriente del paso etíope según notificaron fuentes diplomáticas de Nairobi.

El gobierno de Kenya reafirmó sin embargo su fidelidad a los principios de la coexistencia y de la "buena amistad" que mantuvo siempre con Israel y con los países árabes.

Los israelíes presentes actualmente en Kenya son muchísimos y actúan en los diferentes sectores de la economía del país.

Toman cuerpo divergencia internas en el peronismo

-BUENOS AIRES, 27 (AP) Las divergencias internas del peronismo parecen agudizarse en el interior del país, donde algunos gobernadores son acusados de claras desviaciones ideológicas y de apartarse de las líneas doctrinarias trazadas por el Presidente Juan D. Perón.

Estos conflictos institucionales son considerados por los observadores políticos como uno de los problemas más delicados que enfrenta Perón a sólo quince días de asumir el gobierno.

Las divergencias que tienen su origen en las provincias suelen ser trasladadas a la Capital Federal por los sectores en pugna, en un mecanismo tradicional en la política argentina debido al control que ejerce el poder central.

En este momento la situación más aguda parece vivirse en Mendoza, aunque también persisten enfrentamientos en San Luis y Salta. En Buenos Aires y Córdoba los enfrentamientos entre peronistas de izquierda y moderados parecen haberse calmado.

En casi todos los casos los choques se producen entre los sectores gremiales locales, adheridos a la línea de la Confederación General del Trabajo Nacional (peronistas moderados) y sectores

políticos de las administraciones provinciales de tendencia radicalizada (peronista de izquierda).

Los enfrentamientos se agudizaron luego que el Consejo Superior provisorio del peronismo acrecentara su campaña de depuración ideológica para terminar con el marxismo aduciendo acatar órdenes de Perón.

En Mendoza, el gobernador Alberto Martínez Baca fue emplazado por un aparato político opositor a su gestión para que termine con la infiltración marxista.

Martínez Baca dijo ayer que en mi provincia no hay marxistas no se ha logrado una sola denuncia sobre la presencia de marxistas en mi gobierno. Si hubiera marxistas los eliminaría.

En San Luis el choque se presenta entre un sector político del justicialismo y el gobernador Luis Adre. La crisis se agudizó hace dos semanas con la renuncia a sus cargos de las tres más altas autoridades parlamentarias de la provincia, inconformes con la línea política del gobierno.

En Salta los enfrentamientos se generan entre sectores adictos al gobernador Miguel Rago

ne, que tiene su apoyo en la bativa juventud peronista gremialista radicalizada. Los dirigentes sindicales que pertenecen a la línea de la Confederación General del Trabajo Nacional.

A pesar de todos los venientes voceros del peronismo expresaron que Perón hizo directivas precisas y que la intervención en el país y dejar que las cosas se encarrilen por provincias, excepto en casos en que el choque del límite de lo tolerable.

Los observadores que a pesar de los ataques Perón hace al marxismo y al gremialismo, el caudillo justicialista se ha negado hasta a advertir la lucha ideológica del marxismo en una línea MacCartista como lo hizo MacCartista como lo hizo de derecho del movimiento.

Por el momento las cosas y los presagios entre sectores parecen ser caudales. Perón en un drástico intento por alterar el equilibrio dentro de su movimiento.

Falleció ex-presidente de Costa Rica Otilio Ulate

-SAN JOSE, COSTA RICA, 27 (AP).—Murió hoy el ex presidente Otilio Ulate, de 82 años de edad, en el hospital de San Juan

de Dios donde fue internado 22 días con una tromboembolia.

Ulate que ocupó la presidencia de 1949 a 1953, falleció a las 00.20 horas, informado el hospital. El gobierno decretó días de duelo nacional.

El Presidente José Figueres visitó el jueves último al ex presidente en el hospital. Ulate dijo que la reunión fue cordial y que hasta hubo algunas bromas.

Ulate y Figueres fueron amigos políticos. En 1948 cuando Ulate resultó Presidente el congreso anuló las elecciones y talló una guerra civil en Costa Rica. Figueres dirigió un movimiento de liberación nacional anticomunista.

El entonces presidente Figueres Picado abandonó el poder y fue creada una junta de gobierno no fundadora de la segunda república, la cual entregó el poder a Ulate 18 meses después, cuando el país pacificado.



-Al culminar brillantemente sus estudios secundarios, en el Liceo de señoritas La Paz, Juana G. San Martín Flores obtuvo el título de Bachiller en Humanidades.

Teléfonos Automáticos de La Paz, S.A. SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS PROVISION DE ROPA DE TRABAJO

Habiendo quedado desierta la Primera Convocatoria a Propuestas para la provisión de ropa de trabajo para el personal técnico de la Empresa, se invita nuevamente a los interesados a la presentación de sus propuestas hasta horas 12:00 del día 8 de noviembre próximo en la Secretaría de Sub-Gerencia Administrativa, con todas las formalidades de ley.

Los interesados podrán retirar el Pliego de Especificaciones de la Sección Presupuestos (7o. piso, edificio Gran Centro).

La Paz, octubre 25 de 1973.
DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

CASCOS PLASTICOS SCHUBERTH

\$b. 75.-

DE DIFERENTES COLORES
PARA USO INDUSTRIAL
Y MINERO

MANTENGASE AL RITMO
DE LA SEGURIDAD
INDUSTRIAL

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza
con más de 65 años al servicio del país

DEPTO. TÉCNICO Tels. 42836-55219-53661

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSÍ-SANTA CRUZ-SUCRE-TARUJA-VILLAZÓN



H. Municipalidad de La Paz Evacuaciones pluviales en edificios antiguos

Ante la proximidad de la época de lluvias, el Departamento de Alcantarillado de la Municipalidad recuerda la prohibición terminante que existe para que las descargas pluviales en edificios particulares muy especialmente antiguos, caigan directamente en las calzadas, ocasionando molestias a los transeúntes.

En ese sentido, se concede un plazo de 30 días a partir de la fecha, para que los propietarios efectúen las reparaciones del caso.

La Paz, 27 de octubre de 1973

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Unión Soviética formuló severa censura contra el gobierno estadounidense

Por decretar estado de alerta militar

Moscú, 27 (AP).— La Unión Soviética consoló hoy a Estados Unidos por el alerta mundial de sus fuerzas armadas que dispuso en relación con la crisis del Medio Oriente y dijo que la medida constituía un intento de intimidar a la Unión Soviética.

Esta es la primera alusión pública que hacen los rusos sobre el estado de alerta decretado por Estados Unidos y es la crítica más severa publicada hasta ahora contra dicho país durante el conflicto del Medio Oriente.

La censura fue difundida en una declaración de la agencia oficial de noticias soviética TASS, después que se dispuso la disminución gradual del estado de alerta.

El presidente Nixon dijo ayer en rueda de prensa que el alerta tuvo por fin indicar a la Unión Soviética que Estados Unidos no podía aceptar ninguna medida unilateral soviética tendiente al traslado de tropas al Medio Oriente.

Con el propósito al parecer de replicar este acerto, TASS dijo refiriéndose al alerta: tratando de justificar esta medida, los funcionarios aludieron a algunas acciones de la Unión Soviética, que presuntamente fueron causa de preocupación.

La TASS dijo estar autorizada

a expresar que tales explicaciones son absurdas ya que las acciones de la Unión Soviética están encaminadas exclusivamente a promover la aplicación de las decisiones del Consejo de Seguridad en lo que respecta a la tregua y a restaurar la paz en el Medio Oriente.

Esta medida de Estados Unidos en forma alguna promueve la política de acercamiento entre el Este y el Oeste. Pero aquellos que están detrás de dicha acción deben saber que han escogido una dirección equivocada.

El jefe del Partido Comunista Leonid I. Brezhnev aludió al alerta en un discurso que pronunció ayer cuando dijo que la Unión Soviética está presta a cooperar para restaurar la paz en la zona.

Pero las medidas adoptadas en ciertos círculos de los países de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en los últimos días, como el incremento artificial de las pasiones sobre las intenciones de la Unión Soviética en el Medio Oriente— no pueden favorecer dicha cooperación, añade la declaración.

Continúa alerta en algunas unidades militares de EE.UU.

WASHINGTON, 27 (AP).

Fuentes del Pentágono señalaron que algunas unidades militares pueden seguir en estado de alerta hasta el domingo, pese a que la crisis entre Estados Unidos y la Unión Soviética por el Medio Oriente ya ha terminado.

El Presidente Nixon dijo anoche que en el comando aéreo estratégico, que comprende las principales dotaciones de bombarderos y fuerza ofensiva de misiles, y en la fuerza aérea, ya se ha levantado el estado de alerta.

En una conferencia de prensa dijo que había ordenado disminuir la alerta en otras unidades estratégicas, debido a lo que calificó de positivos pasos de Estados Unidos y la Unión Soviética

hacia el logro de la paz en el Medio Oriente.

Mientras en el cuartel general del comando aéreo estratégico se decía que todas sus bases habían regresado a su estado normal, aparentemente la orden estaba llegando con lentitud a los distintos lugares.

Un oficial en una base de California dijo que había escuchado que ya no estaban en alerta, pero que aún no recibía la orden.

Junto a otros dos pequeños comandos en que se restableció la normalidad ayer, ello significa 200.000 de los 2.2 millones de hombres que tienen las fuerzas armadas de la nación y que fueron incluidos en la alerta ordenada en las primeras horas del lunes.



LEONID BREZHNEV, SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE LA UNION SOVIETICA

Permanecen en silencio los cañones de árabes y judíos en el Medio Oriente

Aviv, 27 (AP).— Los cañones de Egipto e Israel, aún hubieron después de las batallas por el Canal de Suez, se quedaron en silencio hoy, según informó, mientras las fuerzas de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz llegaban al Medio Oriente para hacer cumplir el frágil cese del fuego.

La lucha de ayer se centró al norte de la ciudad de Suez, que es oficialmente en la zona ha estado bajo control desde el último lunes.

El comando israelí dijo que se vieron batallas de blindados, artillería y aéreas, comenzadas por el tercer ejército egipcio, atraídas hacia el Canal de Suez, y en la zona del Sinaí y del canal, por la cooperación de tenazas de Israel.

El vocero que no tenía información de combates desde el atardecer del sábado.

Un oficial cerca de la ciudad de Suez dijo al corresponsal de la AP que en Lancashire que habían sido destruidos tres puentes egipcios sobre el canal, interrumpiendo la vía de abastecimiento de las tropas.

Se sabe cuánto les durarán sus operaciones, dijo.

Los combates, según la versión oficial, fueron los más violentos desde que Israel y Egipto acordaron poner en práctica la resolución de cese del fuego aprobada por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

La lucha se produjo cuando una fuerza de 101 hombres de las Naciones Unidas había volado desde Chipre a El Cairo, para tomar posiciones entre los combatientes.

El canal no comentó la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas de despachar una nueva fuer-

za de emergencia a la zona de guerra, aunque se informó que el gobierno la analizó in extenso. Pero el ministro de Relaciones Exteriores, Abba Eban, dijo en una conferencia de prensa que las fuerzas internacionales de paz eran lo último que deseaba Israel.

En realidad no nos interesan las fuerzas internacionales de paz, dijo Eban. Ese no es el verdadero modo de obtener la paz y creo que eso es lo último que deseamos. Querriamos un acuerdo de paz con fronteras abiertas.

El papel preciso de la fuerza de paz no está aún clara. Sus integrantes sólo están armados

con pistolas, según informes llegados desde la sede central de las Naciones Unidas en Nueva York.

Los israelíes también siguen con atención los informes de que oficiales soviéticos llegaron a Egipto ayer para unirse a los observadores de las Naciones Unidas, pero ni el gobierno ni los militares reaccionaron.

Un oficial israelí dejó en claro con cuánta atención siguen la llegada de los rusos al responder a un periodista que le preguntó si sabían cuántos eran los oficiales soviéticos.

Yo sí lo sé, pero no se lo voy a decir a usted, dijo.

URSS hizo estallar bomba atómica

VIENA, 27 (ANSA). Una potente explosión nuclear subterránea fue efectuada hoy por los soviéticos, según registró el Instituto de Geofísica de Viena a las 07:00 GMT.

La potencia de la explosión realizada en la isla de Novaja Zemlja en la URSS septentrional fue de siete grados de la escala Richter.

Está en El Cairo contingente militar de las Naciones Unidas

Para garantizar vigencia del cese de fuego

EL CAIRO, 27 (AP). Una avanzada de 278 hombres de la nueva fuerza de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz llegó a El Cairo esta mañana, mientras Egipto acusaba a Israel de mantenerlos alejados de la zona de guerra para tratar de ocupar más territorio.

Poco después de la llegada, el diario semi-oficial Al Ahram describió la situación en el sector sur del canal como muy tensa, y culpó de ello a los continuos esfuerzos de Israel por apoderarse de la ciudad de Suez.

Aviones de la fuerza aérea inglesa, que traen a unos 600 soldados suecos, fineses y austriacos, continuaron volando desde Chipre

El primer avión que aterrizó en El Cairo traía tropas con sus medios de transporte y algunos equipos de comunicaciones.

La fuerza establecida por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas fue sacada de la dotación de 3.000 hombres que la organización mundial mantiene en Chipre para mantenimiento de la paz allí.

La agencia de noticias del Medio Oriente dijo que los contingentes llegados serán despachados hoy mismo al frente de Suez.

La prensa cairota de hoy publica en primera plana la llegada de representantes soviéticos venidos a petición del presidente Anwar Sadat.

Profesionales

Dr. Aníbal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Estados Unidos atenderá nuevamente en su Consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobma 3er. piso. Teléfono 55742. — Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J-26. Teléfono 83629. — Casilla No. 3601.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUJIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTIS, LENTES DE CONTACTO.

Consultorio: Federico Zuazo 1553 — Tel. 43235. — Casilla 5081. — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20, Sábados de 9 a 12.

— ON PARLE FRANCAIS —

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Córdoba — Argentina. Especialidades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESINOS — HERNIAS — VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.

Consultas Hs. 15 a 19 — Edificio Cine Scala — 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4147

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.

Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos. — Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. — Teléfono Consultorio 41003. — Domicilio 20227.

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.

Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora.

Sr. Justo Cameo Quispe

(Q. E. P. D.)

Ruegan a Uds. se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento mandarán a oficiar en sufragio del alma del extinto el día de hoy domingo 28 del presente a horas 12.15 en el templo de San Juan de Dios.

Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despiden en la puerta del templo.

La Paz, octubre de 1973

Astronautas de "Skylab 3" podrán permanecer en el espacio lapso de 85 días Serán lanzados el 10 de noviembre

CABO CAÑAVERAL, Florida, 27 (AP). Los astronautas de la misión Skylab Tres pueden permanecer en órbita un récord de 85 días después de su lanzamiento el 10 de noviembre, anunció la agencia espacial.

El director del programa Skylab, William C. Schneider, anunció ayer que el vuelo será planeado como una misión de 60 días con final abierto, con provisiones a bordo hasta para 85 días.

Schneider dijo que a partir del día 56, se harán evaluaciones semanales para decidir prolongaciones del vuelo por periodos de siete días. Dijo que las decisiones se basarán en el estado de salud de las tripulaciones a bordo y el trabajo por cumplir.

Un cohete Saturn, B lanzará a los astronautas Gerald Carr, William Pogue y Edward Gibson a la tercera y última visita del hombre a la estación espacial Skylab, que está en órbita de la Tierra a 410 kilómetros.

Los astronautas de la misión Skylab Uno permanecieron allí 28 días y los de la Skylab Dos 59 días y medio, lo que constituye el récord actual de permanencia humana en el espacio.

La misión básica del Skylab Tres será estudiar el cometa Kohoutek, y continuar investigaciones sobre recursos de la Tierra, astronomía solar y experimentos médicos, comenzados por los dos vuelos anteriores.

Kohoutek estará visible duran

te la mayor parte de diciembre y enero. Los científicos lo llaman el cometa del siglo, y algunos predicen que será mucho más brillante



- Por : The Associated Press.
- Hoy es domingo 28 de octubre, día 301 de 1973. Faltan 64 días para terminar el año.
- En un día como hoy :
- 1086 — Yusuf Ben Taxefin, emir de los Almoravides, quiebra en la batalla de Zalamea el poderio del Rey Alfonso VI de Castilla.
- 1467 — Nace en Rotterdam el filósofo Desiderio Erasmo.
- 1496 — Los Reyes Católicos ordenan que montes y plantíos sean conservados para bien común de los pueblos españoles.
- 1578 — Los indios comarcanos de Tucumán atacan esta población y son vencidos por los españoles, mandados por Gaspar de Medina.
- 1628 — Los protestantes de la Rochela se rinden ante las fuerzas de Luis XIII de Francia quien restituye sus derechos religiosos.
- 1748 — Lima es destruida por un temblor de tierra.

que el cometa Haley, que en los cielos en 1910.

Los tres astronautas h. primer vuelo espacial.

1790 — España renuncia a favor de Inglaterra sus derechos sobre la costa occidental de Norteamérica, desde los 42 grados de latitud.

1836 — El general Arturo de Santa Cruz proclama la federación de BOLIVIA y PARAGUAY.

1866 — Nace en Pontevedra el autor español Ramón Valle-Inclán.

1892 — Emile Reynaud exhibe en París la primera exhibición mundial de cine de dibujos animados.

1929 — Quiebra la bolsa de Nueva York y se inicia la gran depresión económica sufrida por Estados Unidos en su historia.

1940 — El gobierno nazi anuncia que quedará sometidos a censura los sermones religiosos.

1945 — Ejército obligado a retirarse del Brasil por Getulio Vargas, en el cargo de presidente hacía quince años.

1948 — Se inicia en México la derroca a José Luis Bustos Santez y dará el poder al general Manuel Odría.

1962 — El primer ministro soviético Nikita Krushchev anuncia el desmantelamiento de las bases de cohetes que poseía en Cuba.

1971 — La Cámara de los Comunes aprueba el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Comun Europeo.

Cumple años hoy : la reina británica Elsa Lancaster, 70 años. Pensamiento de hoy : La democracia suena bien, pero es práctica no es tan buena como George Bernard Shaw, autor irlandés (1856—1950).

Se despiden Nixon de un recuerdo de viaje a China

WASHINGTON, 27 (AP). El presidente Richard Nixon se despidió de uno de sus recuerdos de su viaje a China en 1972; su insignia personal y azul montada en un pasador de corbata.

Nixon se la entregó al fotógrafo Roland Freeman cuando éste se fue al concluir anoche su conferencia de prensa.

Al hacer una pausa para charlar la mano de algunos periodistas, Freeman se le acercó y dijo que era su primera visita a la mansión ejecutiva. Fue entonces que el presidente le obsequió el pasador.

La insignia montada en él tiene la identificación numérica del tipo que llevaban todos los acompañantes a Nixon en su viaje.

ACABAMOS DE RECIBIR

TUBOS DE RADIO

RCA Y ULTRON

PARA TRANSMISION-RECEPCION Y TV.

PRECIOS BAJOS AL POR MAYOR REBAJAS ESPECIALES

MARCONIS.R.L.

YANACOCCHA 337 - CASILLA 143

ORURO: La Plata 1644 - Casilla 708



LENTES DE CONTACTO BLANDOS "HIDROFILICOS"

CORNEALENT de México ofrece lo último en adelantos sobre estos lentes. Sólo para Bolivia, con el 37% de descuento (oferta limitada) garantía por 6 meses ¡Estos ya no se hierven!

CONSULTORIO OPTOMETRICO-CONTACTOLOGICO ALARCON MARIACA - ALARCON VON BORRIES Calle Potosí No. 1033 (altos) Tel. 25240

DEPORTES

NOR YUNGAS CLASIFICADO: INTER-PROVINCIAL

Con tres goles del jugador Albar, Nor Yungas alcanzó la clasificación para disputar las finales del torneo interprovincial de fútbol, que se iniciará el primer día del próximo mes de noviembre en esta ciudad. El representante de Norño dió cuanta de su similar del Sud, venciendo por 2 a 0, en partido de desempate jugado en el estadio Luis Lastra. El primer tiempo terminó con la victoria parcial deloncenca del norte por 2 a

0, sin embargo, a los 38 minutos de la segunda etapa, el equipo del sud consiguió igualar el marcador en dos goles por lado. Finalmente Albar de la selección nor yungueña decretó el triunfo de su equipo a los 42 minutos de la fracción completa. De esta manera, Nor Yungas, tiene la oportunidad de disputar el título interprovincial. En su primer partido, enfrentará a Omasuyos en el estadio Hernando Siles.

RUSIA Y JAPON DEFINEN HOY EL TORNEO MUNDIAL: VOLIBOL

MONTEVIDEO, 27 (AP).— Japón y la Unión Soviética se medirán mañana por el título mundial femenino de voleibol que se disputa en esta capital. Ambos equipos llegaron a la final tras demoledoras actuaciones en la preliminar en Mercedes, a 280 kilómetros al oeste, y Rivera, a 520 kilómetros al norte de Montevideo. Japón y la URSS ganaron las series respectivas, el encuentro de mañana entre sus poderosos seleccionados ha despertado la gran expectativa de los aficionados.

Los dos equipos, se descuenta, son capaces de protagonizar una brillante actuación de acuerdo con sus cualidades técnicas y físicas.

Anoche las soviéticas tuvieron que desplegar todo su poderío para doblegar a la selección peruana, que les opuso tenaz resistencia pese a perder los sets.

Japón para llegar a la final, tuvo que vencer en un gran encuentro a Colombia Sur.

La final de mañana a la vez de tener una ansiada meta como primeras mundiales se convertirá en una revancha de sensación donde Japón deberá cobrarse la derrota que la Unión Soviética le infligió en Munich en la comunidad de los últimos Juegos Olímpicos.

Ambos equipos tienen fisonomías distintas, pues mientras Japón tiene una técnica como fundamento de su juego, la Unión Soviética es una combinación de fuerza y técnica.

Las chicas soviéticas presentan una exuberancia física notable, detalle que dieron cuenta cuando las peruanas las asediaron.

Pero también son técnicas y sobresale una labor junto a la red considerablemente demoledora.

Japón tiene estas virtudes en la red donde hacen combinaciones y cambios de frentes sorprendivos que representan un arma muy a tener en cuenta.

Por lo mismo es que la final de mañana está llamada ser uno de los grandes acontecimientos deportivos del año en tanto lo expuesto por ambas selecciones impide hacer algún pronóstico definitivo.

MONTEVIDEO, 27 (ANSA).— La selección soviética femenina de voleibol

derrotó por tres sets a cero a Perú en el marco del primer campeonato mundial femenino en esta especialidad.

En el primer set las soviéticas demostraron netamente su superioridad logrando un tanteador de 15/6. En el segundo set las sudamericanas lograron inquietar a las soviéticas que comenzaron con un tanteador 5/0, luego 8/4 comenzando una gran reacción de Perú que logra acortar la ventaja hasta un solo tanto (12/6, 12/9, 12/11) pero luego en desafortunadas jugadas las soviéticas logran los tres tantos para adjudicarse el set por 15/11. En el tercer y último set las peruanas comienzan por primera vez con el score a su favor (2/1, 3/1) pero la reacción de las soviéticas no tarda y empareja y pasa al frente para finalmente lograr imponerse por 15/10.

URSS (15/15/15) Vera Douinova, Natalia Eremija, Ludmila Schetina, Ludmila Prokochina, Nina Smoleeva, Tatiana Tretiakova, Roza Saikhova, Inna Ryskal, Larissa Berguen, Evguenia Kouzina, y Tatiana Gonoboleva.

D. T. Giuvi Ahvledian.
PERU (6/11/10) Mercedes González, Teresa Núñez, Irma Cordero, Ana Carrillo, Olga Asato, Delia Córdova, Luisa Fuentes, Ana María Ramírez, Norma Velarde y María Ostolaza.

D. T. Akira Kato.
Árbitros: Ramón Pérez (Cuba) y Julio Saavedra (Uruguay)

En el primer encuentro de la noche que clasifica del quinto al octavo puesto, la selección de EE. UU. demostró neta superioridad frente a Canadá al derrotarle con el score de 15/5, 15/5 y 15/8.

Mañana continúa el torneo con tres encuentros, por la tarde Uruguay vs. Brasil para definir los dos últimos lugares (noveno y décimo), por la noche en el preliminar Cuba y Estados Unidos lucharán por el quinto y sexto puesto, mientras en match de fondo Perú y Corea porificarán el tercero y cuarto puesto.

El domingo será el match final entre Japón y Unión Soviética en encuentro de fondo, mientras que el preliminar está a cargo de Argentina y Canadá que clasificará al séptimo y octavo.

DEFIENDE PEÑAROL FÚTBOL PARAGUAYO

MONTEVIDEO, 27 (ANSA).— Al inaugurar la décimosegunda fecha del campeonato uruguayo, Peñarol logró un categórico triunfo frente a River Plate por tres tantos contra cero manteniéndose como líder del certamen.

Los goles del ganador fueron logrados por su centro delantero Roberto Moreno a los 14 y 59 minutos al hacer efectivo un tiro libre y el argentino Daniel Quevedo a los 49 minutos de juego.

Ambos conjuntos se registraron los dos cambios reglamentarios. Peñarol Luzzio suplantó a R. Corbo al comenzar la segunda etapa y Russo entró en lugar de Caetano que salió lesionado a los 15 minutos de juego. Por su parte River Plate realizó los cambios de Julio Rodríguez y por García y Boni por Pinato cuando corrían los minutos de juego.

Las órdenes del árbitro Ramón Barreto secundado por los asistentes Alcides Leiton y Rosendo Sánchez los conjuntos bajaron al campo del estadio centenario con la siguiente alineación:

Peñarol (3): con W. Corbo, Sandoval, y Fernandez, Rivera Acosta, Moreno, Quevedo, Jiménez, Moreno, Silva y R. Corbo.

River Plate (0) con: Correa, Farravizzini y Silva, del Capellan Moyano, Brogno, Pinatto, Barboza, Yaguno, García Mansilla.

El domingo se complementará la etapa con los siguientes encuentros: Nacional-Español; Liverpool-Cerro, Rentistas-Defensor Sporting, Huracán Buceo y Wanderes-Bella Vista.

CONFIRMAN PELEA MARCANO - JOFRE

CARACAS, 27 (ANSA).—El secretario general del Consejo Mundial de Boxeo, José Sulaiman, confirmó hoy aquí que el ex-campeón ligero Jr. el venezolano Alfredo Marciano, disputará la corona de los plumas al brasileño Eder Jofré.

Sulaiman reiteró que en la reunión del Consejo a la que asistieron representantes de 70 países, se determinó que el monarca de las plumas Eder Jofré deberá exponer el cinturón "con el retador número uno disponible en una fecha que no vaya más allá del 21 de abril del año próximo".

Explicó el secretario general del CMB que en esta situación, en este momento, el venezolano Alfredo Marciano puesto que "Nato" Marcel —número uno para el CMB— tiene en su poder el cinturón pluma de la Asociación Mundial de Boxeo.

El secretario general del CMB que en esta situación, en este momento, el venezolano Alfredo Marciano puesto que "Nato" Marcel —número uno para el CMB— tiene en su poder el cinturón pluma de la Asociación Mundial de Boxeo.



Integrantes de Chaco Petrolero, festejan la obtención del título pacaño de volibol, conseguido por segunda vez consecutiva.

MONZON-NAPOLES EN LYON: BOXEO

PARIS (AP).— La pelea entre Carlos Monzón y José Mantequilla Nápoles por el título mundial de los pesos welter, muy posiblemente se efectuará en la ciudad francesa de Lyon.

El actor cinematográfico Alain Delón, promotor del combate, trata actualmente con el alcalde de Lyon, Luis Pradel, acerca de las condiciones económicas que podría celebrarse.

Delón solicita exención del pago de impuestos, cosa que el alcalde ha prometido discutir con el consejo municipal pues manifestó su interés por la celebración en Lyon de tal evento. Lyon ofrece su Palacio de Deportes, con capacidad para 10.500 espectadores, pero que podría ser ampliado para contener 16.000.

Delón dijo que también esta en estudio la ciudad de Grenoble.

COMIENZA TORNEO DE PRENSA: FULBITO

Hoy comienza el campeonato de fulbito del Sindicato de Trabajadores de la Prensa.

Cuatro partidos comprende la jornada inaugural que se desarrollará de acuerdo a la siguiente programación.

Horas 8.20. Barrio-Nueva Jornada; Horas 9.30 Presencia "A" Última Hora; HORAS 10.20. HOY "B" Independientes; Horas 11.30. Presencia "B" HOY "A". Delegado de Cancha Televisión Boliviana.

El representante de "HOY "A" defenderá en la competencia su condición de campeón de la anterior temporada.

PERDIO EN FRANCIA TENISTA GOROSTIAGA

Paris, 27 (ANSA). El campeón boliviano de tenis, Eduardo Gorostiaga, perdió hoy con el francés Montreud por 6-2 y 6-3, en cotejo clasificatorio para el campeonato "Courbetia" que se desarrolla

rá en esta capital entre el 1 y 4 de noviembre.

Gorostiaga se prodigó intensamente en procura de lograr una diferencia menor pero pudo mas la capacidad del local que se constituyó en cómodo ganador.

Justa natatoria habrá hoy

-La tercera y última competencia zonal inter clubes de natación, se cumplirá esta tarde a partir de las 16.00 horas, en la pileta del Club de Tenis La Paz.

BOL
100 metros combinado individual (varones infantiles), 50 me

tros mariposa (damas infantiles) 100 metros pecho (damas mayores), 100 metros espalda (varones juveniles), 100 metros mariposa (varones mayores), 100 metros combinado individual (damas mayores), 100 metros combinado individual (varones juveniles) 100 metros pecho (varones mayores), 100 metros libre (damas juveniles), 50 metros espalda (varones mayores), 50 metros libre (damas mayores), 50 metros libre (varones mayores).
Postas: 4 por 50 combinada (varones infantiles); 4 por 100 libre

(damas juveniles); 4 por 100 libre (varones juveniles) y 4 por 100 combinada (damas mayores).

PREMIOS

Luego de este certamen la Asociación Departamental de Natación premiará a los equipos ganadores de mayores, juveniles e infantiles, que compitieron en la justa nacional de Catavi.

En la oportunidad, serán otorgados diplomas a 14 deportistas que cumplieron destacada actuación en la competencia del campeonato centro minero.

MINISTERIO DE FINANZAS Comunicado

Por instrucciones de la Subsecretaría de Recaudación Tributaria, se comunica a la opinión pública que, el texto del nuevo arancel publicado en el diario "HOY" de la fecha, no constituye documento oficial, el mismo que será entregado próximamente.

La Paz, 26 de octubre de 1973.

RELACIONES PUBLICAS — MINISTERIO DE FINANZAS

FISCHER QUIERE DARLE REVANCHA A SPASSKY

MANILA, 27 (AP).— Bobby Fischer dijo hoy que aún cuando él es el campeón mundial de ajedrez, quiere darle la revancha al ruso Boris Spassky para que no sigan diciendo que voy a retirarme.

Generalmente son los aspirantes los que retan al campeón, pero Fischer, que arrebató el título a Spassky el año pasado en Islandia, dijo en conferencia de prensa:

"Estoy interesado en una revancha, para que no sigan diciendo que voy a retirarme. No es cierto. Quiero retar a Spassky. Los

rusos andan diciendo que le tengo miedo. Así que lo reto aunque yo soy el campeón del mundo".

El apoderado de Fischer, Stanley Rader, mencionó la posibilidad de una revancha a mediados de 1974 entre Fischer y Spassky quien conquistó anoche el campeonato de ajedrez de la Unión Soviética.

Se le preguntó a Fischer si sería el lugar más adecuado para la partida y el ajedrecista de 35 años contestó: uno que ofrezca mucho dinero. Añadió que consideraba muy seriamente a Las Vegas, incluso Manila entre las mejores ciudades para la revancha.

Fischer se hallaba en las Filipinas para inaugurar un torneo internacional de ajedrez.

SPASSKY
MOSCÚ, 27, (AP).— Boris Spassky, reaccionando vigorosamente después de perder el campeonato mundial de ajedrez frente a Bobby Fischer el año pasado, ganó el campeonato soviético de juego-ciencia.

Spassky empató anoche su partida con Tigran Petrosyan en la ronda final del campeonato y finalizó con 11:5 de un posible 17 puntos.

En segundo lugar, igualados 10.5 puntos cada uno terminaron Viktor Korchnoi, Lev Polugayevski, Anatole Karpov y Gennadi Kusmin.

MATERIALES PARA MINERIA

ANUNCIAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA, TENER EN STOCK LOS SIGUIENTES:

NITRATO DE AMONIO TECNICO "Ruhr-Stickstoff" de Alemania.

CARRETILLAS "Basford" de Inglaterra, con rueda de fierro.

BARRENOS "Goldfields" de Australia, 80 x 40

SACOS "Calcutta" (Bajadores) de la India, 30" x 20".

SACOS DE POLIETILENO, del Japón, doble forro, doble cosido:

En "T" 22" x 16"

En "T" 26" x 18"

En "L" 30" x 20"

ARPILLERA DE YUTE 40" | 8 onzas, de la India.

PIEDRAS ESMERIL de Noruega, 127 x 81 mm.

(32 mm. Ø central, 8" Ø total, 4" espesor)

POR RECIBIR

XANTATOS Z-5 y Z-11 "Hoechst" de Alemania.

LINEA "DECAUVILLE" 16 lbs | Yd. (completa) de Alemania.

BARRENOS "Goldfields" de Australia, 160 x 30.

SACOS BARRILLEROS "Jason" de la India

(laminados interiormente)

22" x 16"

26" x 18"

PRECIOS MUY COMPETITIVOS

REFERENCIAS: SOCIEDAD MINERA COMERCIAL LTDA.

Calle Potosí N° 940 (2º piso)

Edificio Asbún-Gamra — Teléfono: 27271

Torneo Gráfico

La competencia de fútbol iniciada por el Sindicato Gráfico de La Paz, continuará hoy en cancha del kilómetro siete.

El rol de confrontaciones contempla el cotejo entre HOY y Crisol como número central de programación. La jornada iniciará a las 7.50 horas con el enfrentamiento entre Artesanos Gráficos-Letras, luego, a las 9.50 se medirán Renovación-Kollasuyo, posteriormente, a las 9.50 rivalizarán El Diario-Hermenegildo y finalmente a las 10.50, cotejará HOY-Crisol.

En la anterior fecha, Ultima Hora igualó con Riverijos sin apertura del tanteador, Lira dio cuenta de Unidas 1-0, Mendoza sometió a Kollasuyo 2-1 y empataron a tres goles Don Bosco y Letras

PORTES

TORNEO ATLETICO SE INICIARA HOY

En el estadio Hernando Siles, se iniciará el campeonato "Día del Atlético", auspiciado por la Asociación Atlética de La Paz.

PROGRAMA
 Horas 8.30: 5.000 metros llanos, final (varones mayores), horas 9.50 metros llanos, series (ambos sexos, hasta 13 años), horas 100 metros planos, series (menores, ambos entre 14 y 16 años) horas 9.30: 100 metros planos, series (juvelles, hasta 18 años, ambos sexos), horas 9.40: 100 metros planos, (mayores ambos sexos) horas 9.50: Salto

largo, final varones juveniles, menores e infantiles); salto alto, final (damas juveniles, menores e infantiles) lanzamiento de bala, final (varones mayores, juveniles y menores) y lanzamiento de disco final (damas juveniles y menores)
 Horas 10.50 :800 metros planos, final (varones mayores, juveniles y menores), horas 11.10 200 metros planos, series (varones menores) horas 11.20: 200 metros planos, series (varones juveniles), horas 11.30: 200 metros planos, series (varones mayores).
 Este torneo epilgará el siguiente domingo, en nuestro principal campo deportivo.

CHIONOI RETUVO TITULO MUNDIAL MOSCA DE BOXEO

-BANGKOK, 27 (AP).—El tailandés Chartchai Chionoi retuvo hoy el título mundial de la división mosca (versión de la Asociación Mundial de Boxeo) al imponerse por decisión unánime al japonés Susumu Hanagata.
 Chartchai, de más edad y peso, no pudo dominar en los primeros asaltos al inquieto retador, quien con su rápida izquierda provocó una ligera cortadura sobre el ojo izquierdo del campeón.

El tailandés comenzó a marcar puntos con poderosos derechos a partir de la mitad del encuentro, cerrando parcialmente el ojo izquierdo de Hagata. En los asaltos finales el ojo se cerró completamente por los cruces del campeón.

El árbitro Enrique Jiménez marcó 72-66 para Chartchai, el juez japonés Ken Morita 73-69 y el juez tailandés Saarn Chamikarm 72-67.

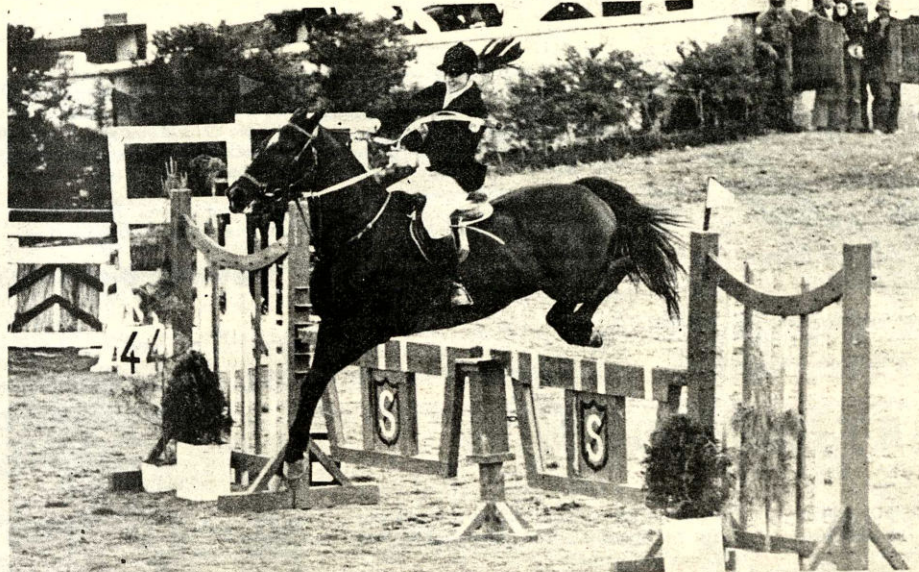
PANAMERICANO ATLETICO EN SANTIAGO: 1974

SANTIAGO, 27 (ANSA).— El campeonato sudamericano de atletismo se llevará a cabo en Santiago de Chile del 1 al 10 de abril del próximo año, anunció el vicealmirante Salvador Salvez, presidente de la Asociación Sudamericana de Atletismo.

Señalar que dicha posición se debía a la celebración de la semana santa, del próximo mes, el mismo mes, el mismo dirigente deportivo que ya ha comunicado a las federaciones afiliadas a la confederación sudamericana la nueva fecha del campeonato acordada en la última reunión realizada la semana pasada en la capital.

Por otro lado, el vicealmirante Salvez dijo que hasta el momento ha recibido información favorable de la Federación Americana de Chile, en torno a la sugerencia de ese país de organizar el campeonato sudamericano.

Finalmente, el presidente de la confederación recordó que los asistentes a la última reunión de la máxima entidad atlética sudamericana puntualizaron que el campeonato se celebrará en el mes de agosto, fecha que al principio, se celebraba en la semana santa, el campeonato se postergaría en una semana.



Ise Foyanini, amazona cruceña. Estará en las pruebas nacionales que se cumplirán previamente a las del sudamericano ecuestre.

BILLIE JEAN KING: "LAS IDEAS TONTAS DEL SENADOR"

-HONOLULU, 27 (AP).— La estrella del tenis Billie Jean King dice que no aceptará el reto del senador republicano de Connecticut Lowell P. Weicker, a participar en otra la batalla de los sexos.

Pienso que el senador tiene cosas más grandes y mejores para preocuparse que jugar conmigo en un partido de tenis dijo Billie Jean en una entrevista telefónica desde su habitación de un hotel en Walkiki.

Weicker, 52, miembro del Comité Watergate del senado, formuló el jueves el reto informal a la atleta, al final de una sesión telefónica de preguntas y respuestas con estudiantes de escuela superior en Glastonbury, Connecticut.

La tennista dice que la idea en general es tonta. "El debería estar preocupándose sobre la nación y no jugando tenis con Billie Jean King, al menos eso es lo que yo estaría haciendo si fuera senadora de los Estados Unidos" agregó.

También se encuentra en Chile el presidente de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA) José Beracasa, el que se entrevistó con las autoridades de gobierno abogando por la realización de este principal evento deportivo del continente, incluso ofreciendo variaciones, como por ejemplo, que a pesar del reglamento, algunas pruebas se efectúen fuera de la ciudad de Santiago, (natación, y remo, cuyos escenarios no tiene la capital).

La junta de gobierno había ofrecido para hoy una respuesta, pero esta fue diferida para el lunes próximo dado que el presidente de la junta Augusto Pinochet, se encuentra fuera de Santiago.

RODRIGUEZ SIGUE PRIMERO CERTAMEN DE AJEDREZ

REDELLIN, COLOMBIA, 27 (AP).—El chileno René Letellier se adjudicó el segundo lugar en el certamen de ajedrez que es encabezado por el peruano Orestes Rodríguez.

chileno Leteller, dividieron el punto; Olavo Yepez, de Ecuador, aplazó con el colombiano Luis Augusto Sánchez.

En las partidas pendientes hubo los siguientes resultados: Campos López, de México perdió con el ecuatoriano Yepez y Sánchez cayó ante Agudelo.

Posiciones: 1) Oreste Rodríguez—Perú 8 1/2; 2) René Letellier—Chile 7; 3) Javier Alzate—Colombia, Carlos Cuartas—Colombia, José Gutiérrez—Colombia y 6) Juan Minaya 6 1/2; 7) Fernando López—Colombia 5 1/2; 8) Olavo Yepez—Ecuador 5; R. Henao—Colombia 5 1/2; 9) Gildardo García—Colombia 4 1/2; 10) Campos López—México 4 1/2; 11) Antonio Agudelo—Ecuador 4; Boris de Greiff—Ecuador 4; Denis Verdugo—Ecuador 4; 15) Sánchez—Colombia 3 1/2.

Rodríguez figura a punto y medidor que aplazó su compromiso con el mexicano Campos correspondiente a la duodécima jornada.

Rodríguez es el único invitado de quince participantes de los países:

Resultados: José Gutiérrez, Colombia le ganó a su compañero Juan Minaya; Javier Alzate Colombia venció a Denis Verdugo de Ecuador; Antonio Agudelo y Fernando López, ambos Colombia hicieron tablas; R. Henao, de Colombia y el

POSICIONES EN BASQUET

VARONES

EQUIPOS	PJ	PG	PP	WO	TF	TC	Pts.
LITORAL	13	11	2	0	913	783	24
INGAVI	13	10	3	0	922	768	23
MARISCAL SANTA CRUZ	13	7	6	0	857	800	20
MUNICIPAL	13	7	6	0	861	848	20
GIMNASIA Y ESCRIMA	13	7	6	0	867	951	20
SIMON BOLIVAR	14	6	8	0	839	917	20
ESTUDIANTES JPS.	13	3	10	0	864	950	16
JAIME LAREDO	14	2	11	1	730	856	15

DAMAS

EQUIPOS	PJ	PG	PP	WO	TF	TC	Pts.
G. Y ESCRIMA	6	6	0	0	461	208	12
MUNICIPAL	6	5	1	0	376	193	11
UNIVERSITARIO	6	4	2	0	289	243	10
THE LAW	5	4	2	0	169	177	10
COLONIA	5	3	2	0	183	169	8
BUSTILLO	6	2	4	0	116	228	8
SIMON BOLIVAR	5	2	3	0	268	197	7
MAGISTERIO	5	1	4	0	155	222	6
HUANUNI	5	1	3	1	139	181	5
PULACAYO	6	0	5	1	82	410	5

MUNI RECIBE A PETROLERO



Alberto Torres, vuela ahora sus conocimientos futbolísticos en favor de 31 de Octubre. El equipo de COMIBOL juega hoy en Cochabamba donde tratará de mantener su condición de invicto.

EN COCHABAMBA: AURORA—31 DE OCTUBRE
 EN ORURO: SAN JOSE—STORMERS PETROLERO
 EN SANTA CRUZ: ORIENTE VERSUS STORMERS
 EN POTOSI: UNIFICADA CONTRA INGENIEROS
 EN SUCRE: POLICAR FRENTE A REAL STA. CRUZ

Municipal recibirá esta tarde a Petrolero, y en la oportunidad podría clarificarse la primera ubicación de la serie "B" del torneo nacional de fútbol.

Ambos planteles son líderes con 7 unidades luego de cuatro enfrentamientos y el que gane hoy pasará a comandar solitariamente la tabla valorativa de su grupo. Claro que también podría darse un empate y las cosas permanecer como hasta ahora.

Esta quinta fecha de la competencia nacional, se completará en el interior del país, de acuerdo al siguiente rol de confrontaciones: En Cochabamba Aurora-31 de Octubre, en Oruro San José-Stormers Petrolero, en Potosí Independiente Unificada-Ingenieros, en Santa Cruz Oriente Petrolero-Stormers y en Sucre Policar-Real Santa Cruz.

dependiente Unificada-Ingenieros, en Santa Cruz Oriente Petrolero-Stormers y en Sucre Policar-Real Santa Cruz.

siguiente turno del caso de ser derrotado continuar bregando de pasar al siguiente competencia.

31 de Octubre, el segundo representante paceño, tendrá difícil compromiso ante el plantel aurorista en el valle, pero dadas sus recientes actuaciones y la buena campaña que está cumpliendo en el certamen, pueden hacer valer en el reducto valluno. Si ganan los auros, aumentarán sus posibilidades de clasificación para el siguiente

Su inmediato representante Stormers, capitalino, tiene un compromiso en el valle ante Oriente, y si los auroristas son favorecidos serán los que se batirán por el título, tergando las aspiraciones de campeón sucreño. En los partidos mencionados, tienen relativa competencia.

LOS PARTIDOS DE HOY

EN LA PAZ

MUNICIPAL

En igualdad de puntos con su rival, tiene 2 goles más y se ve favorecido por ser local.

PETROLERO

Viene de empatar como local ante San José, en Cochabamba, perdiendo un valioso punto.

EN ORURO

SAN JOSE

Ha ganado 3 puntos en los dos últimos cotejos, y parece que comienza a recuperarse.

STORMERS PETROLERO

Único equipo que no ganó hasta ahora, tiene la valla más batida del torneo.

EN SANTA CRUZ

ORIENTE PETROLERO

Goleado el jueves en La Paz, no ha perdido todavía como local. Muy poca efectividad.

STORMERS

Principal rival de 31 en la zona "A", viene de golpear a Unificada de Potosí.

EN COCHABAMBA

AURORA

Muy irregular, con escaso ataque, intentará recuperarse a costa de uno de los invictos.

31 DE OCTUBRE

Invicto, puntero en la zona "A", su delantera es la más efectiva y enfrenta un cotejo decisivo.

EN POTOSI

IND UNIFICADA

Ha perdido sus dos últimos cotejos y sólo marcó 3 goles en 4 partidos celebrados.

INGENIEROS

Acaba de ganar su primer cotejo, ante Aurora, y puede apurar a los potosinos.

EN SUCRE

POLICAR

Gana y pierde, alternativamente, y no parece dotado de la suficiente regularidad para mejorar.

REAL SANTA CRUZ

Necesita ganar, después de varias actuaciones contradictorias: acaba de empatar con Municipal en Santa Cruz.



"DEPOSITO LEGAL I. I."

Mario Cesar Taritola, se presentará hoy en el estadio de Siles después de un receso. El player estaba inhabilitado por una sanción, pero esa situación fue superada y será capaz de enfrentar a Petrolero de Cochabamba en otro partido del torneo Nacional.

* LLENE SU HOGAR EN ESTA NAVIDAD LEYENDO *



CANJES:

La Paz: Dpto. de publicidad "HOY" Ayacucho 207.

Interior: En todas nuestras oficinas de distribución local.

¡ DIEZ DE ESTOS CUPONES LE DAN DERECHO A CANJEARLOS CON UN TICKET QUE ENTRARÁ EN EL SORTEO DE NAVIDAD. ¡